

S. E. INVITARA A LOS TRES PRESIDENTES A VISITAR SANTIAGO

El Embajador del Brasil, Excmo. señor Carlos de Oure Preto, conversó ayer con el Canciller Raúl Juliet, sobre diversos detalles del próximo viaje de S. E. el Presidente de la República, a su país.

INVITARA A LOS TRES PRESIDENTES

Extraoficialmente, hemos tenido conocimiento que Excmo. señor Gabriel González, durante su visita a Brasil, Uruguay y Argentina, invitará a los Presidentes Eurico Gaspar Dutra, Tomás Berreta y Juan D. Perón, a venir a Chile.

DELEGADOS A LA CONFERENCIA DEL TRABAJO PARTIERON AYER



Los delegados chilenos a la Conferencia Internacional del Trabajo, que se realizará en Ginebra, en los momentos de embarque para el avión que los conduce al extranjero. En la foto: el presidente de la Misión, senador Isidro Torres; el señor de Torres; el diputado don Isidro Muñoz y el diputado doctor Hermes Ahumada.

Unidad discuten centrales de empleados particulares

El movimiento unitario iniciado entre las organizaciones de empleados de particulares, del cual informó oportunamente LA NACION, ha puesto en actividad especial alrededor de una importante materia, a las divisiones centrales de la FIEP, UCH y UCHP, entidades que, por sus antecedentes, son las que ahora reconocen tener en la "Central Unica Regional de Empleados Particulares" (CUREP), con sede en Concepción.

Ante los acontecimientos referidos, tanto la Confederación Nacional de Empleados Particulares (CONEP), como la UCH (UCHP), han ratificado sus anteriores posiciones coincidentes con la finalidad unitaria de los empleados particulares. En el caso de la FIEP, sabemos que se han acordado al respecto de hoy de su directiva.

Los representantes a CONCEPCION de las manifestaciones del movimiento unitario de empleados de particulares, acaban de llegar a esa zona los señores Juan Serendero y Gonzalo Gurmán, en compañía de los dirigentes de sus respectivas organizaciones.

Una de las sesiones de trabajo de las conferencias con los representantes de los organismos filiales de las cuales darán cuenta las reuniones que tendrán lugar el sábado próximo en esta ciudad.

LA CUREP SE MANTENDRIA

Según nuestras informaciones, el movimiento unitario representado por la CUREP se mantendrá firme en la provincia de Concepción, siendo posible que en un punto más se extienda a otros puntos del país. Habrá que hacer la excepción del Sindicato Profesional de Empleados de Comercio (SINPROCOM), cuya múltiple labor en la investigación científica, la docencia y la acción sanitaria ha sido reconocida por todos los círculos del país. Han sido invitados al Ministerio de Salubridad, el Rector de la Universidad de Chile y personalidades del mundo científico y educacional.

El decano de la Facultad de Biología, doctor don Armando Larraín, y el presidente de la Sociedad de Anatomía Normal y Patológica, doctor don Adolfo Escobar Pacheco, disertarán acerca de la personalidad del hombre sabio, cuyo fallecimiento fue hondamente lamentado, porque significó una irreparable pérdida para las ciencias chilenas.

DELEGADOS DE LA FIEP Y DE LA CONEP, FUERON A CONCEPCION

EN ESTUDIO MOVIMIENTO UNITARIO DE CONCEPCION

Los presidentes locales de la FIEP, señor Hugo Quilodrán; de la CONEP, señor Mario de Barrios, y de la UCH, señor Francisco Saldaña, han recibido unánimes demostraciones de respaldo y apoyo.

POSICION DE LA CONEP

Estamos en situación de confirmar, por otra parte, que la posición de la directiva nacional de la FIEP, sabemos que se han acordado al respecto de hoy de su directiva.

EL PRESIDENTE ASISTIRA AL CONGRESO DE RAZA ARAUCANA

Hoy se rendirá un homenaje a memoria del doctor Juan Noé

EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE, A LAS 18.30 HORAS

La Facultad de Biología y Ciencias Médicas y la Sociedad de Anatomía Normal y Patológica, rendirán esta tarde, a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, un homenaje a la memoria del profesor doctor Juan Noé C., cuya múltiple labor en la investigación científica, la docencia y la acción sanitaria ha sido reconocida por todos los círculos del país. Han sido invitados al Ministerio de Salubridad, el Rector de la Universidad de Chile y personalidades del mundo científico y educacional.

El decano de la Facultad de Biología, doctor don Armando Larraín, y el presidente de la Sociedad de Anatomía Normal y Patológica, doctor don Adolfo Escobar Pacheco, disertarán acerca de la personalidad del hombre sabio, cuyo fallecimiento fue hondamente lamentado, porque significó una irreparable pérdida para las ciencias chilenas.

Tiras cómicas empezará a publicar "La Nación"

Aparecerán aquellas que son leídas por millares de lectores del Continente.

Próximamente, "LA NACION" iniciará la publicación de un grupo de tiras cómicas, entre las que se destacan aquellas que gozan de la atracción de millares de lectores del Continente.

En esta forma, "LA NACION" cumple su decisión de mejorar constantemente sus servicios informativos y de proporcionar a su material de lectura, haciendo amenas sus páginas para niños y adultos.

RACIONAMIENTO DE GAS HABRA DESDE HOY, DE 13 A 19 HORAS

ESCASEZ DE CARBON HA PROVOCADO ESTA MEDIDA TRANSITORIA

ABARCARA A TODO SANTIAGO, DECLARO GERENTE DE LA COMPAÑIA DE GAS, AYER

Desde hoy, Santiago no contará con suministro de gas, desde las 13 hasta las 19 horas, debido en primer lugar, a que la producción general de este combustible es inferior a las necesidades del país, y ha sido preciso racionalizar drásticamente, y en seguida, al violento temporal que durante estos últimos días afecta al litoral sur, impidiendo el carguío y partida de varios buques que deben transportar el carbón hasta los puertos centrales.

Esta medida adoptada por la Compañía, previa autorización del Gobierno, según nuestros informes, no tiene carácter de permanente, y seguramente será reducida o eliminada, una vez que retorne el buen tiempo y puedan llegar normalmente, los barcos que transportan carbón.

CON DON WALTER MULLER

Ayer conversamos con el presidente de la Compañía de Gas, don Walter Muller, quien expresó a LA NACION lo siguiente:

La cuota de carbón asignada a la Compañía por la Comis. Racionalizadora, ha sido rebajada en tres mil toneladas mensuales, lo que unido al ningún stock existente nos ha obligado a limitar el suministro de gas, durante seis horas del día. Hemos determinado el lapso comprendido entre las 13 y 19 horas, considerando que son las horas menos incómodas para la población.

Este racionamiento, agregó el señor Muller, tiene como finalidad, conseguir un 20 por ciento de menor consumo y estimamos que puede conseguirse con la medida adoptada e impuesta por necesidades de fuerza mayor.

Expuso también que como la

Compañía no tenía circuitos ni sectores distributivos la restricción era absoluta y total, no excluyéndose de ella la Moneda, hospitales, clínicas, escuelas, etc.

EL MINISTRO DEL INTERIOR

Por su parte el Ministro del Interior, don Luis Alberto Cuevas, expresó ayer a la prensa la siguiente declaración oficial:

En representación del Gobierno, debo imponer a la opinión pública que, debido a que actualmente existe un déficit de carbón, ha autorizado a la Compañía de Gas de Santiago para racionalizar el gas, desde las 13 hasta las 19 horas, a contar desde el jueves 12 del mes en curso.

El déficit de carbón se debe, como se sabe, a que la producción general no alcanza a satisfacer las necesidades del país. Esta situación se ha agravado recientemente, debido a una huelga que paralizó durante una semana la mina de Schwager, y además, a que algunos barcos cargados de carbón no han podido zarpar hacia el centro del país, a causa de un recio temporal que azota la costa de la zona central.

El Gobierno ha adoptado las disposiciones necesarias para abastecer de carbón a Santiago y demás ciudades centrales; pero, no obstante estos esfuerzos, no podría proporcionar de inmediato todo el carbón que se necesita. Por tanto será inevitable que el racionamiento del gas, ya autorizado, se mantenga por algún tiempo más, o sea, hasta que se normalice el abastecimiento de carbón.

Los Ferrocarriles del Estado, las Industrias y las empresas eléctricas, también han sido objeto de un racionamiento análogo.

El Gobierno exhorta a la opinión pública a sobrellevar con serenidad y espíritu de cooperación los racionamientos indicados en la certeza de que ellos serán eliminados en cuanto el abastecimiento de carbón alcance un nivel satisfactorio.

LA COMISION RACIONADORA

A su vez, el presidente de la

(PASA A LA PAGINA 14)

El P. Comunista no fomenta las huelgas obreras

EXPRESARON SUS DIRIGENTES A S. E.

Tres altos dirigentes del Partido Comunista, los señores Ricardo Fonsca, Humberto Abarca y Volodia Teitelboim, visitaron ayer al Excmo. señor Gabriel González con quien conversaron extensamente de actualidad política y de los últimos conflictos obreros que se han producido en el país.

Los dirigentes comunistas expresaron a S. E. que es absolutamente falso lo que aseveran diarios en el sentido de que su Partido está instigando movimientos huelguísticos. Por el contrario, dijeron, el Partido Comunista está procurando cooperar a la solución armónica de esos conflictos.

Mayor número de micros y autobuses circuló ayer a pesar de la huelga

Así nos fué informado por el Sindicato General de Empresarios A PETICION EXPRESA DE S. E. SE ACTIVARON HOY GESTIONES PARA SOLUCIONAR TOTALMENTE EL CONFLICTO

HUELGUISTAS DETENIDOS

Las gestiones del Gobierno para conseguir un arreglo favorable del conflicto planteado por los choferes y cobradores de micros y autobuses, que continuaron ayer, prosiguen hoy porque todavía no ha sido posible encontrar una fórmula en que estén de acuerdo los personales en huelga y los empresarios. Ayer al mediodía S. E. el Presidente de la República recibió a los dirigentes de los huelguistas.

En la tarde, el Ministro del Interior reunió a los mismos dirigentes con los representantes de los empresarios. Posteriormente el señor Luis Alberto Cuevas nos declaró que el conflicto continuaba sin solución, debido principalmente a dos motivos: 1.º mientras los choferes y cobradores exigen la vuelta al trabajo de todos los huelguistas, sin excepción de uno solo, los empresarios manifiestan que pueden aceptar la vuelta de la mayor parte, pero no de todos, debido a que durante la huelga han tenido que contratar nuevo personal, al que tienen que respetar sus contratos; 2.º los empresarios continúan sosteniendo que no pueden pagar los \$ 325 más que desde el 1.º de enero del año en curso exigen los personales.

S. E. INSISTE

Después de la reunión con ambas partes, el Ministro señor Cuevas, prosiguió al Excmo. Sr. Gabriel González, quien le pidió que insistiera ante los empresarios para que faciliten una solución del problema. Con este objeto el señor Cuevas citará a los empresarios para la mañana de hoy. En este estado quedaron anoche las gestiones oficiales de arreglo de la huelga que ha afectado la movilización colectiva de Santiago.

TRABAJO MAYOR NUMERO DE MAQUINAS

Ayer, según informaciones que recogimos en el Sindicato General de Dueños de Autobuses, trabajaron más o menos veinte máquinas.

(PASA A LA PAGINA 14)

HECTOR ARANCIBIA ACEPTO EMBAJADA CHILENA EN MOSCU

El Secretario General de Gobierno, don Darío Poblete, confirmó oficialmente ayer nuestra noticia de que S. E. el Presidente de la República ofreció la Embajada en Moscú al actual Embajador en México, don Héctor Arancibia Lazo.

El señor Poblete agregó que el señor Arancibia, aceptó el ofrecimiento de S. E., de modo que próximamente la Cancillería enviará al Senado el correspondiente mensaje proponiendo su nombramiento.

EL INTENDENTE DON RENE FRIAS HARA INFORME AL SENADO

El Senado remitió ayer al Intendente de Santiago, señor René Frías Ojeda, un oficio en el cual le solicita que envíe informes sobre la denegación de fuerza pública, para efectuar un lanzamiento en un juicio de arrendamiento, que dio origen a la acusación constitucional que le ha entablado la Corte Suprema.

Posiblemente en el curso de la presente semana, el Intendente remita al Senado los informes que se relacionan con su actuación en aquella orden de lanzamiento.

4 GRANDES EXITOS

por una brillante cadena radial

... prohibida para hombres!

PROGRAMAS BARBARA LEE

C.B. 114 (Santiago)

"LA MELODIA DEL RECUERDO"
Todos los días a las 1 P. M.

RADIO METRO (Valparaíso)

"MELODIAS BARBARA LEE"
Todas las noches a las 9.30

RADIO SIMON BOLIVAR (Concepción)

"MELODIAS BARBARA LEE"
Todas las noches a las 10.15

RADIO BAQUEDANO (Valdivia)

"MELODIAS BARBARA LEE"
Todas las noches a las 9

Calendario COPUCHA

JUNIO 13

Viernes
SAN ANTONIO

SALUDE REGALO TARJETA

de gran novedad
ESPECIALIDAD EN TARJETAS DE VISITAS; BAUTIZO Y PARTES DE MATRIMONIO

IMPRENTA
LIBRERIA COLON
COMPTON 1007

PRESIDENTE DE LA BRADEN COPPER CON EL M. DE HACIENDA

El presidente mundial de la Braden Copper Company, Mr. Stannard, quien llegó ayer a la capital, celebró una detenida entrevista con el Ministro de Hacienda, señor Pico Cañas.

En esta entrevista se conversó sobre el mercado del metal y especialmente de las posibilidades de la industria, en los centros consumidores de Europa y Asia.

Barbara Lee

LA FIRMA PRODUCTORA DE BELLEZA, QUE LA HARA MAS HERMOSA

Además, las recetas para UNA MAYOR BELLEZA DE LA MUJER en
RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA
RADIO PRAT Y RADIO YUNGAY

ANuncios ECONOMICOS CLASIFICADOS

TENGO ORDEN DE VENDER EN RADIO CENTRAL

\$ 280.000.— LIBERTAD, CASA EN UN PISO, 4 DORMITORIOS, baño instalado, salón, comedor, dependencias, 2 patios, DEUDA, Terreno: 9 x 25 mts.

\$ 400.000.— SANTA ISABEL ESQ. CASA EN UN piso, estuqueada, muy bien tendida, Salón, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, cocina, Patio, fregadero convencional.

\$ 435.000.— AV. SEMINARIO, CASA EN UN PISO, buen estado, Cocina de amplio living, comedor, escritorio, baño instalado, con calefón eléctrico, cocina eléctrica instalada, amplias dependencias, Jardín, patio con parón, Facilidades de pago.

\$ 620.000.— COMPANIA ESQ. AMPLIA CASA EN un piso, apta para demolir, y construir gran edificio de departamentos, Terreno: 38,85 x 20 mts. DEUDA: Pago convencional.

\$ 720.000.— SECTOR ALAMEDA - BRASIL, CASA moderna, en 2 pisos, Calefacción, parquet, Amplios recibos, escritorio, 6 dormitorios, 2 baños: dependencias y servicio, Patio, Garage, DEUDA HIPOTECARIA.

\$ 720.000.— ARTURO PRAT, CASA HABITACION moderna, sólida, Estuco interior de piedra, CASA PARA DIVIDIR EN DEPARTAMENTOS, Consta de: Amplios recibos, escritorio, 6 dormitorios con closets, 2 baños de baño; dependencias y servicio, Patio, sup: 340 m2. Subterráneo habitable con 2 piezas, DEUDA: \$ 110.000 Caja EE. Particulares, Facilidades de pago.

\$ 350.000.— HUERFANOS ESQ. PASADO CUMMING, Casa moderna en 3 pisos y subterráneo, muy bien tendida, Pisos de parquet, Calefacción, Hall, amplios recibos, escritorio, 7 dormitorios, 3 1/2 salas de baño; dependencias y servicio, Patio, DEUDA: SE

VENDE CON SOLO \$ 300.000 contado, saldo convencional.

\$ 430.000.— SEMINARIO ESQ. RESIDENCIA EN dos pisos, moderna, construcción sólida, Red de calefacción, Parquet, Amplios recibos, escritorio, 5 dormitorios con closets, 2 baños de lujo; dependencias y servicio, Patio, Garage, DEUDA: \$ 140.000 Caja Hipotecaria.

\$ 880.000.— ALMIRANTE LATORRE, RESIDENCIA en dos pisos, moderna, construcción sólida, Calefacción central, Parquet, Hall, living, comedor, escritorio, W. C. visitas; dependencias, En altos: 5 dormitorios, 3 salas de baño, Patio, Garage, DEUDA: \$ 300.000 Caja EE. Particulares.

\$ 900.000.— HUERFANOS ESQ. PASADO CUMMING, Residencia estilo inglés, de lujo, muy bien tendida, con teléfono instalado, Red de calefacción, Amplios recibos con chimenea, comedor, escritorio, W. C. visitas; dependencias, Patio, Garage, En altos:

Hall, 6 dormitorios, 2 baños completos, DEUDA: Facilidades de pago.

\$ 1.300.000.— EN CALLE MERCED, CASA EN DOS pisos; construcción de ladrillo, Terreno: 300 m2, CON SOLO \$ 800.000 contado, RENTA: \$ 7.000 mensuales.

\$ 2.000.000.— COMPANIA, INMEDIATO CENTRO, Casa, altos y bajos independientes, Constan de: Amplios recibos, escritorio, varios dormitorios, baños, parquet americano, Terreno: 20 x 50 metros, Garage.

\$ 2.300.000.— EN CALLE MERCED, CASA EN 3 pisos; construcción de ladrillo, Terreno: 450 m2, RENTA: \$ 8.000 mensuales, FACILIDADES DE PAGO.

\$ 3.500.000.— EJERCITO ESQ. GRAN RESIDENCIA de lujo en dos pisos con departamento independiente de 2 dormitorios, baño y cocina, La casa consta de: Gran hall, amplios recibos, escritorio, W. C.

visitas; amplias dependencias, 2 dormitorios, 10 dormitorios, 2 baños de lujo, Terreno: 300 m2.

SITIOS EN SECTOR CENTRAL

\$ 185.000.— CRUCERO EXETER, BARRACA, 13 x 21,5, esquina.

\$ 350.000.— CASI ESQ. ROSA, Sup: 120 m2, 14 x 37 metros, Galpón.

\$ 500.000.— ARTURO PRAT, Antes de: 234 m2.

\$ 700.000.— PARQUE BUSTAMANTE, 234 m2.

\$ 750.000.— EJERCITO, Lado Alameda, 12,90 x 19 metros.

\$ 831.000.— Lado San Francisco y Alameda, 12,90 x 19 metros.

\$ 2.000.000.— CATEDRAL ESQ. Sup: 120 m2, Con edificación.

CARLOS OSSANDON G. - Nueva York

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REANUDO CUALQUIER PLANO
S. PABLO 1179
MORANOE 817

ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES.

JEANNE D'ARC, Ahumada 36, Marcelo Saenger, Capellan, ofrece: Bautismos, Comuniones, Impresiones, Dorados y plateados de calices y copones. Objetos para regalos.

Julio 7.

NOVIOS, ARGOLLAS, ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabados, desde 200 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman.

¡NOVIOS! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostin, Nueva York 66.

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES, platino, oro, plata, compramos. Superamos cualquier oferta. Huérfanos 1121.

RELOJERIA-JOYERIA OCTAVIO MEZA G., Bascuñán Guerrero 35. Reparaciones garantizadas. Transformamos joyas. Despertadores Westcloak.

BRILLANTES, JOYAS, boletos, vendo y compro. Supero cualquier oferta. Ahumada 88, esquina Nueva York.

COMPRAMOS CONTADO brillante, joyas antiguas, boletos empeño, porcelanas. "El Transvaal", Bandera 152.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquier oferta. Bandera 66.

JOYAS, ANTES VENDERLAS, consulten. Hagamos mejores precios: brillantes, marfiles, objetos de arte, boletos empeño, etc. Bandera 31, teléfono 86072.

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA

Andrade
OFICINAS 2902-FONO 92340

COMPRAMOS CONTADO brillante, joyas antiguas, boletos empeño, porcelanas. "El Transvaal", Bandera 152.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquier oferta. Bandera 66.

JOYAS, ANTES VENDERLAS, consulten. Hagamos mejores precios: brillantes, marfiles, objetos de arte, boletos empeño, etc. Bandera 31, teléfono 86072.

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA

Andrade
OFICINAS 2902-FONO 92340

COMPRAMOS CONTADO brillante, joyas antiguas, boletos empeño, porcelanas. "El Transvaal", Bandera 152.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquier oferta. Bandera 66.

JOYAS, ANTES VENDERLAS, consulten. Hagamos mejores precios: brillantes, marfiles, objetos de arte, boletos empeño, etc. Bandera 31, teléfono 86072.

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA

Andrade
OFICINAS 2902-FONO 92340

COMPRAMOS CONTADO brillante, joyas antiguas, boletos empeño, porcelanas. "El Transvaal", Bandera 152.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquier oferta. Bandera 66.

JOYAS, ANTES VENDERLAS, consulten. Hagamos mejores precios: brillantes, marfiles, objetos de arte, boletos empeño, etc. Bandera 31, teléfono 86072.

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA

Andrade
OFICINAS 2902-FONO 92340

COMPRAMOS CONTADO brillante, joyas antiguas, boletos empeño, porcelanas. "El Transvaal", Bandera 152.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquier oferta. Bandera 66.

JOYAS, ANTES VENDERLAS, consulten. Hagamos mejores precios: brillantes, marfiles, objetos de arte, boletos empeño, etc. Bandera 31, teléfono 86072.

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA

Andrade
OFICINAS 2902-FONO 92340

COMPRAMOS CONTADO brillante, joyas antiguas, boletos empeño, porcelanas. "El Transvaal", Bandera 152.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquier oferta. Bandera 66.

JOYAS, ANTES VENDERLAS, consulten. Hagamos mejores precios: brillantes, marfiles, objetos de arte, boletos empeño, etc. Bandera 31, teléfono 86072.

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA

TARZAN

(1767) LA PANDILLA

Por Edgar Rice Burroughs

EXTRAÑO SINO GUIABA A LA PANDILLA HACIA EL REFUGIO DE JANE.



EL GRUPO DE RUFIANES ESTABA FORMADO POR DESERTORES DE MEDIA DOZENA DE EJERCITOS. BAJO LA DIRECCIÓN DEL RENEGADO KRASS, LOS PILLOS ANDABAN EN BUSCA DE MARFIL.



"ESTA SENDA NOS CONDUCIRÁ A LA ALDEA DE LA TRIBU MUGAMBI," DIJO KRASS. "UNA VEZ QUE ESTEMOS ALLÍ, LA CAZA DE LOS NATIVOS SERÁ NUESTRA."



JANE, EN EL ENTRETANTO, SE CONFECCIONABA UN VESTIDO. Y TARZAN, AGENO A LA PROXIMIDAD DE LA PANDILLA, SENTÓSE A DESCANSAR.

ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES.

COMPRO ORO Y PLATA, PAGO buenos precios. Alameda 846

ANTIGÜEDADES, MONEDAS, muebles, porcelanas, objetos etc., compro. Arturo Prat 6

Pago bien. junio 30.

AUTOMOVILES, CAMIONES Y VEHICULOS.

TALLER YALE.— GALERIA Alessandri, Oficina 14. Teléfono 67392.— Llaves para automóviles. Instalaciones eléctricas. Trabajo domicilio.

RADIOS PARA AUTOMOVILES. Servicio rápido. Instalaciones. Reparaciones. Díez de Julio 1157. Corvalán.

BOLSA DEL AUTOMOVIL. Serrano 35. Fono: 64819

Comparamos, vendemos, permitamos automóviles. Anticipamos fondos. junio 30

COMPRVENTA AUTOMOVILES. Figueras - Lina Ltda Alameda B. O'Higgins 1705

Teléfono 69687. junio 30.

ENSEÑA MANEJAR. Profesor autorizado, exámenes, documentos. Mac Iver 518, esquina Monjitas.

QUIERE VENDER SU automóvil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340.

\$ 50.000 CHRYSLER CERRADO, dos puertas, motor muy bueno. Neumáticos nuevos. Santa Isabel 127. 13 junio

ARTICULOS PARA CABALLEROS.

QUIERE UD. COMER muy bien? Pase donde el Guatón Alfredo. Club Radical Décima Comuna. Chile 1950

junio 30.

MEDIDA AMERICANA! Brummell Sastreros Agustinas 1407. Únicamente trabajo fino. Hechuras. Créditos.

junio 30

ARTICULOS PARA EL CAMPO.

NOGALES MUY VIEJOS, EN trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. Teléfono 86665.

junio 30.

TALABARTERIA "MALLOL" San Pablo 2720. Arneses, Monturas. Aperos. Precios sin competencia. junio 30

USE CERA "OSMA". CASA O Massa. San Antonio 473.

junio 30.

ARTICULOS PARA EL HOGAR.

LANAS PARA TEJER, TODOS colores. 100% Magallanes. Depósito fábrica, Lira 687, casi esquina Díez de Julio. Colchones, frazadas. Gran surtido! junio 30

TALLER EL AUDAX JAVIER Tapia H. Alameda B. O'Higgins 3622. Teléfono 95135. Transformación de toda clase de catres. Broncería.

junio 30.

SASTRERIA.— SAN DIEGO 739. ¡Solicite crédito! Casimires importados y nacionales. Hechuras finas. Amplias facilidades. Teléfono 88093. Visitenos sin compromiso.

junio 30.

ARTICULOS DE ESCRITORIO Y LIBRERIAS.

CUBRECAMAS FINAS, sobrecamas. Especialidad: trabajos de plumas!! Fábrica "LIPCO". Merced 657. Altos. Teléfono 30359.

junio 30.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 7-En-48.

CASA YONIS OFRECE SU gran stock: Robe de chambre y fumoir. Precios fábrica Mac-Iver 173.

junio 30.

SASTRERIA "GLASNER" San Diego 1806. Casimires, gran surtido. Hechuras finas desde \$ 500. Amplios créditos!!

junio 30.

ALFOMBRAS.

ALFOMBRAS COMPRAMOS, vendemos, cambiamos, arreglamos, limpiamos, teñimos. Técnicos expertos. Clínica de Alfombras. Avenida B. O'Higgins 189. Teléfonos 30242-51799.

junio 30.

ARRIENDOS BUSCADOS.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 7-En-48.

ARRIENDOS OFRECIDOS

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 7-En-48.

ARRIENDAMOS DOS PIEZAS calle con salón, 5x7, centralísimo, apropiado mayordomías, industriales. 87174.

14 junio

MATRIMONIO SOLO arrienda una o dos piezas, con todo derecho. Tratar: Carmen 1676, Malpú.

14 junio

PIEZAS GUARDAR MUEBLES arrienda propietario. Compañía 1852.

14 junio.

450. ARRIENDO PIEZA CALLE, derecho cocina. Esperanza 370.

14 junio.

PIEZAS CON DESAYUNO para caballero, en departamento. Viollier 87.

14 junio.

SE ARRIENDA PIEZA PARTE muy central. Tratar: teléfono 64654.

14 junio.

ESPLINDIDA PIEZA ARRIENDE a persona sola. "Catedral" 1882.

14 junio.

ARBOLES Y PLANTAS.

VENDO GRAN CANTIDAD acacias Capenc, especiales para cercas. Avenida Portales 2941.

junio 18.

ARBOLES FRUTALES, Arbustos, plantas para jardín, maceteros greda. Tierra hojas de litre. Ofrece Cladereo Corral, Alameda esquina Arturo Prat.

junio 30.

ABARROTES, COMESTIBLES Y FRUTAS.

LENA MONTE PICADA, PARA cocinas. Teléfono 94375.

junio 11.

PAPAS Y SEMILLON, Reparto domicilio. Fono 94375.

junio 11.

CARBON ESPINO Y QUILAY. Reparto. Teléfono 94375.

junio 11.

COMPRVENTAS.

MOTORES ELECTRICOS, Toda clase, compro. Arreglo baterías y dinamos. San Diego 1772.

junio 30.

DIVERSOS.

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 86.

junio 30.

REMATES, CONSIGNACIONES, muebles, menajes. Anticipo fondos. Operaciones rápidas. Huérfanos 1349. Teléfono 81586.

junio 30.

DIVERSOS.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 7-En-48.

EDUCACION.

CURSO PREPARACION Comercial y oficinistas, enseñanza especial para alumnos sin humanidades, comprende: contabilidad, aritmética, redacción comercial, ortografía, escritura máquina. Solicite prospectos.

Instituto de Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo N.º 1030. Cerca Puente. Jn. 14

¡OJO! ¡TRIUNFE USTED! Escuelas Politécnicas "Diag-Gascogne". Reconocidas Gobierno. Internado para señoritas de provincia. ¡Apresúrese! Santo Domingo 670.

junio 30.

MODAS, CORTE, CONFECCION. La mejor enseñanza rápida, perfecta, garantida. Sistema moderno facilísimo aprender. Atención esmerada. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes; diplomadas legalizadas. Prospectos: Academia "Fénix". Santo Domingo 1030 (cerca Puente).

Jn. 14

ESTUDIE TAQUIGRAFIA. Dactilografía. Morandé 450.

junio 30.

ACREDITADO INSTITUTO Técnico Santo Domingo 1307, esquina Teatinos. Cursos completos: Comercio, Dactilografía, Taquigrafía, Corte-confección, Peluquería, Teleggrafía. Manicure. Solicite prospectos.

Jn. 20

NUEVOS CURSOS: CORTADOR, Moda, Peinados, Permanentes, Belleza.— Anexo Instituto Alonso Figueroa, Catedral 1257.

A agosto 30

EDUCACION.

CON 6.º PRIMARIO; 1.º, 2.º Humanidades. Ingresarán Cursos Auxiliares Comercio. Mayor preparación, directamente Cursos Contadores Generales. Cursos especiales Dactilografía, Redacción, Ortografía. Instituto Comercial Mixto "Alfredo Torrealba".

Huérfaños 1734. 26 junio

EDUCACION.

CURSOS INGLES Y TAQUIGRAFIA. Rolsán, Instituto Comercial Mixto "Alfredo Torrealba". Huérfanos 1734. Matricula diariamente.

26 junio

FOTOGRAFIAS, CINE Y UTILES CIENTIFICOS.

FOTO ESTUDIO BARTSCH Mac Iver 415. Teléfono 33154. Fotografías tomadas también domicilio. Reproducciones, ampliaciones, calidad.

junio 30.

FILATELIA.

COMPRO COLECCIONES DE estampillas. "La Bolsa Filatélica". Huérfanos 1055, local 315. Frente Teatro Miami.

junio 30.

IMPRESIONES ROTOGRAFADO.

¡¡¡ROTOGRAFADO!!! Impresiones Rotogravure "H. P." Hant y Palocz Ltda. Arturo Prat 454. Teléfono 64076.

¡¡¡Rotogravado!!! Imprimimos en nuestros talleres de rotogravado sus afiches, catálogos, tarjetas postales, etc. Arturo Prat 454. Hant y Palocz Ltda. Impresiones Rotogravure "H. P." ¡Calendarios 1948 en Rotogravado!

junio 26.

MATERIALES DE CONSTRUCCION.

TABLAS PISOS MACHIHERRADO, roble. Precio ocasión. San Diego 743.

28 junio

ERA COLONIAL

El plan de pacificación de la Araucanía mediante las religiones, denominado "guerra defensiva", no tuvo éxito.

Un sacerdote dominicano llamado Gill de González, fue el mero que sostuvo durante la Colonia que los indios "defendían" causa justa, que era su libertad, casas y haciendas. Esta doctrina estrelló con la oposición de los encomenderos.

En los primeros años del siglo XVII, el jesuita Luis de Valdivia resolvió tomar a su cargo la defensa de los indios, haciendo de las crueldades de la guerra y el mal tratamiento que los encomendados daban a los naturales, eran las únicas causas de su rebelión para someterse. Abogó por abolir este sistema, lo que en

Santiago de Chile, jueves 12 de junio de 1947

PETROLEO NACIONAL

Funcionarios de la Corporación de Fomento en los Estados Unidos han informado que gestionan la adquisición de una planta refinadora de petróleo, que se instalará en Valparaíso, con el objeto de tratar la producción de este combustible que se obtenga en Springhill, la zona actual de exploraciones en la Tierra del Fuego.

Estas gestiones significan el paso más trascendental dado en los últimos años, en materia de progreso económico nacional, ya que tienden a incorporar nuestro país a la producción del más fundamental de los productos motores de la industria moderna: el petróleo, y sus múltiples derivados.

El Presidente de la República, en su reciente Mensaje al Congreso, hizo especial mención de los esfuerzos gubernativos, realizados a través de la Corporación de Fomento, para explorar y explotar el petróleo de Magallanes; los 48 millones de pesos invertidos en 1946 en estas labores, han rendido el fruto que se esperaba, lo que representa un llamativo contraste con las dilaciones, desidia y olvidos que, anteriormente, caracterizaron las exploraciones en busca del oro negro en nuestro país.

La producción nacional de petróleo y gasolina representa, además del abastecimiento, seguramente a mejor precio, de las necesidades internas, la economía de enormes cantidades de divisas extranjeras, que hoy gastamos a fondo perdido, en la compra exterior de esos combustibles.

Nuestras importaciones de estos ramos han sido, en miles de pesos de 6 d.:

	1942	1943	1944	1945	1946
Petróleo crudo	46.309	61.265	46.407	38.308	53.326
Bencina	14.288	13.883	12.263	12.773	21.700
Parafina granel	1.471	1.189	1.447	1.456	2.312
Parafina sólida	3.368	1.374	3.657	4.663	2.943
	65.436	77.711	63.774	57.200	80.281

Estas cantidades demuestran que, de nuestras escasas disponibilidades anuales de divisas, debemos sacrificar alrededor de 20 millones de dólares para abastecer a las industrias que consumen petróleo crudo, y a la movilización, tanto de mercaderías como de pasajeros, hecha en vehículos automotores.

Las dificultades de todo orden que se crearon a Chile durante la guerra pasada, por carecer de este combustible, son el mejor de los argumentos que podrían emplearse para justificar cualquier esfuerzo en pro del autoabastecimiento de estos productos.

Afortunadamente, el Gobierno ha tomado a su cargo, con la máxima eficacia, la realización de un plan que, a corto plazo, transforme los yacimientos de Springhill en una positiva fuente de riquezas, ya que, además de aumentar el volumen y variedad de la producción nacional, se crean considerables centros de atracción de brazos, tanto en la explotación de los yacimientos mismos como en los oleoductos, líneas navieras, refinerías y demás instalaciones y servicios adyacentes a la extracción, preparación y distribución del petróleo.

Contra el pesimismo, los entorpecimientos intencionados y las obstrucciones obsecadas, el país y su Gobierno se encaminan hacia la conquista de su independencia económica.

Política de precios

La comunicación enviada por el presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio al Excmo. señor González Videla, a nombre de aquel organismo, por medio de la cual se agradecen las declaraciones formuladas por el Primer Mandatario en la última sesión del Consejo Nacional de Economía, referentes a las nuevas normas que se adoptarán para la fijación de precios, es profundamente sintomática en el sentido de la cooperación económica y del concurso leal y efectivo de productores y comerciantes para afrontar con buen éxito la lucha contra la inflación.

Esta nueva política de precios ha de influir considerablemente en la nivelación económica que el Gobierno propugna, tanto por lo que respecta a las prácticas hasta hoy ejercitadas, como porque asegura los esfuerzos de gobernantes, productores y comerciantes, no será difícil alcanzar la solución de un problema que tan directamente ha afectado a la industria y al volumen de la producción nacional.

En la comunicación aludida se recuerdan, con aplauso, las expresiones del Excmo. señor González Videla, que significan el establecimiento de bases nacionales en los precios de la producción y en la distribución. Tales puntos están encaminados a adoptar resoluciones que concuerden con la realidad, y que no sean meras ficciones especulativas y contraproducentes.

Es innegable que la fijación de precios debe hacerse tomando en consideración la realidad económica y proporcionalidad que deben tener el ingreso y el comercio, evitando así el paso a la desenfrenada especulación de que ha venido siendo víctima la economía.

Ante precios justos y equitativos ganarán los productores y los comerciantes honrados, y perderán toda posibilidad de lucro los especuladores.

Este reconocimiento de las nuevas normas que van a ser aplicadas en la fijación de precios, encarna una nueva y provechosa política, mediante la cual el Estado podrá, con-

REORGANIZACION DEL COMISARIATO

Hoy se reunirá la Comisión Reorganizadora del Comisariato, que preside el Subsecretario de Economía, don Alberto Baltra, a fin de continuar los estudios relativos a la reestructuración de ese organismo.

Se nos informó que probablemente en diez días más dará por terminada su tarea la Comisión.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

LA SUPERIORIDAD DE LA AMERICA ANGLO-SAJONA

En sus crónicas norteamericanas, el señor De Vidts se preguntaba: ¿Cuál es la causa de la superioridad anglosajona?

Cuando se ha tratado de este punto se oye decir los mayores disparates mezclados con ideas razonables. Una de las razones que oímos explicar, es la de nuestra juventud: "Somos más jóvenes que los norteamericanos".

¿Más jóvenes por qué? Santiago es bastante más viejo que Nueva York. Lima es aún más vieja que Santiago. Luego, no se trata de antigüedad ni de juventud.

Otra razón: América del Norte fue fundada por colonos que llevaron sus mujeres; algunos colonos eran puritanos, compraban sus tierras a los indios y no se mezclaban con ellos. En cambio, los españoles tomaron las indias jóvenes; después, los indígenas, impulsados en deseos de venganza o de codicia, robaban o raptaban mujeres blancas (malones). De esta manera despertamos a la vida en un proceso de rapiña y de lujuria. Los niños sudamericanos padecen de precocidad sexual, y los hombres adultos sufren el virus del donjuanismo, todo lo cual influye en las causas permanentes de la tuberculosis.

Cuando se trata de los indios, no es raro escuchar teorías contradictorias. Estas teorías derivan en parte del superpatritismo, de la politiquería, de la demagogia y de la costumbre. Existe un porcentaje cada vez mayor de gente con rasgos de los aborígenes; luego los escritores, casi siempre politiqueros, se cuidan de no zaherir a la mayoría. Hace poco, un científico venezolano aseguró que el indio es borracho y ladrón. Los superpatritas y los demócratas le llamaron reaccionario y traidor.

Los habitantes precolombinos de América conocían el uso de bebidas fermentadas, en ciertas regiones. El sistema agrario incásico era parecido al sistema comunista actual; el indio americano repartía en porciones iguales los frutos conseguidos en sus cacerías o en la guerra. Estas costumbres, divulgadas por Darwin y por otros científicos, sobreviven con las modificaciones subsiguientes a la evolución y al mestizaje. El comunismo, la máxima virtud de nuestro pueblo, deriva en la costumbre de hacer participar a los amigos en el disfrute de la presa conseguida, y solamente partiendo de esta premisa, hemos logrado penetrar en la relajación sexual genuinamente chilena, conocida con el nombre de *capote*. "El indio, cuando pesca, reparte el producto entre sus amigos, aunque toquen a bocanado por barba", dijo el general argentino Lynch. El sistema agrario de los Incas era comunista; los araucanos y los mapuches carecían de sistema político, y han esperado varios siglos para copiar uno que estuvo bastante en sus costumbres: el de la comunidad o reparto de bienes, de todo lo cual se infliere que el comunismo criollo es anterior al teso.

El indio americano carece de control, o medida. Por eso se emborracha esporádicamente y se vuelve abstemio de manera alternativa. El alcoholismo consiste precisamente en beber menos que un gourmet, pero de zopeton, ingiriendo en pocas horas lo que un bebedor de vinos, controlado, se echaría al cuerpo en varios días o semanas. El alcoholismo es aficionado a las comidas excitantes; consume poco pescado y rechaza la leche. En México, las brigadas indígenas procuraron añadir leche a las comidas, basadas en tortillas, pimientos y pulque, de añadidura.

Los indígenas revelaron que la leche produce en los obreros indígenas, alteraciones intestinales. La costumbre de los picantes, de las tortillas y del pulque había determinado en los indígenas una naturaleza adecuada. No podríamos aceptar la teoría del alcoholismo para demostrar la inferioridad del indio americano de habla española, por cuanto millones de norteamericanos beben como indios. En cambio, en algunos países iberoamericanos (Argentina, Uruguay, Brasil), el alcoholismo es insignificante.

En las naciones alcohólicas dominan las mujeres; en las naciones abstemias mandan los hombres. En los Estados Unidos, el matrimonio, tan apreciable como en nuestro país, se define en las interminables peleas conyugales interpretadas por el lápiz del dibujante Mac Manus en otras interminables aventuras, que podrían ser caricaturas de la vida conugal de Rip van Winckle, de Lincoln y de millones de maridos.

El problema del indio es bastante complejo y no se podría decir en un diario ni la quinta parte de lo que sabemos. Desde luego, hay más de cuatrocientas clases de indios americanos. En el Museo Nacional de México podrían ver en cuadros al óleo una colección de tipos de mestizos de sorprendente variedad.



riedad. Cada uno con su respectivo nombre:

1. de español y de india: mestizo;
2. de mestizo y española: castizo;
3. de castizo y española: español;
4. de español y negra: mulato;
5. de mulato y española: morisco;
6. de morisco y española: chino;
7. de chino con india: salto;
8. de salto atrás con mulata: lobo;
9. de lobo con china: jibaro;
10. de jibaro y mulata: alvarado;
11. de alvarado y negra: cambujo;
12. de cambujo con india: sambayo;
13. de sambayo con loba: campu mulato;
14. de campu mulato con cambuja: tente en el aire;
15. de tente en el aire con mulata: no te entiendo;
16. de no te entiendo con india: torna atrás;
17. de alvarado con india: barcino;
18. de indio con mestizo: coyote;
19. de indio meco y mestizaje: apache;

En dicho país la preocupación por el color del cutis y por el origen sobrepasa lo que aquí sabemos al respecto. Los rubios, o gueros, sufren por serlo y se excusan, como si fueran crímenes nacer así. Nadie quiere ser blanco, con excepción de las señoras de la clase rica. Algunas niñas de la capital, para revelar que sus padres y demás antepasados eran europeos, excitan el cuerpo de sus brazos y de sus pantorrillas con la Gillette, para obtener el vello. Es sabido que los indios son lampiños. En cambio, los varones se fajan de su procedencia indígena: "Yo soy blanco, dirá uno: soy blancucito".

Otro dirá: "Aunque soy guero, mi abuela era india". Entre los mexicanos, la posesión de un pelo tieso, piel oscura y ojos tirantes contiene un valor político apreciable. El tipo europeo inspira desconfianza. No se conoce una sola estatua de Hernán Cortés.

Cuando varias personas conversan respecto de la superioridad de una raza sobre otra, dan deseos de preguntar: ¿a qué clase de actividades se refiere usted? Cuando se habla de superioridad de inferioridad la gente toma como invariable punto de referencia la vida moderna en las capitales, las actividades intelectuales, las comerciales, las sociales, las políticas y las religiosas. Nadie se coloca en el punto de referencia antropológico universal. Por ejemplo, un británico es superior a un indio en el book keeping, en la manera de comportarse en un banqueo, en el juego del golf y en otras cosas, siempre que no salgamos del punto de vista británico. En saliendo de la ciudad, un huaso es superior al inglés en el arte de ensillar un potro, de conocer la orientación sin reloj y de aguantar varias leguas de galope con uloo y charqui. El indio alacalufe es superior al europeo para la pesca con flecha y para la caza del guanaco. Un chino es superior al europeo en el juego de resistencia espiritual y de filosofía casera. Un americano del Sur soporta mejor que un europeo los altibajos de la fortuna. En fuerza visual, cabellera y resistencia para la marcha, el iberoamericano es como una reserva para la renovación futura de las razas más evolucionadas.

Los viejos americanos son virtudes de razas primitivas: superstición en vez de religión; robo al vez de comercio; rapto en vez de matrimonio; envidia en vez de admiración; mito manía por imaginación, etc.

El concepto unitario y el rigor para administrar justicia del norteamericano, es de origen europeo. Se trata de un concepto de moral europea. En Argentina el progreso, mirado del punto de vista moderno, a la manera europea, proviene de la inmigración. El noventa y cinco por ciento de las actividades productivas se encuentran en manos de extranjeros o de hijos de inmigrantes.

El iberoamericano con varias generaciones de estabilidad en el Nuevo Mundo es más poético, más sensible y considerado que el norteamericano. Algunos observadores norteamericanos envidian nuestras costumbres lentas y nuestras maneras de vivir sin ambiciones diciéndolo languidamente: "Venga mañana". Decimos así para no herir a la gente. En lugar de venga mañana, los yanquis dirían brutalmente: "No moleste más".

Nosotros estamos más atraídos que los norteamericanos por la evolución. La parte más grave de nuestra inferioridad consistiría en que el clima de Norte América significara al emigrante. Conviniere al europeo en indio fuerte, dotado de poder creador. En Norte América florecieron inventores geniales. En nuestra América el genio inventor del europeo muere; en cambio aumenta su voracidad en la primera etapa, para diluirse más tarde en sensualidad intelectual. Existe un tipo de iberoamericano muy común al que llamé asombrado receptivo. Es el repetidor del parodiador. Tiene la opinión de la última persona con que habla y del último libro que leyó. El partido político de su preferencia es el último que apareció, el más excéntrico, temible y original de Europa.

Así, incluido en ese bando, se dará almas de genialidad y de espíritu revolucionario, pas como tout le monde. Lo mejor sería decir que hay personas diferentes y razas diferentes. La superioridad depende siempre del punto de vista, como la belleza.

J. E. B.

UNA INICIATIVA PROVECHOSA

La acción emprendida por el Gobierno para detener el alza del costo de la vida, al dar a poner en movimiento todos los recursos materiales de que se dispone. No bastaría que se haga del Comisariato una herramienta más ágil y expedita, ni la adopción de disposiciones de emergencia. Será preciso, a la vez, que cada organismo estatal tenga una preocupación preferente en coadyuvar a la campaña del Ejército.

De acuerdo con estos principios, el vicepresidente de la Caja de Crédito Popular, señor Víctor León Quintana, ha tomado la iniciativa de dar a la población vestuario barato. La Caja adquirirá a precios de mayoreo, grandes cantidades de telas nacionales, cuyos precios en plaza, al margen de intermediarios, no suben de \$ 220 por metro, mas o menos. En seguida ordenará la confección, en talleres que trabajarán exclusivamente para esta institución, y por último, los productos confeccionados se pondrán a la venta al público en los numerosos locales que tiene la Caja a través del país. La incorporación de este nuevo rubro no significará a la Caja aumentar mayormente los gastos generales. De tal manera, que los precios de la ropa fabricada serán para el público, inferiores en un cincuenta por ciento a los precios que actualmente rigen por las grandes organizaciones de fábricas de vestuario. De acuerdo con las tablas de costos confeccionadas por la Caja, se llegará a vender al público un traje que ahora se vende a \$ 1.500, tan solo a \$ 700, y de esta manera el costo más fino sólo costará poco más que \$ 1.500.

Los estudios de costos realizados por la Caja dan una pauta definitiva del valor real de la ropa hecha y de las utilidades que se obtienen corrientemente por las sastrerías o fábricas.

El método que empleará la Caja corresponde exactamente al que se utiliza para influir en la baja de los precios. Ninguna institución se halla mejor dotada que la Caja de Crédito Popular para emprender esta campaña de ayuda a la acción del Gobierno, a fin de obtener la estabilización de los precios, especialmente en el rubro de vestuario, que es uno de los que ha experimentado mayores alzas. La Caja cuenta con tiendas y sucursales en todo el país, y en los barrios más populosos de las principales ciudades. No habrá necesidad de entrar en grandes gastos, ni habrá que esperar mucho tiempo para que esta iniciativa empiece a surtir los muchos beneficios que de ella se esperan.

LUIS PACULL

NUEVOS MIEMBROS INTEGRAN EL CONSEJO SUPERIOR DEL TRABAJO

El Ministerio del Trabajo ha expedido un decreto, nombrando miembros del Consejo Superior del Trabajo, en representación de diversas actividades, a los señores Jorge Ananías Habibi, Jorge Urzúa Urrutia, Luis Bertrán Vera Medina y Francisco Escobar Petráida.

SIEMPRE LISTOS

Desde Colombia vienen a pie 50 scouts. Llegarán acostumbrados a nuestro sistema de movilización colectiva.

Macuro Severo

NOTAS DEL DIA

MANSEDUMBRE ABSURDA

A propósito del ambiente de especulaciones y de pequeñas maniobras doloas en que se desenvuelve parte del comercio minorista, y que constituye dolor de cabeza constante para las dueñas de casa, un funcionario del Comisariato de Subsistencias y Precios hace un alcance de muy buen criterio, y que aparece abonado por su experiencia. Nos dice:

"El Comisariato General de Subsistencias y Precios, en cumplimiento de su ley orgánica y de las instrucciones del Gobierno, ha realizado y realiza una labor constante y enérgica para evitar y reprimir el agio y la especulación. Y esto, a pesar de la apatía musulmana del público y de la falta de cooperación de los mismos interesados, o sea, de los consumidores. El abuso corriente de pedir un precio superior al señalado por la autoridad o negar o condicionar la venta, es reprimido mediante una constante inspección y la clausura, por centenares, aplicada a los negocios infractores."

Pero el abuso persiste, porque el consumidor no coopera a la acción del Comisariato. En Chile, lo que no pasa en país alguno, nadie quiere aceptar la incomodidad de reclamar; para liberarse de una "incomodidad", todos pagan lo que se les pide y aceptan sin chistar cualquier imposición del comerciante. Parece que el informalismo verbal de criticarlo todo estuviera aparejado con el conformismo absurdo de aceptarlo todo.

Bastaría que mañana todo Santiago amaneciera con la voluntad decidida de no aceptar exceso alguno, y cada consumidor exigiese la aplicación exacta del precio fijado, para que el abuso cesara en el acto. No hay comercio que pueda resistir al reclamo unánime, a la exigencia incombible de cada comprador, de no pagar un centavo más del fijado, a costa de cualquiera incomodidad.

Solo con que todos los compradores se dieran la "incomodidad" de protestar abiertamente y de retirarse sin comprar, ya el comerciante meditaría mucho si le conviene persistir en el abuso. Pero si todos ellos se dieran la "incomodidad" de requerir por teléfono la intervención del Comisariato, para que envíe un inspector que obligue al comerciante a entrar en vereda, éste se rendiría a la evidencia de que ha terminado la era del abuso y le conviene cumplir la ley.

El conformismo del público llega a términos increíbles. Una señora nos confesó que en el almacén de su barrio compraba siempre personalmente la manteguilla, para asegurarse de su calidad, y el almacenero le pesaba siempre el cuarto de kilo con treinta o más gramos de menos, y que jamás había reclamado por no tener una incomodidad. Le pedimos que la próxima vez lo hiciera. El almacenero saltó al otro lado del mostrador como para imponerse del peso, protestó que ese lado de la romana marcaba menos que el otro, y completó el peso. La balanza se compuso misteriosamente, y desde esa día jamás ha vuelto a las andadas.

Y véase cómo el informalismo da sus resultados. Una empleada nos ha expuesto que, ante la negativa del dueño del almacén a venderle un tarro de leche condensada de varios que estaban a la vista, por tenerlos "para su clientela", se dirigió a la Comisaría cercana y regresó con un carabinero. El almacenero se apresuró a ofrecerle dos tarros o los que quisiera comprar."

REUNIONES CIENTIFICAS

SOCIEDAD CHILENA DE PE-DIATRIA.—En su sesión científica de hoy a las 19 horas, en Merced 585, abordará el siguiente temario:

- 1) "Bacilo de Morgan en las enterocolitis". Doctor O. Martínez. Relator Dr. A. Costa. (Hosp. R. del Río).
- 2) "Neumotórax espontáneo en el niño". Doctores R. Matte y L. Pulido. (Hosp. Calvo Mackenna).
- 3) "Neumotórax espontáneo". Dra. R. Banfi. (Hosp. M. Arriarán).
- 4) "Púrpura en el niño". Dra. H. Sepúlveda. (Hosp. M. Arriarán).

"Mal uso de la democracia"

POR GABRIEL TRILLAS

Los observadores han comentado abundantemente las recientes declaraciones de Thomas Mann. El gran escritor alemán, al regresar a los Estados Unidos, luego de una corta permanencia en Europa, ha dicho que ve con pena que "los alemanes vuelven a hacer mal uso de la democracia". Thomas Mann tiene un recuerdo amargo de su patria de origen. Cuando Hitler llegó al Poder, el magnífico autor de "La Montaña Mágica" comenzó una peregrinación por las universidades alemanas, hasta que logró salir del país y llegar a los Estados Unidos. Allí fue recibido con los honores que corresponden a tan notable escritor. Durante la conflagración bélica, publicó gran cantidad de artículos incitando a la lucha para la defensa de la democracia, advirtiéndole en el primero, que "esta es una guerra civil mundial", y diciendo en uno de los últimos—publicado hace unos meses—que todos los intelectuales deberían unirse para evitar una nueva guerra. Su punto de vista sobre Alemania es un punto de vista honesto.

Los alemanes están haciéndolo mal uso de la democracia—dice Thomas Mann—. ¿Pero hasta qué punto son ellos responsables de este hecho? Precisamente, ahora la Confederación General de Internados y Deportados políticos de Francia publicó las declaraciones de su delegado, señor Sampaix, en las que estima que las medidas adoptadas para la desnazificación en las zonas estadounidenses e inglesas, no eran suficientes. La Confederación aprobó, por unanimidad, la siguiente moción: "Dirigir una protesta a la Secretaría General de la ONU y al Consejo Central Aliado, para pedir que se prohíba a los nazis desempeñar cualquier empleo en las administraciones públicas, o participar en cualquiera ocupación que sea de interés político".

Naturalmente, el pueblo alemán no es totalmente responsable de que dos años después de la derrota del nazismo, las potencias democráticas no lo hayan desnazificado.

En la pasada Conferencia de Moscú, Francia presentó un plan que desde luego aniquilaba al imperialismo germano, pero que favorecía al pueblo alemán. Se trataba de retornar—en el plano político-económico—a la Alemania de principios del siglo pasado, cuando el Rhin no era una barrera, sino un lazo de unión. Entonces Alemania era un campo de difusión y comunicación entre el oriente y el occidente europeo, entre la libertad y el mundo eslavo. Pero el proyecto no se tuvo en cuenta.

Cuando el general Marshall propuso la firma del pacto tetrapartito para mantener desarmada a Alemania, el señor Bidault se mostró partidario de firmarlo, por considerar que era bueno hacerle saber al agresor que las democracias estaban unidas para repelerlo, pero advirtiéndole a la vez que el "único modo de impedir que retoñe el peligro germano es incapacitar materialmente a Alemania para nuevas agresiones". Lo elemental cuando se trata de evitar una agresión es arrebatar el arma al agresor, y luego convencerlo.

G. T.

SOBRE PRECIO DEL TRIGO

"Angol, 'Santa Rita', junio 9 de 1947. Señor Director, diario LA NACION: Deseo referirme a su artículo del 6 del corriente, sobre "El precio del trigo". Como agricultor de Malleco, quiero agregar antecedentes desconocidos de la opinión pública, después de haber conocido ese artículo una vez: que el trigo importado puesto en Valparaíso vale \$ 500 los 100 kilos. Nuestros campos trigueros se encuentran agotados de materia orgánica; hay necesidad urgente de recuperarlos, y este es motivo de nuestras exigencias de levantar los precios, con el fin de aplicar el abono necesario por cada sembrada, financiarse de un año para otro y contar con el capital suficiente.

Para cien cuerdas de trigo necesita mi fundo: 40.000 kilos de fosfato, a \$ 240, sumo \$ 96.000; 100.000 kilos de cal viva, a \$ 60.000; 20.000 kilos de salitre sódico, a \$ 33.000; 22.000 kilos de semilla seleccionada, a \$ 74.800, agregado a la mano de obra, combustible, repuestos, fletes, animales, se necesita invertir, \$ 330.000 mínimo por 100 cuerdas sembradas, sin considerar los intereses del capital y los gastos de cosecha.

El país cuenta con provincias privilegiadas y pobres, como Concepción, Bio Bio, Malleco y Cautín, siendo el trigo su base esencial en la producción nacional; además, con un clima peligroso y lejos de los principales centros de consumo. En cambio, las provincias centrales cuentan con productos nobles: el vino, el arroz, tabacos, forrajes, frejoles, oleaginosas, papas y hortalizas, en condiciones de afrontar cualquier alza en los costos, especialmente en la mano de obra.

El obrero emigra a las regiones de mejores salarios, y esto lo sabemos por experiencia propia; en consecuencia, la fijación de \$ 382, de que nos habla don Carlos Allende N., guarda justa relación con los costos y las posibilidades anotadas.

La producción vinícola para los efectos del impuesto fiscal, se resuelve por un comitente, se considera la mejor producción y la menor de cada zona y se gira por el término medio, teoría que mantiene en el Congreso Triguero de Temuco. Y no puede ser de otra manera, ya que significaría exponer a los chicos, o de mala cosecha, a la quiebra, si se regulara por los mejores.

En la industria triguera también debe aplicarse esa misma mentalidad; para fijar los precios de la harina y el pan.

Agradeceré a Ud. se sirva darle cabida a esta relación en su importante rotativo, si Ud. lo estima conveniente, quedando muy agradecido. Saluda a Ud. su atto. y S. S. —(Fdo.) Jermán Mahuzier".

LA ACADEMIA DE LA LENGUA CONMEMORA A CERVANTES

EN EL PROXIMO CENTENARIO DE SU NACIMIENTO. — ACUERDOS ADOPTADOS EN SU ULTIMA SESION

Presidida por su Director, don Miguel Luis Amunátegui Reyes, celebró el lunes último sesión ordinaria la Academia Chilena de la Lengua, con asistencia de los académicos de número, don Arturo Alessandri Palma, don Ernesto Greve, R. P. Raimundo Morales, Dr. Rodolfo Orta, don Luis Orrego Luco, don Miguel Luis Rocuant y el académico electo, don Augusto Iglesias, y el prosecretario, don Miguel Luis Amunátegui Thomson.

Aprobada el acta se acordó dejar constancia del pesar de la Academia por el duelo que aflige al señor Irrazaval, con motivo de la muerte de su hermano Joaquín. Se leyó una comunicación del Círculo de Profesionales Hispánicos en la que propone anular los esfuerzos de ambas Instituciones para solemnizar el próximo centenario del nacimiento de Cervantes, idea que fué unánimemente acogida, y se nombró una comisión compuesta por los académicos señores Orrego Luco, Rocuant y Amunátegui Thomson para que representen a la Academia.

Se dió cuenta de que la proposición de dar el nombre de Cervantes a una nueva Diagonal, que atraviesa a Santiago, hecha por el entusiasta aprobación del Alcalde de Santiago, Dr. Salas. Por último, se comunicó que la Real Academia Española, habiendo otorgado el título de Correspondiente al académico chileno, don José Miguel Irrazaval.

el Carrera.
 EN HONOR DEL
 GUILLERMO
 MONTERO.
 representantes de las
 Empresas vinculadas
 a la Producción ofrecerán
 un almuerzo al señor
 Moore Montero, a
 fin de agasajarlo con motivo
 de haber sido designado
 presidente ejecutivo de
 la misma.

EN HONOR DEL
 EXCMO. SEÑOR MINISTRO
 DE CHECOSLOVAQUIA
 SEÑORA.

El próximo tendrá
 lugar en el Hotel Carrera la
 recepción que se ofrecerá por
 parte de la señora Jan
 Moore, Ministra de Checo-
 slovaquia en Chile, y seño-
 res. Adhesiones se recibirán
 hasta las 20 horas de mañan-
 a.

EL "MILLARAY".

El viernes tendrá lu-
 gar en el Salón Millaray la
 recepción que un grupo
 de amigas ofrecerá en
 honor de la señorita Alicia
 Abasolo, con el fin
 de despedirla de Chile y au-
 garle éxito en su viaje, con
 motivo de su próxima visita
 a Europa.

LAS ARTES.

EXPOSICION DE
 IMAGINERIA COLONIAL

Entre las 16, a las 18 horas, se
 inaugurará en la Sala de Arte
 del Instituto de Extensión de Ar-
 tes, Casa Central de la
 Universidad de Chile, una valio-
 sísima muestra de Imaginería Colo-
 nial, que abarca desde el Euro-
 peo de los siglos XVI al XVIII.
 El Instituto de Extensión de Ar-
 tes, al plan de difusión
 que ha trazado para el pre-
 sente, ha buscado, esta vez,
 una inédita e ignorada por
 el público amante de las
 artes, como es la imaginie-
 ría, en su aspecto de la estatua-
 ria, que tuvo un arraigo en las expresiones
 artísticas en la vida popular du-
 rante la conquista de América y
 posterior, no ha sido divul-
 gada entre nosotros en su valor
 artístico, y apenas si se
 conoce el placer estético para unos
 refinados coleccionistas,
 han recogido en sus galerías
 algunas, gran parte de la
 creación que este género del
 arte en Chile.
 Las manifestaciones artísti-
 cas, permaneciendo guardadas
 en el tiempo, que hasta ahora,
 han sido intervenidas como ele-
 mentos importantes en el desarro-
 llo de la cultura plástica del país.
 El Instituto de Extensión de Ar-
 tes, como organismo
 que cumple los fines que
 han encomendado, ha abier-
 to las puertas de estas interesan-
 tes colecciones privadas, y gracias
 a la colaboración y entusiasmo
 de propietarios señores Ral-
 f del Río, Ismael Edwards
 y Carlos Robinson Perley,
 al estar a la Universidad en la cul-
 tura de difundir la cul-
 tura, ha podido seleccionar
 una gran oportunidad al pú-
 blico de apreciar el grado
 de desarrollo que alcanzaron
 en nuestro país estas nobles ar-
 tes.

EXPOSICION
 GUILLERMO KAULEN

En la Sala de Arte del Banco
 de Chile permanece abierta la
 exposición de paisajes y marinas
 de Guillermo Kaulen,
 una de las más destacadas perso-
 nas en nuestro ambiente pictó-
 rico, cuyas obras gozan de una
 estimación en nuestro pú-
 blico.

EXPOSICION
 PINTURAS

En el presente a las 18 ho-
 ras, se inaugurará en el Salón de
 Arte del Banco de Chile su ex-
 posición de pinturas, Maruja Pi-
 nado, en años anteriores,
 expuso en exposiciones y
 fue oficial del conocimiento
 de la labor pictórica.

EXPOSICION
 PINTURAS

La exposición permanecerá
 abierta hasta el 22 del presente,
 formada por treinta telas.

EXPOSICION
 PINTURAS

Esta es la época
 de las elecciones de la garga-
 na. Las Pautas Thantis ayudan
 a evitar las molestias de la gar-
 gaña y alivian pronto el dolor
 que ocasiona. A base de los
 mejores ingredientes Merodicina y
 Pautas.

EXPOSICION
 PINTURAS

WILSON WESTCOTT & DUNNING INC.
 BALTIMORE, MD. U.S.A.
 Representantes Chile, Colombia, Venezuela.

DEL EXTRANJERO.

Ayer llegaron a bordo del
 vapor "Santa Isabel".
 De Estados Unidos el Agre-
 gado Naval de la Embajada
 de Estados Unidos, señor
 Wilson Bartlett, acompañado
 de su familia.

—Del Perú, el Director de
 "El Comercio" de Lima, señor
 Manuel Miró Quesada y se-
 ñora.

BAUTIZO.

En la Clínica Santa Ma-
 ria ha sido bautizado Manuel
 Jorge Gerald Montes Cisternas,
 hijo de don Carlos Mon-
 tes Ureta y de la señora Ma-
 ria Elena Cisternas de Mon-
 tes. Fueron padrinos el se-
 ñor Sergio Cisternas Larena
 y la señora Carmen Valdés
 de Matta.

El señor Mario Valdés Ortúzar.

Ha dejado de existir en esta
 capital el señor Mario Valdés
 Ortúzar, apreciado caballero,
 miembro de una distinguida
 familia de nuestra socie-
 dad, y quien por sus condicio-
 nes de corrección y caballe-
 rismo supo granjearse la esti-
 mación y el afecto de cuantos
 tuvieron oportunidad de cono-
 cerlo.
 Dedicado a las labores agri-
 colas se destacó por su espi-
 ritu laborioso y progresista
 iniciativa. El señor Valdés
 fallece a una edad en que aún
 mucho se podía esperar de su
 actividad y preparación.
 Hijo de don Carlos Valdés
 Izquierdo y de doña Ana Lui-
 sa Ortúzar Monti, en todo mo-
 mento hizo honor a las nobles
 tradiciones de sus antepas-
 dos. Había formado su hogar

A ESTADOS UNIDOS.

Por vía aérea ha partido
 a Estados Unidos el señor
 Herman Larrain Ríos y la se-
 ñora Yolanda Silva de Fer-
 nández.

con la señora Josefina Baeza
 Espinosa.

Los funerales del señor Val-
 dís Ortúzar se efectuaron ayer
 privadamente en el Cemen-
 terio General, y dieron lugar a
 una sentida manifestación de
 duelo.

DIPLOMATICAS.

El Embajador del Canadá
 y señora de Elliott ofrece-
 rán un cóctel el martes 17
 del presente, de 19 a 21 ho-
 ras, en la Sede de la Em-
 bajada.

—Se dirigió a Concepción
 el Agregado Cultural de la
 Embajada francesa, señor
 Alfonso Crach.

CONCIERTO.

El Consejo Británico y el
 Instituto Chileno Británico,
 tienen el agrado de anunciar
 para hoy a las 18.45 hs. en la
 sala auditorium de Radio Mi-
 neria, Moneda 973, el 2.º con-
 cierto de la temporada.
 Zoltan Fischer — Viola.
 Fredy Wang — Violín.
 Hans Lowe — Cello.
 Carlos Oxley — Piano.
 Ejecutarán obras de Mozart,
 Beethoven, y Arnold Bax.
 Entrada libre.

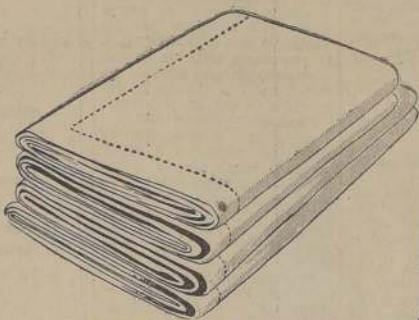
Gran venta blanca

SABANAS

SABANAS en rica crea importada
 de colores lavables, rosado, verde,
 celeste y amarillo, muy bien
 confeccionadas con ancha basta
 y vainilla o cordón con 50 cm.
 de vuelta en los costados. Ta-
 maño 1 1/2 plaza, \$ 230.
 Tamaño 1 plaza ... \$ 198.—

SABANAS en magnífica crea bel-
 ga de medio hilo, tejido de torsión
 especial muy durable, prolijamen-
 te confeccionadas con basta de
 8 cm. y deshilado o cordón bor-
 dado de 50 cm. de vuelta en los
 costados. Tamaño 210 x 290
 \$ 338. Tamaño 190 x 290 \$ 295.
 Tamaño 155 x 260 ... \$ 230.—

SABANAS en crea cruda importada
 de la mejor calidad al lavar que-
 dan blancas y son de duración
 extraordinaria confeccionadas con
 cordón o deshilado. Tamaño 2
 plazas \$ 230. Tama-
 ño 1 1/2 plaza ... \$ 208.—



A BASE DE PRECIOS REBAJADOS

JUEGOS DE CAMA

JUEGOS de cama en crea
 importada blanca o de
 colores permanentes rosa-
 do, amarillo, celeste y
 verde, prolijamente bor-
 dados en gran surtido
 de bordados al realce y
 punto de aguja. Para 1 1/2
 plaza \$ 445.
 Para 1 plaza \$ 345.—

JUEGOS de cama en crea
 norteamericana de la afa-
 mada marca "Cannon",
 con novedosos bordados
 de Point de Beauvais el
 estilo de moda en Francia.
 Tamaño 1 1/2 plaza 4 piezas \$ 690.—

JUEGOS de cama en crea
 blanca importada de Bél-
 gica, calidad de medio
 hilo con preciosos bor-
 dados en combinación de los
 reales a máquina y filtri-
 re a mano. Tamaño 1 1/2
 plaza 4 piezas \$ 820.—

FRAZADAS

FRAZADAS pura lana de
 la color vicuña con guar-
 das blancas. 1 plaza ... \$ 250.—

FRAZADAS suave tejido
 de doble tela y gran
 abrigo. 2 plazas \$ 460; 1
 1/2 plaza \$ 390; 1
 plaza ... \$ 355.—

FRAZADAS fina lana merina en
 suaves colores con ribete de se-
 da y guardas blancas. Tamaño
 2 1/2 plazas \$ 498; 2 plazas \$ 370;
 1 1/2 plaza \$ 320; 1
 plaza ... \$ 295.—

FRAZADAS de lana finísima doble
 faz, en colores rosado, celeste, y
 vicuña por un lado y blanco o co-
 lor combinado por el otro. Tama-
 ño 2 1/2 plazas \$ 620. Tama-
 ño 2 plazas \$ 520; Tamaño 1 1/2
 plaza \$ 460; Tama-
 ño 1 plaza ... \$ 430.—



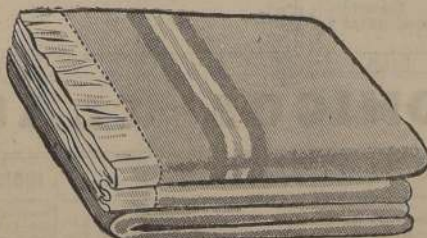
FUNDAS

FUNDAS de almohada
 en buena crea cruda
 importada de mucha
 duración, con basta
 y deshilado. Tama-
 ño 1 1/2 plaza \$ 19.80
 plaza ... \$ 19.80

FUNDAS de almohada
 en rica crea cruda
 muy durable con
 basta y deshilado o
 cordón. Tamaño 2
 plazas \$ 36; Tama-
 ño 1 1/2 plaza \$ 30.80.
 Tamaño 1 plaza ... \$ 27.—

FUNDAS de almoha-
 da en crea blanca de
 superior calidad con
 basta de 6 cms., y
 cordón bordado o
 vainilla. Tamaño 1
 plaza \$ 43; Tamaño
 1 1/2 plaza \$ 36; Tama-
 ño 1 plaza ... \$ 33.80

ALMOHADAS en tu-
 sor muy durable re-
 llenas con lana ve-
 llón. Tamaño 1 1/2
 plaza \$ 165; Tamaño 1
 plaza ... \$ 145.—



MANTELES A CUADROS

JUEGOS de mantelería
 para comida confe-
 ccionados en tela va-
 sca de cuadros en co-
 lores lavables. El
 juego de 150 x 250
 con 12 servilletas
 \$ 260; 150 x 200 con
 6 servilletas \$ 170;
 150 x 150 con 6
 servilletas ... \$ 142.—

MANTELES para co-
 mida en rica tela
 vasca con torsión de
 hilo, fondo blanco
 con cuadros de color
 y anchas guardas en
 los lados. Tamaño
 160 x 3 \$ 260; Tama-
 ño 160 x 250
 \$ 210; Tamaño 160
 x 200 ... \$ 180.—

MANTELES para comida en tejido de medio
 hilo importado de Bélgica, dibujos de gran
 novedad y colorido resistente al más enérgi-
 co lavado. Tamaño 160 x 350 con 12
 servilletas \$ 630; Tamaño 160 x 300 con 12
 servilletas \$ 575; Tamaño 160 x 250 con 12
 servilletas \$ 520; Tamaño 160 x 200 con 6
 servilletas \$ 330; Tamaño 160 x 318.—
 160 con 6 servilletas ... \$ 318.—

MANTELERIA BORDADA

JUEGOS de mantelería en fino granité merce-
 rizado blanco de colores rosado, celeste, ver-
 de y beige con bonitos bordados en realce Ri-
 chelieu. Tamaño 160 x 160 con 6
 servilletas ... \$ 340.—

JUEGO de mantelería para té en género de puro
 hilo blanco o de color con prolijos bordados
 de fantasía totalmente realizados a mano.
 Tamaño 120 x 120 con 6 servi-
 lletas ... \$ 398.—

JUEGOS de mantelería para comida en género
 blanco de puro hilo, con delicados bordados
 de mucha obra en filtri. Tamaño
 160 x 250 con 12 servilletas ... \$ 2,200.—

JUEGOS individuales para comida en granité
 de excelente calidad y preciosos bordados
 realizados a mano. El juego de
 13 piezas ... \$ 220.—



SERVILLETAS

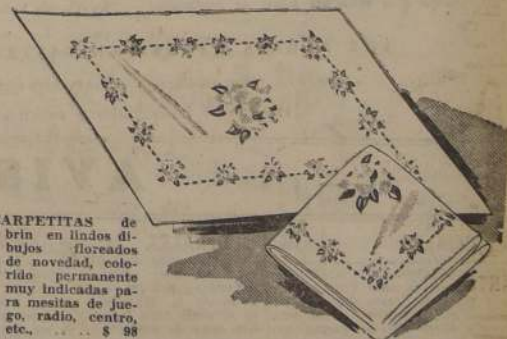
SERVILLETAS para té
 en granité blanco mer-
 cerizado, tamaño 25 x
 25, con basta y
 cordón \$ 6.—

SERVILLETAS blancas
 de comida su calidad
 muy durable de tejido
 adamasca-
 do ... \$ 9.20

SERVILLETAS de comi-
 da adamasca-
 do ... \$ 9.80

SERVILLETAS blancas,
 para comida en granité,
 confeccionadas proli-
 jamente con basta y
 cordón o deshilado
 de pali-
 to ... \$ 16.—

CARPETITAS de
 brin en lindos di-
 bujos floreados
 de novedad, colo-
 rido permanente
 muy indicadas pa-
 ra mesitas de jue-
 go, radio, centro,
 etc., ... \$ 98



OFERTAS ESPECIALES

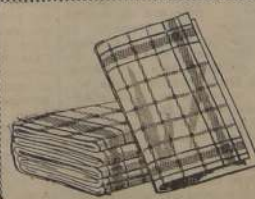
PAÑOS para copas, de algo-
 dón retorcido
 muy durable \$ 7.80

SERVILLETAS para té, en ri-
 quisima tela vasca de co-
 lores inaltera-
 bles ... \$ 4.—

JUEGOS de mantelería in-
 dividua para té en géne-
 ro liso o tela vasca a cua-
 dritos de color garanti-
 do. El juego compuesto
 de: 1 paño para el cen-
 tro; 6 paños para pla-
 tos 6 serville-
 tas ... \$ 33.—

Los Gobelinos

AHUMADA ESQ. COMPAÑIA



NECESITADOS EN ALEMANIA.

Los Padres Pallottinos han tomado la iniciativa de reunir fondos para los hambrientos en Alemania, donde, como es sabido, millones de seres están sufriendo las funestas consecuencias de la guerra, el hambre y la miseria.

S. E. José María Cardenal Caro R. ha querido asociarse a esta iniciativa, autorizándolo especialmente esta colecta. Las donaciones pueden en-

NACIMIENTOS.

Han nacido:
Un hijo del señor Camilo Sandoval Munita y de la señora Lucía Gouet de Sandoval.
—En la Clínica Central, un hijo del señor Carlos Pipet F. y de la señora Julia Varas de Pipet.

viarse a los Padres Pallottinos, República 173, teléfono 93288 o al Liceo Alemán, Morada 1661.

CURSOS DE ECONOMIA DOMESTICA

Las inscripciones para el 2.º Curso de Economía Doméstica se encuentran abiertas en Santo Domingo 1661, Tercer Hall, de 10 a 12.30, y de 14.30 a 16.30.
CURSOS PARA DUEÑAS DE CASA:
Clases los días lunes, martes o jueves de 10 a 17 hrs.
CURSOS PARA EMPLEADAS DOMESTICAS:
Clases los días miércoles y viernes de 10 a 17 hrs.
El Curso para Dueñas de Casa empezará el lunes 16, y para Empleadas Domésticas, el miércoles 18 de junio.
La inscripción para Empleadas Domésticas es gratuita. La Directora del Curso atenderá a las futuras alumnas (todos los días de 14.30 a 16.30 horas, en la Sala de Economía Doméstica (2.º Piso, Primer Hall)).
COMISIÓN DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO.

Estudios "Fatima"

(EX ESTUDIO VALERO)

El Estudio de Bailes Modernos de Salón "Fatima" nada tiene que ver con el Estudio que antes funcionaba en esta misma dirección y que se trasladó a la calle Arturo Prat.
El Estudio "Fatima" está dirigido por los Profesores Vito Morres y Emma Guzmán Sotomayor; sus clases son estrictamente técnicas y solamente funcionarán dos cursos especiales. Uno dedicado a jovencitas de futuro estreno, los lunes y jueves, de 18 a 20 horas, y otro para estudiantes, los sábados y domingos, este último su valor \$ 200 mensuales.
ESTUDIO "FATIMA" — ALMIRANTE BARROS 170
Consultas de 18 a 21 horas — Fono 61899

NYLON 51\$120

GRAN SURTIDO EN MEDIAS NYLON

Forcaza, Negras y Colores; numeración desde

8 1/2 a 11 — Mallas 54 — Garantidas

Importadas directamente desde Estados Unidos

LADY'S AGUSTINAS 947



Los padres necesitan distracciones...

...y se las proporcionan. Pero también los hijos, incesantemente, las necesitan. Y les convienen aquellas que, a la vez, los dignifiquen y los instruyan.

Hay padres que se desprecupan de estos problemas... (Con razón hay tantos padres desdichados)

Ahora, cuando los hijos son pequeños, hay que nutrir su cerebro y ennoblecir su corazón. Después, cuando ya el mal no tiene remedio, vendrán las quejas tardías y las inútiles lamentaciones.

Hasta ayer, en verdad, hablar de libros de cuentos para niños era hablar de horripilantes

relatos que provenían de la Edad Media y explotaban en el niño la sensación monstruosa de la más refinada ferocidad.

Estos cuentos hicieron grave daño a las generaciones al despertar en ellas instintos de crueldad.

Los cuentos de Constanza C. Vigil barricaron la nefanda enseñanza de la ferocidad y del crimen. Sus creaciones forman un mundo lleno de encantos, de atracciones y enseñanzas. Delicadas para los lectores de todas las edades.

Conocen sus hijos el cuento "Los Chanchin"? Y el de "El Imán de Tondorico"? Y el de "La Moneda Volvedora"?

LOS PADRES NECESITAN DISTRACCIONES

...pero los niños también, y distracciones que acrecienten sus valores intelectuales y espirituales.

EN EL ORIENTE.



Manifestación ofrecida por el personal de la Presidencia de la República, a don Hernán Leigh Guzmán, con motivo de dejarse de su cargo de Secretario Abogado de la Presidencia de la República, y que se llevó a efecto en el Dining-Room del Oriente

FUNDACION I. MARCIAL RIVERA.

¿Sabía usted que de 1.500 alumnas de un solo Liceo hay 553 desnutridas?

La desnutrición precipita a la tuberculosis.

Puede ser que su hija, paciente o conocida esté entre ese número.

¡Profesional, empleado, capitalista, obrero, ciudadano, cualquiera que seas, interese por el porvenir de la Raza y de la Patria!

Contribuye generosamente a la Fundación "Doctor I. Marcial Rivera A.", pro Compañías de Liceos Femeninos.

Donaciones a:

Moneda 3109, Fono 91647 o a Dieciocho 118, Fono 67960.

ENFERMOS.

En la Clínica Santa María ha sido operada la señorita Carmen Ureta Varas.

Delicado de salud don Waldemar von Mussow Rowald.

Delicada de salud la señora Teresa Prieto de Covarrubias.

En la Clínica Santa María fue operado el señor Carlos Izquierdo Sanfuentes. Su estado es satisfactorio, y fue trasladado a su casa.

Melior sigue la señora Rebeca Cifuentes de Correa.

Funerales de don

Luis Bello Donoso.

En la mañana de hoy se realizarán en Concepción los funerales del prestigioso caballero de esa ciudad, don Luis Bello Donoso, tío político del Ministro de Salubridad, doctor Manuel Sanhueza Flores, que se encuentra desde hace días en aquella ciudad.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

El señor Bello Donoso era una de las figuras patriarcales del radicalismo sureño, y su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales y políticas.

FALLECIMIENTOS.

Han dejado de existir:
Don Pedro Calderón Astudillo, antiguo y prestigioso funcionario de la Municipalidad de Valparaíso.

—Víctima de una dolorosa enfermedad, en Santiago, el joven Hernán Reyes Weber, aventajado alumno de la Escuela de Artes y Oficios, cuyo fallecimiento lleva el luto a honorables familias de la capital y de Concepción.

—El señor Aladino Ulloa Díaz, prestigioso farmacéutico que ejerció su profesión durante muchos años en San Bernardo, y posteriormente en la capital.

Tanto por su aventajada preparación profesional como por sus dotes de caballero y hombre de bien, el señor Ulloa Díaz disfrutaba del merecido amor y simpatía de sus amigos y relaciones.

MATRIMONIOS.

Circularán las siguientes invitaciones:

Leonor Valdés de Tagle participa a usted el matrimonio de su hijo Manuel con la señorita María Luisa Errázuriz Eyzaguirre, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Lázaro el sábado 21 del presente, a las 12.15 horas.

Santiago, junio de 1947.

—Carlos Errázuriz Mena y Javiera Eyzaguirre de Errázuriz participan a Ud. el matrimonio de su hija María Luisa con el señor Manuel Tagle Valdés, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Lázaro el sábado 21 del presente, a las 12.15 horas.

Santiago, junio de 1947.

—Manuel Mujica García Huidobro participa a usted su matrimonio con la señorita Javiera Grez Reyes, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Lázaro el domingo 22 del presente, a las 12 horas.

Santiago, junio de 1947.

—Lucía Reyes de Grez participa a usted el matrimonio de su hijo Javiera con el señor Manuel Mujica García Huidobro, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Lázaro el domingo 22 del presente, a las 12 horas.

Santiago, junio de 1947.

—Recientemente se ha efectuado en el fundo "Cancha Rayada", en la ciudad de Los Angeles, el matrimonio de la señorita Eliana Murúa Villalón con el señor Pedro Bello Valderrama.

Fueron padrinos de la novia don Enrique Murúa González y la señora Milagro Villalón, y del novio don Jorge Bello Larenas y la señora María Valderrama de Bello.

En memoria de la señora Sinforosa Gómez de Espinosa.

Con motivo de ser mañana viernes 13 de junio, el tercer aniversario de su fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de Santo Domingo, a las 10.30 horas.

En memoria de la señora Sinforosa Gómez de Espinosa.

Con motivo de ser mañana viernes 13 de junio, el tercer aniversario de su fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de Santo Domingo, a las 10.30 horas.

En memoria de la señora Sinforosa Gómez de Espinosa.

Con motivo de ser mañana viernes 13 de junio, el tercer aniversario de su fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de Santo Domingo, a las 10.30 horas.

En memoria de la señora Sinforosa Gómez de Espinosa.

Con motivo de ser mañana viernes 13 de junio, el tercer aniversario de su fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de Santo Domingo, a las 10.30 horas.

En memoria de la señora Sinforosa Gómez de Espinosa.

Con motivo de ser mañana viernes 13 de junio, el tercer aniversario de su fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de Santo Domingo, a las 10.30 horas.

En memoria de la señora Sinforosa Gómez de Espinosa.

Con motivo de ser mañana viernes 13 de junio, el tercer aniversario de su fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de Santo Domingo, a las 10.30 horas.

En memoria de la señora Sinforosa Gómez de Espinosa.

Con motivo de ser mañana viernes 13 de junio, el tercer aniversario de su fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de Santo Domingo, a las 10.30 horas.

En memoria de la señora Sinforosa Gómez de Espinosa.

Con motivo de ser mañana viernes 13 de junio, el tercer aniversario de su fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de Santo Domingo, a las 10.30 horas.

En memoria de la señora Sinforosa Gómez de Espinosa.

Con motivo de ser mañana viernes 13 de junio, el tercer aniversario de su fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de Santo Domingo, a las 10.30 horas.

En memoria de la señora Sinforosa Gómez de Espinosa.

Con motivo de ser mañana viernes 13 de junio, el tercer aniversario de su fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de Santo Domingo, a las 10.30 horas.

En memoria de la señora Sinforosa Gómez de Espinosa.

Con motivo de ser mañana viernes 13 de junio, el tercer aniversario de su fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de Santo Domingo, a las 10.30 horas.

En memoria de la señora Sinforosa Gómez de Espinosa.

Con motivo de ser mañana viernes 13 de junio, el tercer aniversario de su fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de Santo Domingo, a las 10.30 horas.

En memoria de la señora Sinforosa Gómez de Espinosa.

Con motivo de ser mañana viernes 13 de junio, el tercer aniversario de su fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de Santo Domingo, a las 10.30 horas.

En memoria de la señora Sinforosa Gómez de Espinosa.

Con motivo de ser mañana viernes 13 de junio, el tercer aniversario de su fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de Santo Domingo, a las 10.30 horas.

"LA CASA UT"

LE ARRIENDA LA TENIDA QUE DESI...
NECESITA PARA...
Matrimonios, comidas, bailes, autos, trajes, etc.
Comunión, niños y niñas.
LOZA — SFRVICO — ALFOMBRAS Y...

SAN ISIDRO 618 — FONO 7...

REMATE DE AUTOM...

"STUDEBAKER", CHAMPION, MODELO 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402,

IN MEMORIAM. —

A Carolina Nenci Cobelli

... Y dijo Jesús: "Escogeré entre los vivos, al más lozano"...

Un Domingo de Ocho, cuando los alegres repiquetes de las campanas dominicales se oían por doquier, bajó un Ángel del cielo y entrando al jardín de las almas llevó en sus manos hacia el Padre Eterno, el lirio más puro y lozano del vergel.

To eras, Carolina, una de esas almas que pasan por la vida, dejando a su paso la suave estela de sus virtudes.

En el colegio, en el efreño de tus amistades, y donde teníamos la dicha de encontrarte, salías conquistada el aprecio y cariño de todos los que te rodeábamos.

En que así como las violetas inclinan dulcemente sus cálizos al suelo, pero esconden su perfume celestial, así tú escondías tu humildad, que te apazaba y colocaba como la mejor de nuestras amigas, y nos sentíamos felices a tu lado.

Dos años que no estabas entre nosotras, sentíamos un vacío intenso que no nos habíamos explicado, y una de nosotras dijo: ¡no está Carolina!

Pero tu recuerdo estaba constantemente entre nosotras, y de nuestros labios siempre escapaba una palabra de cariño para recordarte y ponderar tus virtudes.

Hoy este vacío se ha disipado, nos sentimos más cerca de ti, cómo se siente la presencia del Ángel de la Guarda. Intercéde por nosotras y tus padres, que hoy te lloran, ante el Trono del Señor, donde, seguramente, estás teniendo la clara de la alegría, lo que solamente es dable hacer a los puros.

CAROLINA

Si aquí en la tierra nos has abandonado, en el cielo nos vamos a juntar.

Allí nos vamos a ver, ¡Oh! ¡qué consuelo!

Ahora sobre la Cruz, después al Cielo.

Allegre hasta tus atribulados padres, el consuelo de la Fe, que sólo puede brindar el Divino Maestro.

Gladys Rodríguez Valdés. — Alicia Noriega. — Asunción Simón. — Isabel López. — (Colegio María Auxiliadora).

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA

7.30 Noticiero.	15.15 Música chilena.
8.00 Ritmo de vals.	16.30 La Hora del Té. Astudillo.
8.15 Música chilena.	Marta Balcells y Handler.
8.30 Orquesta Boston Pops.	17.30 El oyente propone.
8.45 Charlie Kunz y su ritmo.	18.00 Cierre de la Bolsa.
9.00 Canciones y melodías.	18.05 Fantasías musicales.
9.30 Autores chilenos.	18.20 Charlas educativas de la BBC.
9.45 Orquesta Dajos Bela.	18.45 Música de películas.
10.00 Programa orquestal ligero.	19.00 Giuseppe de Lussí.
10.30 Música cantata.	19.15 Sexteto Excelsior.
11.00 Desde la Bolsa de Comercio.	19.30 Colo Colo para todo Chile.
11.15 Orquesta Harry James.	20.00 Noticias desde la BBC.
11.30 Ritmo tropical.	20.15 Baile desde el Oriente.
12.00 Dos Ray. Silva.	20.45 Marta Balcells.
12.15 Radio Gaceta.	21.00 Noticiero.
12.30 Programa selecto.	21.15 Sexteto Excelsior.
13.00 Noticiero.	21.30 Rina y Lola.
13.15 Estrellas del canto.	22.00 Sainetes musicales.
13.30 Por los caminos de España.	22.30 Cía. Edmundo del Solar.
14.00 Los Titanes de la Música: Mauricio Ravel.	22.00 Bolero.
15.00 Desde la Bolsa de Comercio.	23.30 Radiables.
	24.00 Último noticiero.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA
BUENOS AIRES, 11. — (U. P.) — El diputado radical Sanmartino, tiene el propósito de hacer dos interpellaciones: una al Canciller Bramuglia, sobre el cumplimiento de las obligaciones contraídas por el Acta de Chapultepec y la de San Francisco, en lo concerniente a la eliminación de la influencia totalitaria en las escuelas y otras actividades, y la otra, al Ministro de Instrucción Pública, para que informe acerca de los trámites seguidos en la designación de miembro de la Cámara Federal de la capital, del Dr. Irusta Cornet.

BRASIL
RIO DE JANEIRO, 11. — (U. P.) — El vespertino "O Globo", informa que no ha sido aceptada la renuncia del Embajador Pawley, quien ha accedido, en consecuencia, a permanecer en su cargo.

MEXICO
CIUDAD DE MEXICO, 11. — (U. P.) — La Unión Democrática Centroamericana que dirige Vicente Sáenz, envió un cable al Presidente Truman, y otro al Presidente Velasco Ibarra, del Ecuador, en los que alaba la actitud tomada por sus Gobiernos, respecto al Gobierno revolucionario de Nicaragua.

NOTICIAS DE BOLIVIA

LA PAZ (Especial). — CATE-DRATICO HONORARIO. — La Universidad de La Paz ha designado al Presidente de la República, doctor Enrique Hertzog, como su honorario de Ana-losa, en vista de que el doctor Hertzog ha prestado en esa cátedra, durante quince años consecutivos, un servicio académico especialmente destacado por el Rector don Héctor Ormachea Zalles.

COMPRA DE AZUCAR. — Con el propósito de asegurar el abastecimiento de este producto y mantener, al mismo tiempo, un precio bajo, el Gobierno encarga la compra de azúcar a los productores de azúcar, eliminando los intermediarios y obteniendo precios directos por períodos largos. Esta misma política se preconiza para la provisión de otros artículos de primera necesidad.

VENTA DE GOMA. — Las exportaciones de goma (caucho) de Bolivia tendrán un nuevo mercado en España, país que gestiona actualmente un convenio por mil toneladas anuales de este producto.

EMPRESTITO. — El Banco Central de Bolivia, en cumplimiento de una ley recientemente promulgada, ha contratado un préstamo de cinco millones de dólares en el Banco Trust de Nueva York. Esta suma está destinada a nivelar la balanza de pagos. Se tiene la seguridad, sin embargo, de que en los meses próximos la balanza de pagos será automáticamente nivelada por el incremento de las exportaciones de minerales y goma, según convenios últimamente suscritos con EE. UU., Argentina y otros países compradores.

SUSPENSIÓN DE SESIONES DEL CONGRESO NACIONAL. — Se puso término a las labores del Congreso Extraordinario hasta el 10 de julio próximo. En esa fecha se reunirán las Cámaras legislativas para despachar las modificaciones constitucionales en trámite y luego pasarán a sesiones ordinarias, en el mes de agosto.

CONSEJERO ESPECIAL DE LA CANCELLERIA. — El señor Enrique Finot ha sido designado para ocupar el importante cargo de Consejero Especial de la Cancillería, con rango de Embajador en servicio activo. El señor Finot ha sido Ministro Plenipotenciario en Washington y Buenos Aires y posteriormente Embajador en México y Rio de Janeiro.

INVITACIÓN AL PRESIDENTE DE CHILE. — Respondiendo a la invitación que le hizo el Presidente de Bolivia, para visitar el país con ocasión de su viaje al Brasil, el Presidente de Chile, señor Gabriel González Videla, ha enviado la siguiente respuesta: "Santiago, junio 5 de 1947. — Excmo. señor Enrique Hertzog. La Paz. — Agradezco vivamente la cordial invitación para visitar ese país hermano que Vuestra Excelencia en nombre del Gobierno y pueblo boliviano ha tenido a bien dirigirme. Lamento muy sinceramente que el escaso tiempo de que dispongo para mi viaje al extranjero me prive, por ahora, del grato placer de

J. M. Muñoz, delegado de Brasil ante N.U. en lugar de Aranha

RIO DE JANEIRO, 11 (UP). — José Carlos Muñoz, fue nombrado delegado del Brasil ante la Organización de las Naciones Unidas, en reemplazo de Oswaldo Aranha, quien renunció a su cargo.

INFORMACIONES DE ESPAÑA

INFORMACIONES COMERCIALES

Apertura de la Feria Internacional de Barcelona. — El Ministro de Industria inauguró hoy la Feria Internacional de Muestras. Desde el altar instalado en la Plaza Univers, el obispo de la diócesis bendijo el certamen. En primer término fueron visitados los pabellones extranjeros,

entre los que figuran los de Suiza, Suecia, Holanda, Bélgica, Estados Unidos, Inglaterra e Italia. El aporte más importante corresponde a Suiza, que está representada por ciento veinte industrias diversas.

Tratados internacionales.

MADRID (RNE). — Al referirse al comercio exterior español,

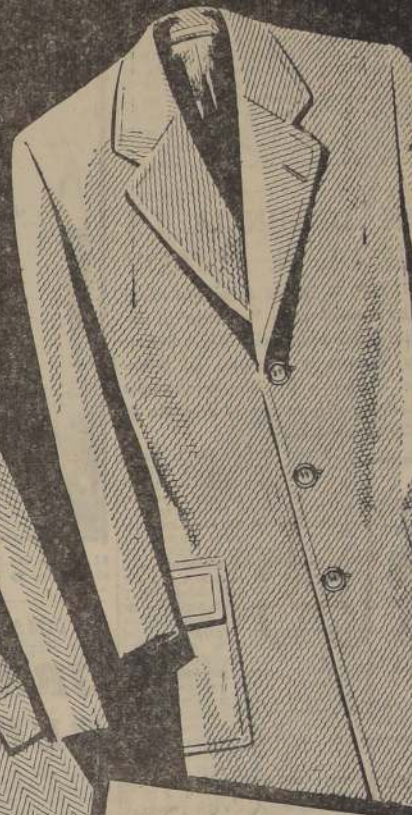
el Subsecretario del ramo, a Navascués, informó que ha quedado ultimado el tratado comercial con Suecia, y que se había muy adelantado el que negociaba con Italia.

Línea aérea hispano-suiza.

BARCELONA (RNE). — La línea española "Iberia" ha inaugurado hoy la comunicación regular entre Barcelona y Ginebra. El avión español cobró el trayecto en dos horas quince minutos.

Casa García

LAS MEJORES CONFECCIONES,
LA MEJOR SASTRERIA



SU SOBRETUDO

Está en nuestra Sastrería, USTED LO VE,
LO PRUEBA... Y SE LO LLEVA!
... y se lo lleva contento de haber hecho
la gran compra del año!

Porque sus telas son buenas, sus líneas
irreprochables, sus gustos de gran atracción.
Haga la prueba; pruébese uno de estos

SOBRETODOS

Y... verá si no se lo lleva!!
De elegantes líneas modernas son los sobre-
tudos, que brindamos como una primi-
cia más, modelos como los dibujados y
otros, colorido y fanta-
sías de actualidad. \$ 970.--

SOBRETODOS confeccionados con prolijidad
y esmero, en una extensa variedad de
casimires de primera, modelo cruzado
como el dibujo, todo fo-
rrado en seda... \$ 1.395.--

LA CALIDAD DE NUESTROS ARTICULOS
LA RECOMIENDAN NUESTROS
NUMEROSOS CLIENTES

Casa García
ALAMEDA ESQ. AV. ESPAÑA — CASILLA 3224

Finos sobretodos para
caballeros, confeccio-
nados con casimires
de primera,
"OVEJA"
en colores café, beige,
gris, habano, etc., va-
riedad de fantasias

\$ 2.025.--

A LOS CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Nuestra Compañía contrató oportunamente la cantidad de carbón necesaria para mantener un servicio regular de suministro de gas a la ciudad. Procuró acumular durante los meses de Verano una reserva suficiente de carbón para hacer frente a las necesidades de mayor consumo de Invierno.

Hizo presente, en repetidas oportunidades, a la Comisión de Racionamiento de Carbón, las entregas insuficientes de carbón para el objeto señalado y los graves perjuicios que se ocasionarían al público consumidor y a la Compañía por falta de entrega oportuna de carbón.

Asimismo, la Cía. hizo a su debido tiempo los ensanches necesarios, tanto en sus Plantas Productoras de Gas, como en su Red de Distribución, para satisfacer la demanda del público consumidor.

A pesar de los buenos oficios de la Comisión de Racionamiento, y por causas ajenas a nuestra voluntad, entre otras, la de menor producción de carbón en las Minas, hemos sido notificados hoy de una disminución de las entregas de carbón, que obliga a proceder al racionamiento del suministro de gas a la ciudad.

Por las razones expuestas, sentimos poner en conocimiento de nuestra clientela, que, a partir del Jueves 12 del pte., se dejará de suministrar gas en toda la ciudad, entre la 1 P. M. y las 7 P. M.

La posibilidad de no perjudicar aún más al público consumidor dependerá de las entregas de carbón que ordene la Comisión de Racionamiento en el futuro para nuestra Cía, y de la colaboración que solicitamos encarecidamente del público de procurar economizar gas durante las horas que éste les sea suministrado, para no tener que aumentar las horas de racionamiento.

A la inversa, si el aprovisionamiento de carbón de la Compañía fuese mejorado, se acortarían en proporción las horas sin gas.

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO.

Santiago, Junio 11 de 1947.

2887

2016

1995

21

SUBSTRACCION DE DOCUMENTOS RUSOS EN LONDRES DENUNCIA LA AGENCIA INFORMATIVA TASS

LONDRES, 11 (U. P.). — La agencia noticiosa oficial soviética Tass informó que "personas desconocidas" en diversas ocasiones han robado documentos en los departamentos de diplomáticos soviéticos en Londres y en el estudio del director de una escuela dirigida por la embajada soviética en la capital británica.

Scotland Yard no comentó la información que apareció en una edición del "Soviet Monitor" publicado en Londres. Los funcionarios de la embajada soviética tampoco hicieron comentarios. La agencia Tass acusó a Scotland Yard de una "extraña impotencia" en sus esfuerzos para dar con los culpables. Dijo que en todas las ocasiones no se robaron objetos de valor, lo que indica que los asaltantes no eran "ladrones ordinarios". Añadió: "La extraña conducta de las autoridades británicas no menos extraña impotencia de la policía hace pensar que las autoridades británicas no están interesadas en la captura de esas 'personas desconocidas' y en la revelación de su sospechosa actividad".

Una transmisión de la Radio Moscú de esta tarde repitió las acusaciones de la agencia Tass y agregó que la propia embajada soviética había sido violada durante la noche. La transmisión decía: "Estos visitantes nocturnos penetraron en el recinto de la escuela soviética y examinaron los documentos que había en el gabinete del director y otros papeles". Agregaban que después que los funcionarios soviéticos notificaron a la policía británica sobre esas visitas nocturnas, personas desconocidas penetraron en la casa de un diplomático soviético "a plena luz del día, dejando sin tocar las cosas de valor".

WASHINGTON DENUNCIA LA DETENCION DE N. PETKOV

WASHINGTON, 11.— (UP).— En una declaración oficial el Departamento de Estado denunció como "arbitraria" la detención en Bulgaria del líder agrario opositorista Nikola Petkov.

La declaración oficial contesta la afirmación del Primer Ministro comunista Georgi Dimitrov a los delegados británico y norteamericano, el sábado pasado, de que la detención de Petkov era un asunto estrictamente búlgaro.

**REPARACIONES
GARANTIZADAS
PARA TODA CLASE DE
RADIO**
Taller con personal técnico especializado.
REPARO ARREGLO TODO EL DIA
IMPORTADORA ELECTRO
RADIO LTDA.
SAN ANTONIO 345. T. 31561

MEDIDORES
eléctricos, fabricación inglesa.
"FERRANTI", monofásicos, 10 A - 230 V. en caja metálica, accionados por la Dirección General de los Servicios Eléctricos.
CASA KOSIEL
BANDERA 640
Teléfono: 87360-61922

GRIN DE CABALLO
CUEROS
de cordero y de cabra, calidad, cantidad, precio.
BODEGA "LA CHINGA"
DE JAMES MAUM
Importación y Exportación
EXPOSICION No 548
Casilla 2741
Y VACUNO

SEMILLA
DE
CEBADA BETHGE XII
Purificada — Desinfectada — En saco nuevo. Ofrecemos para entrega inmediata.
PAGO A LA COSECHA
Sociedad Nacional de Agricultura
TENDERINI 187 — SANTIAGO — CASILLA 40-D.

**Regalos para
SAN ANTONIO**

Dupont
CHEMISIER
**ROBES DE CHAMBRE
Y FUMOIRES**
CORTE Y
CONFECCION
IMPECABLES
PRECIOS
SIN
COMPETENCIA
Estado 373. FONO 33248

Enérgica nota a Rusia presentó Washington "La situación de Bulgaria causa honda ansiedad al Gobierno inglés"

LA GUERRA EN EL PARAGUAY



El jefe de las fuerzas del Gobierno, General Caballero Alvarez, estudia la carta de situación con el Ministro de Defensa Nacional, contraalmirante Ramón Martino. — (Foto ACME, exclusiva).

ULTIMA HORA

GRAN VICTORIA DE LOS REBELDES EN TACUATI

POSADAS, 11.— (UP).— Un comunicado extraordinario del comando de los rebeldes paraguayos, transmitido por la radio de Concepción, anunció que las tropas rebeldes infligieron "un verdadero desastre" a las fuerzas del Gobierno, en el sector de Tacuatí. Añadió que la ofensiva gubernamental "ha carecido de toda eficacia", y que el comando revolucionario "inicia ahora una ofensiva decisiva para terminar con el régimen de oprobio que avergüenza al Paraguay".

La radio dijo que la victoria de Tacuatí ha sido celebrada en Concepción con una gran manifestación popular, prometiendo que mañana se darán importantes noticias. La radio hizo un llamamiento a los Colorados de Asunción, para que "tráiganse de vuelta a Morijiso antes que sea tarde, pues el ejército rebelde puede mostrar a América que la mentada ofensiva gubernamental ha carecido de toda eficacia y valor militar".

También se dijo que el coronel Morales, jefe gubernista del sector, escapó con su comando militar. La radio dijo que la victoria de Tacuatí ha sido celebrada en Concepción con una gran manifestación popular, prometiendo que mañana se darán importantes noticias. La radio hizo un llamamiento a los Colorados de Asunción, para que "tráiganse de vuelta a Morijiso antes que sea tarde, pues el ejército rebelde puede mostrar a América que la mentada ofensiva gubernamental ha carecido de toda eficacia y valor militar".

Misión militar de Checoslovaquia llegó a Belgrado

BELGRADO, 11 (UP).— Hoy ha llegado a esta capital, una misión militar checoslovaca, siguiendo de cerca la visita de una misión militar checoslovaca, que sin haber abandonado el territorio yugoslavo.

Los observadores aliados suponen que Bulgaria y Yugoslavia estarían haciendo preparativos para una federación balcánica que incluiría a la Unión Soviética, la República Checa y la República Eslovaca. La misión checoslovaca está encabezada por el Ministro de Defensa, general Ludwik Svoboda, que permanecerá dos días en esta capital y luego efectuará una gira de diez días por el país. La misión estaba encabezada por el Ministro de Guerra, ayudante, teniente general Ferdinand Kovovskí.

La visita de la misión búlgara, que llegó el domingo, ha estado rodeada de un ambiente de secreto. Al parecer ya ha salido de Belgrado, pero aún se encontraría en el país. La misión estaba encabezada por el Ministro de Guerra, ayudante, teniente general Ferdinand Kovovskí.

Miles W. Vaughn nuevo vicepresidente de la United Press

NUEVA YORK, 11 (UP).— El presidente de la United Press, Mr. Rush M. Bailey, anunció el nombramiento de vicepresidente de Mr. Miles W. Vaughn.

Vaughn es gerente general de la United Press en Asia, con su sede en Tokio. Ha pertenecido al personal de la United Press desde 1915, sirviendo como correspondiente, gerente de oficina y gerente de noticias en Estados Unidos, América del Sur y Oriente. Desempeñó el puesto de gerente general en Nueva York y Río de Janeiro.

Fue por primera vez a Oriente en 1924, y durante diez años estuvo a cargo de las operaciones de la United Press en esa zona. Como gerente del Lejano Oriente, organizó la recepción y distribución de noticias en China, Japón, Filipinas, India, Manchuria, Formosa, Malaya y Australia. Como correspondiente de Vaughn cubrió muchas informaciones importantes de Oriente durante ese período, entre ellas la revolución nacionalista china, la guerra ruso-china de 1928, las guerras civiles del norte de China, y los conflictos chino-japoneses en Manchuria. En Japón le correspondió informar sobre la serie de asesinatos políticos que condujeron al movimiento militar del 15 de mayo de 1936.

Ante el temor de que el Gobierno de Sofia extinga últimos vestigios de libertad

INFORMO BEVIN A LOS COMUNES

LONDRES, 11.— (UP).— (Por William R. Higginbotham).— El Secretario de Relaciones Exteriores británico Ernest Bevin, informó a la Cámara de los Comunes que la situación de Bulgaria "ha despertado honda ansiedad" en el seno del Gobierno londinense, "ante el temor de que la intención del Gobierno búlgaro sea extinguir los últimos vestigios de libertad en Bulgaria".

No obstante, otras esferas autorizadas informan que el Gobierno británico está observando cuidadosamente la situación en Austria, y existen indicios de que el Ministerio de Relaciones Exteriores de Su Majestad suscita el criterio de que las actividades izquierdistas en Bulgaria.

Se ha sabido igualmente que en la Cancillería británica está tratándose de determinar si Rusia está comprendida en la proposición del Secretario de Estado norteamericano Marshall, de hacer un préstamo en dólares "para la reconstrucción de Europa".

Otros hechos que se han producido en relación con la tiranía y confusa situación en los Balcanes, han sido los siguientes:

Washington. — Se ha sabido que el Gobierno de Estados Unidos ha enviado una fuerte protesta a Rusia en relación con el "golpe de Estado" comunista en Bulgaria.

Viena. — Se desmintieron los rumores de que había renunciado el Ministro de Relaciones Exteriores Karl Gruber. Se ha rumoreado que el Ministro húngaro en Viena, Ladislao Bartók, renunció y salió hacia Suiza, donde se halla el depuesto Primer Ministro húngaro Ferenc Nagy.

Budapest. — Las esferas políticas acusan a Nagy de haber establecido una red de conspiradores en el extranjero, con la cual se comunicaba por medio de una clave secreta.

En su exposición ante los Comunes, Bevin dijo a los diputados que poco antes de haber salido del Ministerio para dirigirse al Parlamento, habían conocido a los señores de la prensa de Moscú, pero que no había tenido tiempo de estudiarlos.

Explicó que se habían dado instrucciones al Embajador británico en Moscú, Sir Maurice Peterson, de entrevistarse con el Ministro de Relaciones Exteriores soviético V. M. Molotov, sobre la situación en los Balcanes.

El laborista Albert Blackburn pidió a Bevin "exigir firme y rápidamente datos que demuestren haber sido suministrados hace tiempo, para que el pueblo británico y los pueblos de Europa puedan determinar si es que están siendo testigos de un resurgimiento del terror totalitario".

Bevin dijo que la detención de Nikola Petkov, dirigente de la oposición al Gobierno comunista del Primer Ministro Georgi Dimitrov en Bulgaria, "y otras medidas", habían despertado la inquietud del Gobierno británico. Reveló que Dimitrov aseguró al enviado británico en Sofia que "no se tocará un solo pelo de Petkov mientras permanezca detenido".

Dimitrov también prometió, según dijo Bevin, permitirle un defensor legal a Petkov y "que no se emplearán torturas ni otros medios de coacción física". En estas circunstancias, agregó el Ministro de Relaciones, "el Gobierno de Su Majestad no tiene otro recurso que esperar la información sobre las acusaciones que serán hechas contra el señor Petkov".

Anthony Eden, líder interno de la oposición, en ausencia de Winston Churchill, pidió a Bevin que hiciera mañana una declaración específica sobre la situación en los Balcanes y Bevin le prometió que estudiaría el asunto.

Se preguntó a Bevin si consideraba pertinente enviar una nota al ex Primer Ministro húngaro Ferenc Nagy, aconsejándole que regresara a su país y "silencio las acusaciones" si es inocente. Bevin dijo que "no podría darse tal consejo sin considerarlo".

"GRAN BRETAÑA SE INMISCUE EN LOS ASUNTOS INTERNOS DE HUNGRÍA", DENUNCIA LA UNION SOVIETICA

LONDRES, 11.— (UP).— (Por William Higginbotham).— Lord Pakenham, hablando en nombre del Gobierno británico, durante la reunión de la Cámara de los Lores, esta noche, reveló que Rusia ha acusado a Gran Bretaña de inmiscuirse en los asuntos internos de Hungría, al rechazar la petición británica de datos sobre los últimos acontecimientos en Budapest.

Lord Pakenham dijo que la noticia sobre la posición soviética se recibió en un telegrama del Embajador británico en Moscú, Sir Maurice Patterson, en que informó sobre su conversación de una hora con el Ministro de Relaciones Exteriores soviético Viacheslav Molotov, sobre la crisis en Hungría. "En nombre del Secretario de Relaciones Exteriores quiero aprovechar esta oportunidad para repudiar tal tergiversación de los hechos. Lo que queremos en Hungría es olvidar el pasado y basar en el mutuo respeto y la cooperación económica las relaciones entre los pueblos británico y húngaro. Jamás quisimos excluir a Rusia de la posición que disfruta".

En la misma sesión Lord Pakenham leyó una carta del Primer Ministro depuesto de Hungría Ferenc Nagy, en que manifestaba que "el objetivo soviético es destruir la democracia burguesa. Los nazis alemanes trabajaron con los mismos métodos y dependieron también de sus quintas columnas en Hungría. Yo he sido depuesto por un golpe comunista".

Protesta por la "hondísima ingerencia" en los asuntos de Hungría

WASHINGTON, 11 (UP).— Donald J. González, jefe de la nota enviada a Rusia, se protestó por "la hondísima ingerencia" en Hungría, en que acusaba a los soviéticos de suprimir las libertades en otro país satélite de la Unión.

La protesta respecto a la nota dirigida al Gobierno de P. Sviridov, presidente de la comisión tripartita para el control en Hungría, enviado copias a los Estados Unidos, Reino Unido y Francia, y a la Unión Soviética, fue hecha por el senador republicano Bela Kovacs, ex embajador de los Estados Unidos en las Naciones Unidas, quien se obligó a tomar medidas para asegurar la independencia de la Hungría a las Naciones Unidas. La alternativa sería aceptar la propuesta soviética que se efectúe una comisión tripartita (por parte de los Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión Soviética) sobre los cargos de ración formulados contra otros dirigentes húngaros que presuntamente eran comunistas o simpatizantes con el comunismo.

La nota dice que la acción es "cuestión de seguridad" para investigar a los Estados Unidos, y que se efectúe una comisión tripartita (por parte de los Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión Soviética) sobre los cargos de ración formulados contra otros dirigentes húngaros que presuntamente eran comunistas o simpatizantes con el comunismo.

El documento se refiere a pedidos hechos por los Estados Unidos, el 5 y el 17 de mayo, para que se investigara a los comunistas de Hungría, y a la Unión Soviética, a quien se acusaba de "hondísima ingerencia" en los asuntos de Hungría. Además, la nota pide a la Unión Soviética que se abstenga de "hondísima ingerencia" en los asuntos de Hungría, y que se abstenga de "hondísima ingerencia" en los asuntos de Hungría.

La nota al bien fue por el Departamento de Estado, y lleva la firma del general George H. W. Brown, representante norteamericano en la alianza de control, en la Unión Soviética.

Guillotinado B. de Sigoyer por matar a su mujer

PARIS, 11 (UP).— Benito Sigoyer, que en un momento de la sociedad parisina fue guillotinado hoy en la guillotina, por haber asesinado a su esposa en presencia de su amante.

De Sigoyer fue declarado culpable de asesinato a sangre fría en marzo de 1944, luego de haber sido identificado como el asesino de la esposa de su amante, tenía 23 años de edad.

Doña Eva Duarte

Perón llegó a Argentina con señora de Eva

AVILA (España), 11.— A la 1.30 de la tarde llegó a esta ciudad, la señora Eva Duarte de Perón, acompañada por la esposa de Juan Perón, el Ministro de Cultura y su esposa, la señora María Eva Perón, esposa de Juan Perón, y el Secretario de la Presidencia, don Juan Perón.

En medio de un entusiasmo que aclamaba a la visitante y a España, la señora Perón y su familia, se trasladaron por el arco de la ciudad y se dirigieron hacia la Catedral.

A fin de no distraer la atención de la visita, se ha adornado el templo con banderas de España y Argentina.

Después de visitar la catedral, la señora Perón y su familia, se trasladaron por el arco de la ciudad y se dirigieron hacia la Catedral.

Liquidación

POR CUENTA DE LA CRISTAL, LAMPARAS, TAS Y PANTALLAS

Concedemos flores y Kerstin MONJITAS

EE. UU. apoyará solamente a los países decididos a gobernarse por si mismos

que permitan a los...
...hacer lo propio".
...el Presidente
...ante el Parla-
...mento del Canadá

OTTAWA, 11.— (UP).— En un discurso que pronunció ante las Cámaras del Parlamento, el Presidente Truman advirtió al mundo que Estados Unidos no le prestará su ayuda y apoyo a los países decididos a gobernarse por si mismos y que permitan a los demás hacer lo propio, y que Estados Unidos no aceptará una fórmula de paz que no permita la solución de las disputas mediante el sentido común, el respeto mutuo y la justicia.

Truman no mencionó a ningún país por nombre ni se refirió directamente a la tensa situación europea, pero para quienes escuchaban era evidente que se refería al Presidente. En la primera parte de su discurso se refirió largamente a las relaciones entre Estados Unidos y el mundo, y propuso el aprovechamiento del mundo del Río San Lorenzo, diciendo que esa es una de las principales formas en que América puede seguir ayudando al mundo a alimentarse.

Truman expresó: "Los beneficios de nuestros gobiernos democráticos y nuestra libre economía, trabajando lado a lado, han reordenado nuestras fronteras para el bien de todo el mundo. Ambas cosas aumentaron enormemente la capacidad productora de la guerra y ambas se afianzaron de los daños que afligieron a otros países. Como consecuencia, al terminar la guerra, Estados Unidos eran una única fuente importante de productos industriales y comerciales de que depende gran parte del mundo para su supervivencia."

En este punto crítico de la historia, Truman dijo que los Estados Unidos tienen plena conciencia de sus responsabilidades hacia el mundo. Sabemos que en este difícil período entre países que han terminado y la paz no asegurada, los destituidos y oprimidos del mundo necesitan profundamente ayuda. Estamos en busca de substancia y paz hasta que puedan nuevamente hacer frente a la vida y la confianza. Comprendemos que mucho de la fuerza interna de la unidad económica y el vigor de Estados Unidos. Afrontamos este reto con decisión y valentía."

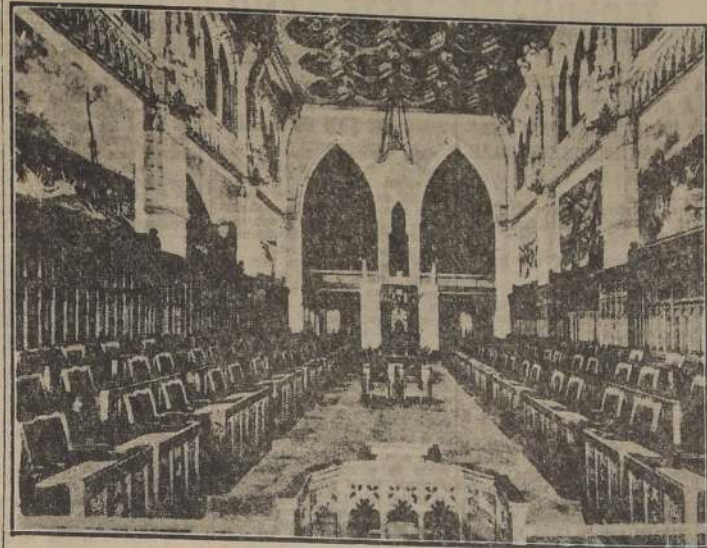
Los hombres libres en todas las partes del mundo saben que el propósito de Estados Unidos es restaurar la paz al mundo y restablecer condiciones que permitan al mundo trabajar libremente. Estados Unidos ayudará a aquellos que pueden y están dispuestos a aportar una máxima contribución a una causa. Nos proponemos ayudar a aquellos que tienen la determinación de gobernarse por si mismos en su propia tierra y que reconocen el derecho de los demás a hacer lo mismo. Nos proponemos soste-

AUSTRIA ESCAPO DE CORRER LA MISMA SUERTE DE HUNGRIA

DECLARÓ EL PRESIDENTE SOCIALISTA DE LA ASAMBLEA NACIONAL AUSTRIACA

VIENA, 11.— (UP).— Ernest Koreff, presidente socialista de la Asamblea Nacional, dijo hoy ante la Cámara que Austria escapó de seguir la misma suerte que Hungría. Declaró que las conversaciones informales entre el Canciller Leopoldo Figl y el comunista Ernest Fischer, acerca de la posibilidad de reorganización del Gobierno, fueron "una emboscada contra la democracia, un método definitivamente fascista de intentar el logro del ideal del Gobierno fuerte".

Koreff, que las conversaciones entre Fischer y Figl habían llevado a Austria "peligrosamente cerca del destino de Hungría", dijo que a pesar de dichas conversaciones, el propio partido de Figl no se proponía participar con los comunistas. Fischer declaró que propuso durante las entrevistas con Figl, que el Gobierno nombrado Ministerial y Comercio, afirmando a la Asamblea que el resurgimiento de Austria se efectuaría al ser efectuada esta acción.



La sala de sesiones del Parlamento canadiense donde el Presidente Truman pronunció su trascendente discurso

Historia DE LA Medicina

Una creación de Magallanes - Cori

No 2—LA MEDICINA ASIRIO-BABILONICA



Los antecedentes encontrados permiten afirmar que los médicos asirios y babilónicos hicieron progresos de importancia.



La observación del cuerpo humano llevó, sin embargo, a aquellos médicos a ciertos progresos en los tratamientos. Además los investigadores han encontrado, en exploraciones, utensilios que demuestran la práctica de intervenciones en diversos órganos.



Se usó en aquel tiempo la costumbre de colocar a los enfermos a la puerta de su casa o en las plazas, para que todo conocedor de la dolencia lo viera y le recomendase algún medicamento.

Cinco muertos en accidente aéreo en Natal, Brasil

NATAL, 11.— (U. P.).— Cinco personas resultaron muertas y seis heridas, al embestir una antena de radio e incendiarse un cuartel de la Flota Aérea Mercante Argentina (FAMA), cuando se apresaba a aterrizar. El accidente se produjo en las últimas horas de la noche de ayer. El avión se dirigía de Buenos Aires a Londres, con cuatro tripulantes y quince pasajeros, ocho de los cuales pertenecían a la misión aeronáutica argentina en viaje a Gran Bretaña. Los muertos fueron tres tripulantes y dos pasajeros: Ferrar, delegado de la Confederación Argentina, y el piloto. RÍO DE JANEIRO, 11. (U. P.).— La empresa Cruzeiro do Sul, agentes de la FAMA, envió un avión especial a Natal, con auxilio y medicamentación de emergencia para socorrer a los sobrevivientes del avión FAMA.

Messersmith parte el 20 a los EE. UU.

BUENOS AIRES, 11 (UP).— El Embajador retirado de Estados Unidos, Mr. George S. Messersmith, anunció que en compañía de su esposa partirá a bordo del

ES NECESARIO PRORROGAR ALGUNOS PODERES DE GUERRA DE TRUMAN

WASHINGTON, 11.— (U. P.).— El Subsecretario de Estado saliente, Dean Acheson, dijo que precisa prorrogar ciertos poderes especiales concedidos al Presidente Truman durante la guerra, a fin de poner en vigor la política exterior norteamericana, incluyendo a Grecia.

Acheson declaró ante el subcomité judicial del Senado, que estudia la legislación para prorrogar por un año la ley concediendo los llamados segundos poderes de la guerra. La citada ley incluye el control sobre las exportaciones y los derechos a fijar la prioridad para las exportaciones de algunos productos domésticos. Acheson, que se retirará de su cargo el próximo 30 de junio, dijo que "el éxito de la política exterior de Estados Unidos depende de su propia habilidad para hacer las cosas que nos proponemos realizar".

Añadió que para hacer eso "tenían que contar con los materiales necesarios en el momento oportuno". Informó, además, que entre los planes del programa de ayuda a Grecia, se cuenta el de construir tres puentes, y un túnel para restaurar el ferrocarril de Atenas a Salónica, y el envío de 66 locomotoras de las que están sobrando en el ejército de Alemania. La falta de un solo artículo

vapor "Del Sud", de la Delta Line, el 20 de junio, en viaje a Nueva Orleans.

Alfredo L. Palacios huésped ilustre de la ciudad de Lima

LIMA, 11 (UP).— En una manifestación pública que se realizó al mediodía de hoy en el salón de actos de la Municipalidad, el doctor Alfredo Palacios, profesor y dirigente político argentino, fue declarado huésped ilustre de la ciudad de Lima. El ingeniero Augusto Benavides Canaseco, Alcalde de Lima, pronunció un discurso reconociendo la labor intelectual del doctor Palacios, quien es un viejo amigo del Perú.

Luego de haber sido declarado huésped ilustre, el doctor Palacios agradeció el homenaje en un brillante discurso que fue muy aplaudido por el numeroso público. Después del acto, el Alcalde Benavides invitó al doctor Palacios a recorrer el palacio municipal, brindándole una copa de champán en su honor. Al abandonar el local de la Municipalidad, situado en la plaza principal de Lima, el público tributó un homenaje de aplauso al visitante argentino.

Huelga portuaria en San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 11 (UP).— Los trabajadores portuarios se declararon en huelga, reclamando aumento de sueldos. La policía arrestó a más de cien huelguistas.



Modelo en arcilla de un hígado encontrado en Nínive que muestra sus partes cifradas y explicadas.



El éxito no estuvo tanto en los tratamientos como en el avance en precisar específicamente ciertas enfermedades.



También hubo un progreso evidente en el aspecto puede decirse doctrinario, separando de la acción de los médicos la de los sacerdotes, puramente interpretativa del sueño hipnótico de los pacientes.

El próximo capítulo de esta Historia se publicará en este mismo diario el Martes próximo.

Bibliografía: Castiglioni, Garrison, Dieppen, G. Sánchez Guisande, A. Malet.

18

Jecorina

—ulsión homogenizada de aceite de hígado de bacalao e hipofosfitos.

Jarros Químicos DEL PACÍFICO S. A.

LOS BOLIVIANOS DETENIDOS EN LA FRONTERA FUERON PUESTOS EN LIBERTAD SE ENCONTRABAN CAZANDO GUANACOS EN ESA ZONA LIMITROFE

ARICA, 11. — (Por teléfono). — Hoy fué puesto en libertad el Subteniente de Aduanas de Bolivia, señor Juan Bettis y cuatro civiles, que habían sido detenidos en los momentos que atravesaron la frontera chileno-peruana cerca de la estación ferroviaria de Visviri.

Después de una breve investigación realizada por el Juez señor León Eriberto Vaccaro y los Jefes de la Policía de Arica, se logró establecer que este incidente no revestía mayor trascendencia y que los mencionados ciudadanos bolivianos portando un fusil habían atravesado la frontera en una camioneta con el objeto de efectuar la cacería de una manada de guanacos, y fueron descubiertos por la policía chilena en los momentos que efectuaron algunos disparos al aire.

Después de los interrogatorios de rigor y cumplidos todos los trámites legales, las personas en referencia regresaron a territorio boliviano.

ATACAMA FERROCARRILES, CAMINOS Y CREDITOS SE NECESITAN PARA DAR IMPULSO A INDUSTRIAS

DIVERSOS ASPECTOS DE LOS PROBLEMAS QUE AFECTAN A LA PROVINCIA DE ATACAMA. — DESARROLLO DE LAS ACTIVIDADES PESQUERAS

VALLENAR, 11. — Podríamos dividir en dos grandes grupos los problemas de índole regional que, desde hace largo tiempo, vienen preocupando a la esforzada provincia de Atacama: los problemas relacionados con el desarrollo de la industria minera y los relacionados con el desarrollo de la industria agropecuaria.

La industria minera necesita, como base fundamental, contar con ferrocarriles, caminos y establecimientos de beneficio y fundición.

Para impulsar el desarrollo, precisamente, se necesita crédito barato, para las minas de escasos recursos, y con la supervisión de todos aquellos impuestos y gabelas que, sin ser necesarios a la economía general, reducen los costos de explotación. Sobre esta última materia existen en el Congreso Nacional importantes proyectos encaminados a liberar a la minería de tributos onerosos.

El ferrocarril longitudinal, que atraviesa toda la provincia de norte a sur y corta, en su trayecto, a los diversos ramales ferroviarios que dan acceso a los puertos de embarque, carece de locomotoras o material rodante, que facilite el tránsito de la minería mediante un eficaz y oportuno servicio de movilización de pasajeros, mercaderías y productos de la industria.

Para tonificar, podríamos decir, la vida de los ferrocarriles de la zona, se precisa contar con una espléndida red de caminos, que permita el contacto de los distintos distritos mineros en explotación, con las vías férreas, con las estaciones de embarque, y con los establecimientos de beneficio y fundición de minerales.

La Caja de Crédito Minero, creada de sus atribuciones específicas y de sus modestos recursos, ha desarrollado un sólido e interesante plan de fomento a la minería.

Acaba de tomar bajo su responsabilidad la construcción de la Fum-

ción Nacional de Pálpote, una de las más antiguas aspiraciones de las provincias del norte, y este solo hecho, merece, de parte de todo el país, los más justos y fervorosos aplausos. No nos detendremos a detallar, punto por punto, los problemas relacionados con la minería, ellos están en la conciencia de los señores de la política, en la conciencia de los señores de la economía, en la conciencia de los señores de la industria.

En lo que respecta al desarrollo de la industria agropecuaria, sus problemas guardan, en algunos aspectos, analogía con los problemas mineros, pero en el concepto de la movilización ferroviaria y caminaria, y en lo referente al crédito para el pequeño agricultor.

Para dar vida a la agricultura atacameña, hoy día demasiado incipiente, es necesario ir a la pronta construcción de embalses, tranques y canales que capten las abundantes aguas cordilleranas, para llevarlas a terrenos que, por su fertilidad y por la proximidad de las vías de comunicación, ofrecen grandes posibilidades de explotación.

De esta manera se evitaría la pérdida de las aguas que, al ser llevadas a los campos, se evaporan o se pierden por el camino.

Complemento indispensable para la vida industrial y comercial de la zona, es la modernización de los puertos de Caldera, Chataral y Huasco, dotándolos de muelles y equipos modernos de carga y descarga.

El ferrocarril atacameño se presta para dar impulso a la industria pesquera y a sus derivados. Al respecto, se han realizado estudios de gran importancia, que el Ministerio de Obras Públicas, en conjunto con el Ministerio de Fomento, están realizando.

Existen otros problemas de carácter más regional, que afectan a la zona, que no podemos abordar en el momento dentro del espacio que nos permite; pero, que ya se han planteado en el seno del Gobierno central.

La vida de S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor González Videla, en la provincia de Atacama, permite, estamos seguros, dar una solución a todas las necesidades de esta activa y viril provincia, digna de la mayor consideración por su enorme aporte al progreso del país. (HORACIO JU. JO. — correspondiente).

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido padre, y suegro, don

FRUCTOSO SOTO HURTADO

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 10.30 horas, desde la Parroquia de San Nazario, Avda. Manuel Montt N.º 797, donde se le oficiará una misa, a las 10 horas, por el descanso de su alma.

La familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido dando, señora

JOSEFINA MONTALBA vda. de SANHUEZA

Sus restos serán trasladados a Concepción por el nocturno de hoy, saliendo el cortejo desde su casa habitación, calle Almirante Latorre N.º 251, a las 19 horas.

LA FAMILIA.

Atendido por la Empresa Azocar

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable hermana, señorita

SERENA LATORRE BLEST

(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, Avenida Bernardo O'Higgins N.º 286 (ex Alameda), a las 15 horas.

LA FAMILIA.

Atendido por Empresa Azocar

DEFUNCION

Ha dejado de existir el señor

OSCAR SAAVEDRA SANTIBANEZ

(Q. E. P. D.)

hervano de nuestro director, señor Guillermo Saavedra S. Vayan hacia él y familia nuestras más sinceras condolencias.

DEPORTIVO MANUEL CABRERA, FOOTBALL CLUB.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, hija, madre y hermana, señora

YOLANDA MORELLI DE BONDI

Sus restos serán sepultados mañana viernes 13, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Chiloe N.º 1367, a las 11 horas.

Familias: Bondi y Santini.

Atendido por la Empresa Azocar.

OSORNO

EL TERCER GENERADOR DE SEIS MIL H. P. DE PILMAQUEN QUEDARA TERMINADO ESTE AÑO

CONCEPCION HA FALLECIDO EN TOME EL SEÑOR CESAREO AVENDAÑO

TOME, 11. — Tras larga enfermedad falleció don Cesáreo Avendaño A., antiguo comerciante de este puerto y vastamente vinculado a diversas actividades y círculos de la región. A través de largos años militó en el Partido Radical y dedicó sus mejores entusiasmos en cooperar en la Primera Compañía de Bomberos, de la cual fué su jefe y teniente y miembro de las Juntas de Disciplina y Calificación.

En sus funerales que se efectuaron el martes, de acuerdo con los reglamentos bomberiles, formaron las cuatro Compañías y rindió honores especiales la 1.ª Compañía, que es la doliente. En el Cementerio, un Oficial de dicha Cia. hizo uso de la palabra.

Sus restos fueron velados en el Cuartel General donde se erigió una severa capilla ardiente montada guardada sus compañeros primeros. La urna fué conducida en uno de los carros de la Primera.

Hondamente lamentado ha sido este deceso que enluta conocidos hogares y que tiene su repercusión inmediata en las filas del Partido Radical y la Primera Compañía de Bomberos, ya que el señor Avendaño fué un entusiasta y disciplinado elemento de trabajo.

TEMPORALES

Como consecuencia de los recientes temporales y abundantes lluvias que han azotado la región últimamente, los patios del Liceo de este puerto se han inundado nuevamente amenazando con paralizar las labores educacionales, ya

ARAUCO EL SERVICIO DE AGUA POTABLE SE ESTA INSTALANDO EN CURANILAHUE

LOS TRABAJOS VAN BASTANTE ADELANTADOS. — CONSTRUCCION DE LA ESTACION COLICO

CURANILAHUE, 11. — Una de las más urgentes necesidades de este pueblo se será el servicio de agua potable, que ya se está llevando a efecto.

Dichos trabajos se están haciendo por la firma Gidi y Cia., a cargo en esta localidad del señor Raúl Rojas B., y supervisados por el Inspector Fiscal de estos servicios, señor Sergio Fuentes, activo funcionario que ha manifestado a este correspondiente, que los trabajos al respecto van bastante adelantados, y por lo tanto en poco tiempo más este numerosa población contará con este principal servicio.

ESTACION COLICO

Pero así como destacamos todo lo de bien general, necesario y urgente se refiere a la Estación Colico, cercana a este centro minero. Hace años que se incendió esta importante estación, y se construyó una provisional que más parece casucha que oficina que es.

DEFUNCION

Ha fallecido la señora

MAGDALENA POLLONI GUZMAN vda. de SERRANO

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio General.

La familia.

IN MEMORIAM

El sábado 14 del actual, primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, señor

ALFONSO SOTO W.

se oficiará una misa por el descanso de su alma en la Iglesia San Francisco, a las 10 horas. Invitados a sus amigos y familiares.

Su esposa e hijas.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, tío y cuñado, señor

VICENTE MORA MUÑOZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Iglesia del Sagrado Corazón, a las 10.30 P. M.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable deudo, señorita

JULIA BAEZ SILES

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Martínez de Rozas N.º 909, a las 9 horas.

Atendido por la Empresa Azocar

DEFUNCION

Ha dejado de existir mi querido padre, don

ELIX GONZALEZ YANEZ

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 A. M., en el cortejo desde la Iglesia de los RR. PP. Sagrario, Arroyo Prat en la casa de Inés Aguilera, al Cementerio General.

Oficina González de Cortés-Monroy.

LA "ENDESA", LUEGO PODRA EXTENDER LOS BENEFICIOS DE SU PODEROSA PLANTA A DIVERSAS CIUDADES PERUANAS. — UN INGENIERO DE LA INTERNATIONAL GENERAL ELECTRICAL, VISITO LAS MAS IMPORTANTES PLANTAS DE LA ZONA

OSORNO, 11. — Se estima que a fines del presente año se terminarán las obras de instalación del tercer generador eléctrico de la planta de Pilmaquén, que tiene una capacidad de 6 mil caballos (H.P.) de fuerza e n los cuales se sumarán 18.000 H. P. de que en total dispondrá la mencionada usina hidroeléctrica en este punto.

Simultáneamente se instalará

que las dependencias de las dos naves que forman el edificio quedan totalmente aisladas. Esta situación se agrava, ya que están empezando solamente los rigores invernales y en esas condiciones el alumado no puede asistir al colegio, pues llega el caso que no puede disponer de los servicios higiénicos y otras dependencias de permanencia.

Este estado de cosas sigue manteniendo alarmados a los padres y al profesorado de dicho establecimiento.

ASAMBLEA RADICAL

La actual directiva de la Asamblea Radical ha hecho circular una comunicación en que plantea la reorganización del Club de los radicales, dándole una nueva organización que establezca mayor acercamiento entre los miembros de la asamblea.

Para dar forma a esta iniciativa que ha sido bien recibida, se citará a sesión amplia dentro de una fecha próxima. — (CANALES, Correspondiente).

La fuerte lluvia que cayó en la zona de Valparaíso, desde las primeras horas del martes y que se prolongó hasta la madrugada de ayer, permitió aumentar el agua almacenada en el Lago de Peñaueles, a la cantidad de 200 mil metros cúbicos.

La Empresa de Agua Potable está aprovechando esta existencia para abastecer los cerros de este puerto, haciendo llegar el agua hasta el Estanco de "El Vicio", ubicado en Playa Ancha, desde el cual se surte la red de los sectores altos.

LOS TRABAJOS DE LA NUEVA PLANTA EN LAGUNA VERDE COMIENZAN EL 14 CONCURRIR A LA INAUGURACION DE LAS OBRAS, S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

La inauguración de los nuevos trabajos que se van a efectuar en Laguna Verde para la instalación de una nueva planta termoeléctrica que subvenga a la mayor demanda de energía eléctrica que se van a efectuar en Santiago y Valparaíso, se efectuará el sábado de la presente semana.

El presidente y el vicepresidente de la Compañía Chilena de Electricidad, señores Johnson y Cussen se encuentran en Laguna Verde estudiando en el terreno mismo la ampliación de esta nueva planta que permitirá doblar la actual producción de corriente.

CONCURRIR A LA INAUGURACION DE LAS OBRAS, S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Especialmente invitados concurrirán S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, los Ministros de Hacienda y Economía y Comercio señores Germán Pico Cajas y Luis Bossay, altos funcionarios,

DR. GUSTAVO FRICKE SERIA ALCALDE DE VIÑA DEL MAR EL VECINDARIO VERIA CON AGRAPO ESA DESIGNACION

S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, no ha decidido aún quién sucederá en la Alcaldía de Viña del Mar, a don José Miguel Flores.

Sin embargo, prominentes vecinos de Viña del Mar, expresaron ayer a LA NACION, que la ciudadanía vería con especial complacencia el nombramiento del doctor don Gustavo C. Fricke, profundo conocedor de los problemas edilicios, pues hace algunos años desempeñó la Jefatura Comunal, y en 1936 actuó como subrogante del Alcalde Grove.

El doctor Fricke, goza de generales simpatías, ya que su obra en favor de Viña del Mar es muy vasta, destacándose sus esfuerzos que culminaron con la

P.S.N.C. COMPAÑIA INGLESA DE VAPORES

B/M "SANTANDER"

Llegará a Valparaíso el 20 de Junio, cargará para Liverpool, vía San Antonio, Corral, Coquimbo, Mejillones, Tocopilla, Callao, Canal de Panamá y Kingston.

Agentes: de THE BRITISH SOUTH AMERICAN AIRWAYS

PORMENORES E INFORMES:

VALPARAISO Blanco 689

SANTIAGO Agustinas 1062-6

AVISOS ECONOMICOS DE VALPARAISO

MANUEL FERNANDEZ G. RESIDENCIAL EXTRANJERO. Prt 721, Valparaíso. Compra-venta de propiedades. Negocios rápidos.

junio 30.

SALCIDO HOTEL, ESMERALDA 1107. Piezas confortables. Pensiones, precios económicos.

junio 30.

RESIDENCIAL CALLE O'Higgins 1250. Atención personal de Lydia Cerda.

junio 30.

HOTEL STAR, PLAZA VICTORIA, el más central. Económico. [Visítelo en sus viajes] junio 30.

VIÑA STRAUSS RESTAURANT Residencial Strauss, Avenida Libertad 47. Teléfono: 81418. Departamentos, baño exclusivo. Calefacción central.

SANTIAGO RECITAL HABRA HOY EN SAN BERNARDO

SAN BERNARDO, 11. — En las funciones de tarde y noche, se presentará hoy en el Teatro Párraga de San Bernardo, el conjunto que dirige Ramiro Montero, en un recital de canto y música a beneficio de varias instituciones sociales de esa localidad.

Este nuevo conjunto artístico, ofreció recientemente su primer concierto en la sala de audiencias del Ministerio de Educación, siendo calurosamente aplaudido por el selecto público que se dio cita en este recital. — (Correspondiente).

EL TEMPORAL

El violento temporal que azotó a esta región no causó daños como se estimó al principio y declinó en el día de hoy. Solamente originó ciertas interrupciones en las líneas telefónicas lo que nos impidió enviar primeras noticias sobre el mal tiempo. — SIDERER, Correspondiente.

INSPECCIONADAS POR EL TECNICO NORTEAMERICANO

quien regresará hoy a Santiago.

TREN A TALCA TRES VECES POR SEMANA

Justa alarma ha producido en todos los círculos de esta ciudad, la disposición que ha debido adoptar la Empresa de los Ferrocarriles al dis-

poner que debiera correr un tren a Talca, sólo de viernes y sábados, y viernes de mañana y sábado de tarde, lo que ocasiona un gran perjuicio a los viajeros que desean viajar a Talca.

La Asociación de Viajeros de la zona, ha expresado su protesta por esta medida, considerando que el servicio a Talca es de gran importancia para la zona.

CON EL SEÑOR MIRO QUESADA

Con toda gentileza, don Manuel Miro Quesada atendió a sus colegas porteños. Viaja acompañado de su señora esposa, y viene en tránsito por Buenos Aires. Ayer mismo se dirigió a Santiago, en donde tomará el avión que lo conducirá a Buenos Aires. Permanecerá en Santiago dos o tres días.

DR. GUSTAVO FRICKE SERIA ALCALDE DE VIÑA DEL MAR EL VECINDARIO VERIA CON AGRAPO ESA DESIGNACION

S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, no ha decidido aún quién sucederá en la Alcaldía de Viña del Mar, a don José Miguel Flores.

V. "UCAYALI" LLEGA MANANA CON SALITRE

El vapor de bandera peruana "Ucayali" perteneciente a la Corporación Peruana de Vapores de Arribar mañana viernes a nuestro puerto con el objeto de embarcar al práctico de navegación en casaca que lo conducirá por el Estrecho de Magallanes. Trae un cargamento completo

ESPECTACULOS DE HOY

METRO. — Matinée, vermouthe y noche: Kismet.

VALPARAISO. — Matinée, vermouthe y noche: Noche de diciembre.

COLON. — Matinée, vermouthe y noche: Qué noche de bodas.

REAL. — Matinée, vermouthe y noche: Al morir la noche.

VICTORIA. — Matinée, vermouthe y noche: Videoc el brío de París.

IMPERIO. — Matinée, vermouthe y noche: El hombre que se llevaron y así es mi tierra.

CONDELL. — (Continuado): Casablanca y Serenata bohemia.

AVENIDA. — (Continuado): Luces de Buenos Aires, Panamericana y El caballero de Jalisco.

VELARDE. — Matinée, vermouthe y noche: Ud. tiene ojos de mujer fatal.

REVOLVI. — (Continuado): 3 besos y 2.000 mujeres, además Campeonato Sudamericano de Atletismo.

VIÑA (Viña). — Matinée, vermouthe y noche: La muerte viste de blanco y Cuidado con las fallas.

RIALTO (Viña). — Matinée, vermouthe y noche: La canción de los barrios.

MUNICIPAL (Viña). — Matinée, vermouthe y noche: Al-batás.

AGENTES GENERALES:

WILLIAMSON, BALFOUR & CO. S. A.

SUBAGENTES EN SANTIAGO:

JOHN CAMERON REID E HIJOS

CATILLA 988 — AGUSTINAS 1070, SEÑOR

O'HIGGINS

EL PUEBLO DE SEWELL PASA UN PERIODO DE BUENA CALIDAD DE VIDA

CAYO EL GORDO DE LA LOTERIA Y PASO DE PELIGRO DE LA SEQUIA

SEWELL, 11. — Pueden considerarse como que las recibidas en Sewell el sábado 7 de mayo, entre los afortunados señores Juan Venegas, Mario Larenas (\$ 500.000). Ambas personas muy felices.

Desde el sábado está nevando en Sewell, lo que hace pensar a los entendidos que el peligro de la falta de agua, pues es un elemento más indispensable para la industria.

MAULE

DON ALVARO BARRIOS, NOMBRADO ALCALDE DE CONSTITUCION

CONSTITUCION, 11. — La Municipalidad eligió a don Alvaro Barrios Alvarado, para ser el primer alcalde de la comuna de Constitución, en la zona de Maule, en la zona de Maule, en la zona de Maule.

La Asociación de Viajeros de la zona, ha expresado su protesta por esta medida, considerando que el servicio a Talca es de gran importancia para la zona.

TELÉFONO 4427 VALPARAISO BLANCO

200 MIL METROS CUBICOS DE AGUA TIENE LAGO PEÑUELAS

La fuerte lluvia que cayó en la zona de Valparaíso, desde las primeras horas del martes y que se prolongó hasta la madrugada de ayer, permitió aumentar el agua almacenada en el Lago de Peñaueles, a la cantidad de 200 mil metros cúbicos.

EN LA MOTO-NAVE "SANTA ISABEL" LLEGO EL SEÑOR MIRO QUESADA

Con toda gentileza, don Manuel Miro Quesada atendió a sus colegas porteños. Viaja acompañado de su señora esposa, y viene en tránsito por Buenos Aires. Ayer mismo se dirigió a Santiago, en donde tomará el avión que lo conducirá a Buenos Aires. Permanecerá en Santiago dos o tres días.

CON EL SEÑOR MIRO QUESADA

Con toda gentileza, don Manuel Miro Quesada atendió a sus colegas porteños. Viaja acompañado de su señora esposa, y viene en tránsito por Buenos Aires. Ayer mismo se dirigió a Santiago, en donde tomará el avión que lo conducirá a Buenos Aires. Permanecerá en Santiago dos o tres días.

HUBO UN DERRUMBE EN CALERA

En un cerro Bellavista, en la zona de Maule, en la zona de Maule, en la zona de Maule, hubo un derrumbe que ocasionó la muerte de una persona.

Hoy zarpa desde Nueva York el V. "Maipo", de CSAV

En viaje inaugural a Valparaíso debe zarpar hoy día desde Nueva York el cuarto de los modernos barcos adquiridos en los Estados Unidos de Norte América por la Compañía Sud Americana de Vapores, el vapor "Maipo".

EN VIAJE INAUGURAL A NUESTRAS COSTAS

En viaje inaugural a Valparaíso debe zarpar hoy día desde Nueva York el cuarto de los modernos barcos adquiridos en los Estados Unidos de Norte América por la Compañía Sud Americana de Vapores, el vapor "Maipo".

KNUTSEN LINE

SERVICIO A AMBERES Y PUERTOS ESCANDINAVOS

M/N. "MARGRETHE BAKKE"

Valparaíso, alrededor del 23 de Junio.

San Antonio, alrededor del 23 de Junio.

Autogasta, alrededor del 23 de Junio.

Tocopilla, alrededor del 23 de Junio.

para Amberes, Oslo, Copenhague, Goteborg y para los puertos peruanos y Panamá.

SERVICIO AL MEDITERRANEO

M/N. "EMMA BAKKE"

Salida de Genova el 7, vía Barcelona, a Valparaíso, alrededor del 23 de Junio.

Mayo para llegar a Valparaíso alrededor del 23 de Junio.

Cargará en puertos chilenos para renovar el combustible y para cargar mercancías.

SERVICIO AL NORTE DEL PACIFICO

M/N. "JOHN BAKKE"

Salida de Los Angeles el 23 de Mayo, para Valparaíso, alrededor del 23 de Junio.

para Los Angeles, San Francisco y Tacoma.

La familia real de Gran Bretaña

(Con ocasión de celebrarse el Día del Rey de Inglaterra)

Se ha dicho con frecuencia que S. M. el Rey Jorge VI es "la persona más atareada y trabajadora que hay en el Reino". La descripción es exacta y, por lo que se refiere al trabajo, puede aplicarse también a la Reina Elizabeth. Por su parte, la Princesa Elizabeth, probable heredera del Trono, tiene a su cargo más cometidos que cualquiera otra persona de su edad.

La jornada de trabajo para el Rey empieza después del desayuno. Se levanta todas las mañanas a las 7.30 y trabaja con un breve descanso para el almuerzo, y algunas veces —pero no siempre— para tomar el té, hasta las 6.30 de la tarde. Teóricamente, el resto del día le pertenece. Pero, en realidad, está expuesto a seguir trabajando cuando hay razones de Estado o urgentes que lo hacen necesario.

Tras la lectura de los periódicos, hecha inmediatamente después del desayuno, el Rey despacha su numerosa correspondencia y estudia los asuntos enviados por los diversos departamentos gubernamentales.

ENTREVISTAS IMPORTANTES

Las obligaciones que integran la jornada real de trabajo son de índole muy variada. Recibe a diplomáticos que presentan sus cartas credenciales; a altos funcionarios que asumen o dejan sus cargos; a visitantes extranjeros distinguidos (con cuyo país está "amiliariada" la Monarca); celebra largas e importantes entrevistas con los Ministros, jefes de los departamentos o políticos, o acude a los actos oficiales fuera de Palacio, en compañía de la Reina.

Con frecuencia almuerza con ilustres huéspedes oficiales, y si dispone de tiempo, Su Majestad gusta de dar un rápido paseo por los jardines de su residencia. Es necesaria una gran puntualidad para el desarrollo de semejante programa, pero el Rey es extraordinariamente puntual.

Cuando las obligaciones lo permiten, los Reyes gustan de hacer la cena en la intimidad. Pero muchas de las noches las dedican a acudir



a actos públicos proyectados en beneficio de alguna asociación o relacionados con empresas que interesan personalmente a Sus Majestades.

VISITAS DE LA REINA

Después de despachar su copiosa correspondencia, la Reina tiene que hacer frente a un programa igualmente

formidable de obligaciones. Es raro que pase un día sin que Su Majestad no haga una visita oficial a un hospital, una galería de arte, algún taller industrial o entidad que goce del interés real.

FUERA DE LONDRES

Además de sus obligaciones diarias en Londres, los

Reyes hacen visitas a centros productivos y poblaciones distantes de la metrópoli. En tales ocasiones, Sus Majestades pasan la noche en el tren real, con el objeto de obtener algún descanso después de sus actividades diurnas.

¿Cuántas personas de las que consideran como algo natural estas visitas reales se dan cuenta de la fatiga (PASA A LA PAGINA 13)

CASA MACKENZIE

OFRECE

ARTICULOS PARA REGALOS

EN;

Plaques

Cuero

Cristales

Juquetes

Isquelas

Velas

Muñecas

A PRECIOS MUY VENTAJOSOS

89 - AHUMADA - 89

SANTIAGO

Automóviles

VAUXHALL

Saloon de Luxe 10, 12 y 14 H.P.

Camiones, Camionetas:

BEDFORD

DESDE 350 KILOS HASTA 5 TONELADAS — SEMI-TRAILERS 6 Y 8 TONS

Chassis-Bus

BEDFORD

174" ENTRE-EJE (SEMI-RATO) PARA 33 PASAJEROS

FABRICADO POR

VAUXHALL MOTORS LTD.

LUTON-BED. INGLATERRA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

RAUL JARAS BARROS

Av. B.O'HIGGINS 133 - SANTIAGO

La "51" la más
solicitada entre
todas las plumas



¡Escribe al instante — seca en el acto!

Parker "51"

● La Parker "51" no sólo es la pluma preferida en el mundo entero... lo es por una mayoría abrumadora. Los detallistas de plumas fuente de los EE. UU., en proporción de 3.37 a 1, eligieron la Parker "51" como la pluma más deseada entre todas las marcas combinadas. Y los informes que nos llegan de otros 19 países demuestran la predilección del público por la Parker "51".

Hoy exportamos más plumas Parker "51" que nunca, pero la demanda excede a la producción. Es que éstas requieren en su construcción normas de precisión que no pueden ser precipitadas. Y recuerda, sólo esta pluma ha sido diseñada especialmente para usar de modo satisfactorio la Tinta Parker "51" que seca a medida que se escribe. De venta en los mejores establecimientos.

Precios: Pluma Parker "51": \$ 625.— y \$ 750.—
Pluma Vacumatic: \$ 250.— y \$ 440.—
Distribuidores: Central de Atención:
Curphy y Cia. Ltda.
Santiago, Ahumada 200, Huérfanos 1142, Casilla 102-D
Valparaíso: Esmeralda 909, Casilla 198-V.

ZONA AUSTRAL SERA VISITADA POR UNA MISION TECNICA

PARA POSIBILIDADES ECONOMICAS DE LA REGION

La extensión agrícola inexplorada del austro chileno es inmensa. Como dato ilustrativo cabe destacar que Aysén tiene 90.000 kilómetros cuadrados, de los cuales los dos tercios están inexplorados.

La Comisión analizará los diversos factores que influyen en el desarrollo de la producción y propondrá las medidas tendientes a intensificarla.

PRECIOS DE LECHE Y TRIGO RESOLVERA HOY I. DE ECONOMIA

Leche y trigo, serán los problemas más importantes que tratará esta tarde, a las 15 horas, el Consejo del Instituto de Economía Agrícola.

En relación con la industria lechera, el Consejo deberá considerar un informe técnico que recomienda el alza de los precios, en atención a los nuevos costos de la producción.

En cuanto al trigo, deberá ser fijado el precio del cereal correspondiente a la nueva cosecha.

La familia real...

(DE LA PAGINA 11)

especial atención por todos los dispositivos mecánicos.

UNA CORRESPONDENCIA GIGANTESCA

Su correspondencia actual es gigantesca y crece por días. Además, tiene sus propias obligaciones que cumplir, como son las derivadas de su cargo de Coronel de los Granaderos de la Guardia; del que ostenta en el Servicio Territorial Auxiliar, en donde sirvió durante la segunda guerra mundial, y del puesto de Comodoro de la Sección Marítima de la Asociación de Exploradores, entre otras.

LA PRINCESA MARGARET

La Princesa Margaret, que todavía no ha cumplido los 17 años de edad, ayudará a su hermana en sus obligaciones públicas, del mismo modo que la Princesa Elizabeth ayuda a la Reina. La joven Princesa está aún haciendo sus estudios escolares bajo la dirección de Miss Crawford, que ha sido aya de las dos hermanas, aun cuando ambas han tenido profesores especiales para ciertas disciplinas. Por ejemplo, la Princesa estudia francés con la Vizcondesa de Bellisgüe. Pero ya ha hecho su aparición en público, y no hace mucho que asistió a su primer acto oficial.

BRITISH SOUTH AMERICAN AIRWAYS CORPORATION

LA UNICA LINEA AEREA DIRECTA QUE UNE CHILE CON EUROPA

Servicio de Chile a Europa via el Atlántico
Semanalmente — Santiago a Londres via Lisboa.

Servicio de Chile a Europa via el Pacifico
Semanalmente — Santiago a Londres via Lima y Bermuda

Servicio de Argentina a Europa
Tres veces por semana — Buenos Aires a Londres.

Servicio de Brasil a Europa
Cuatro veces por semana — Rio de Janeiro a Londres.

Servicio Mar Caribe
Semanalmente — Kingston — Caracas — Puerto España.

Servicio Méjico a Europa
Semanalmente — Ciudad de Méjico a Londres via Habana y Kingston.

"Los Starliners" hacen doce travesías del Atlántico por semana

PASAJEROS CARGA CORRESPONDENCIA

Oficinas Generales Bureau de Informaciones
MAC IVER 244 - TEL 31389 HOTEL CARRERA - TEL 82011

Para aprovechar el Correo Aéreo directo a Europa deposite sus cartas en el Correo de Santiago cada Miércoles y Sábado y márquela "Via B. S. A."

EL CONSEJO DE LA ORDEN AL MERITO SE CONSTITUYO AYER



El Ministro de Relaciones Exteriores, don Raúl Juliá; el Ministro de Educación, don Alejandro Ríos Valdivia; el vicesecretario, don Juan Agustín Rodríguez; los jefes del Protocolo, señores Francisco Valdivieso y Manuel Bianchi, y el funcionario de la Cancillería, señor Vergara, que forman el Consejo de la Orden al Mérito que se constituyó ayer.

Este Consejo resolverá sobre las proposiciones para conceder la condecoración chilena.

NO SE PRODUCIRAN ALZAS EN EL PRECIO DEL AZUCAR

TAMPOCO HABRA ESCASEZ DEL ARTICULO, DECLARA EL COMISARIO DE SUBSISTENCIAS

"Son completamente falsos los rumores que se están haciendo circular, en el sentido de que el precio del azúcar sería alzado", nos declaró anoche el Comisario General de Subsistencias y Precios, señor Enxetel Jiménez Carrasco, al ser consultado sobre el particular.

Tal como lo manifestó el Ministro de Economía y Comercio, agregó el señor Jiménez, Chile ha comprado la cantidad necesaria de materia prima que le permitirá seguir abasteciendo a la población, sin que se alteren los actuales precios. Naturalmente —prosiguió—, se trata de un artículo que se elabora a base de materia importada, y los precios de esa materia prima los determina el mercado mundial; de modo que así como su valor puede subir, puede descender, hecho que ha ocurrido en más de una ocasión.

Nos expresó, además, el Comisario General, la conveniencia de que la población "o haga compras de azúcar en cantidades innecesarias, pues esto únicamente agrava la situación producida por la reciente huelga de COIA, los establecimientos de la Sociedad Industrial Azucarera de Viña del Mar, ya solucionada.

EN LA F. de ESTUDIANTES INDUSTRIALES y MINEROS

El Consejo Nacional de la Federación de Estudiantes Industriales y Mineros de Chile se reunió en esta capital durante los días 5, 6 y 7 de julio próximo, para abordar los siguientes puntos:

A) Balance de las actividades de la FEMICH; B) Discusión del estatuto orgánico de la Universidad Técnica del Estado; C) Reestructuración de la enseñanza industrial y minera y reforma de sus programas; D) Estudio y tramitación de problemas primordiales que dicen relación con los alumnos y las diferentes escuelas del ramo.

NUEVE PILOTOS CIVILES RECIBIERON SUS TITULOS

LAS PRUEBAS FUERON RENDIDAS AYER EN "LOS CERRILLOS"

Eficaz aprovechamiento de la excelente instrucción recibida evidenciaron en el examen final de ayer, en el aeródromo del Club Aéreo "Los Cerrillos", los alumnos del último curso de la Escuela de Aviación Civil dependiente del Club Aéreo de Chile.

Con anterioridad el curso había rendido, con igual éxito, los exámenes teóricos en la Dirección de Aeronáutica, ante una comisión de oficiales de la Fuerza Aérea.

Los nuevos aviadores El curso de aviadores civiles que recibió ayer los breves correspondientes, estaba integrado por los siguientes alumnos: diputado señor Salvador Correa Larraín, capitán de Carabineros, señor Guillermo Puentes Becerra, teniente de la Fuerza Aérea (Rama Terrestre) señor Rafael Heredia Valenzuela, señores Guillermo Ureta Cock, Edgardo del Solar Munizaga, Aladino Azzari Pinchet, Juan Edwards, Cruzat Gustavo Palma Villarroel y Ricardo Simpson Echeverría. Todos ellos merecieron las felicitaciones de la comisión examinadora, que estuvo compuesta por el Director de Aeronáutica, comandante Bisquit, el comandante señor Washington Silva, el capitán Guillermo Marín y el presidente del Club Aéreo de Chile, señor Raúl Fabres Pinto.

LOS INSTRUCTORES A cargo de la instrucción de vuelo del curso recién brevetado, estuvieron los pilotos civiles señores Mauricio Serrano Palma, Alberto Morera, Germán Lamarca Subercaseaux, Mario Bustos Flores y Ricardo Valderrama. La instrucción teórica le correspondió al piloto civil, ingeniero señor Max Flores Álvarez.

PERSONAS BUSCADAS Se desea saber del paradero de don Eduardo Espinoza Fuenzalida, quien debe encontrarse desde hace varios años en Santiago. Datos a su sobrino, don Efraín Espinoza Araya, que se encuentra de paso en esta ciudad, en calle Cuevas 1194, o en este diario a don Carlos Ríos R., 2.º piso.

S. E. recibió al célebre músico francés, P. Paray

SERA DISTINGUIDO CON UNA CONDECORACION ESPECIAL

El célebre músico francés que se encuentra en Santiago, M. Paul Paray. Director de los Concursos "Colonne" de París, visitó ayer a S. E. el Presidente de la República, acompañado del Director del Instituto de Extensión Musical y Decano de la Facultad de Bellas Artes, don Domingo Santa Cruz. Presentó al señor Paray el connotado pianista Armando Palacios. El Presidente conversó, en francés, durante largo rato con M. Paray, especialmente sobre música. El Primer Mandatario anunció al famoso ejecutante galo su propósito de otorgarle una condecoración especial, una vez que el Director francés regresara a Chile en agosto, para dirigir sus últimos conciertos sinfónicos en este país.

DIEZ CONCURSOS EN LA EDUCACION PRIMARIA

La Dirección General de Educación Primaria ha llamado a Concurso de Antecedentes, para proveer las direcciones de los siguientes escuelas: Illapel, escuela 2.ª, clase N.º 28; Quilicura, escuela 2.ª, clase N.º 41; Valparaíso, escuela 1.ª, clase N.º 22; Valparaíso, escuela 2.ª, clase N.º 101; Valparaíso, escuela 1.ª, clase N.º 44; Melipilla, escuela 2.ª, clase N.º 25; Lontué, escuela 2.ª, clase N.º 6; Combarbalá, escuela 1.ª, clase N.º 7; Santiago, escuela anexa a la Normal N.º 1, y Temuco, escuela granja la clase N.º 20.

Los postulantes para la Escuela Granja deben acreditar con certificados, que poseen conocimientos prácticos de agricultura.

Las solicitudes de oposición y antecedentes se reciben en la Oficina de Partes de la Dirección General de Educación Primaria y en las Inspecciones Escolares hasta el 30 de junio en curso.

AL CONGRESO INTERNACIONAL HOTELERO



El señor Jorge Kuppenheim Bouquet y señora en el momento de tomar el avión Panagra para dirigirse a Francia. El señor Kuppenheim es presidente de la Asociación de Hoteles, Restaurantes y Similares de Chile, y el motivo de su viaje es el de asistir al Congreso Hotelero Internacional.

ELECCION PARA NUEVA MESA DIRECTIVA DEL CIRC. DE PERIODISTAS

Esta tarde se inicia la elección del nuevo directorio del Círculo de Periodistas de Santiago, en la secretaría de la institución ubicada en el Club de Setiembre.

La comisión electoral que preside la señorita Lenka Franculic y que integran los señores Luis Fernández Navas, Juan Emilio Pacul, Andrés Hidalgo y Genaro Medina, recibirá los sufragios de los socios desde hoy hasta el sábado próximo inclusive de 19 a 21 horas.

LA ASAMBLEA GENERAL

Se efectuó el martes la asamblea general ordinaria, que de acuerdo con los estatutos del Círculo, se previa a la elección del nuevo directorio, y aprobó por unanimidad la cuenta rendida por el presidente señor Iván Vergara, y el informe evaluado por la Comisión Revisora de Cuentas, acerca del manejo de los fondos del Círculo, a cargo del tesorero, señor Lautaro Ojeda.

TRES MUERTOS HALLO LA POLICIA EN ZONA INTERIOR DE VALDIVIA

Carabineros de San José de la Marquina informaron ayer que se había encontrado en la vía pública el cadáver de Andrés Llanesman, quien se pudo comprobar fue muerto a palos por sujetos desconocidos, que son buscados intensamente por la policía.

Por otra parte, carabineros de Panguipulli informaron que en esa localidad fue muerto a puñaladas el ciudadano Modesto Isla, ignorándose mayores antecedentes sobre este hecho de sangre, ya que ocurrió a 180 kilómetros del pueblo.

Finalmente en Valdivia, fue encontrado muerto en su casa don José del Carmen Gallardo, que se presume falleció a consecuencia de un ataque cardíaco.

UNIVERSITARIOS DE BOLIVIA LLEGAN HOY

Se encuentra en el país y hoy llega a Santiago, una delegación de estudiantes bolivianos en viaje de estudio y de acercamiento americano.

Integran la delegación 10 estudiantes del último curso de Leves y un profesor de esa Facultad y diez estudiantes de Medicina y un profesor de la Escuela de Medicina, ambos grupos de la Universidad de Bolivia. Esta delegación visitará también Argentina y Perú.

Extensión Universitaria ha enviado un funcionario a recibir a los distinguidos visitantes.

10 proyectos contra la inflación fueron tratados: Hacienda

ESTAN LISTOS PARA SER ENVIADOS AL CONGRESO

Con el Ministro de Hacienda se reunieron en la mañana de ayer senadores y diputados conservadores y radicales, que integran las Comisiones de Hacienda de ambas ramas legislativas, para continuar el estudio de los diez proyectos financieros que el Ejecutivo enviará próximamente al Congreso.

Hubo acuerdo para el pronto despacho de estos proyectos, los que consultan medidas contra la inflación y se refieren también a la congelación o fijación de sueldos, salarios y precios.

D. LEON SUBERCASEAUX LLEGO DESDE LONDRES

El Ministro Consejero de la Embajada en Londres, señor León Subercaseaux, ha llegado a Santiago en uso de una licencia de 30 días.

El señor Subercaseaux se presentó ayer en la Cancillería, donde saludó al Canciller señor Juliá, al Subsecretario señor Trucco, y les informó de su gestión en Londres.

"LA REPRESION VIOLENTA DE JUICIOS CRITICOS IMPORTA ATENTAR CONTRA LA CULTURA"

DECLARA LA ALIANZA DE INTELLECTUALES AL PROTESTAR POR INCIDENCIA DE QUE FUE VICTIMA EL DR. GOLDSCHMIDT.—PRONUNCIAMIENTO SIMILAR ADOPTO EL CIRCULO DE PERIODISTAS

La Alianza de Intelectuales de Chile y el Círculo de Periodistas se ocuparon en sus últimas sesiones del incidente ocurrido, en uno de los teatros de Santiago, entre el Dr. Albrecht Goldschmidt, crítico de arte de "Zig-Zag", y de "Extra", y don Domingo Santa Cruz, Decano de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile.

Las organizaciones referidas adoptaron pronunciamientos unánimemente condenatorios de la incidencia promovida por el Decano de la Facultad de Bellas Artes.

ACUERDOS DE LA ALIANZA

Las resoluciones aprobadas por la Alianza de Intelectuales de Chile, constan del voto que intervinieron en seguida:

1.º—Que el artículo de crítica que motivó la agresión al doctor Goldschmidt, que analizaba la actuación del señor Paul Paray como Director de la Orquesta Sinfónica de Chile, en un concierto público, artículo que el Dr. Goldschmidt, escribió en ejercicio de sus funciones de periodista y de crítico musical.

2.º—Que el ejercicio de la crítica y su expresión pública es un derecho que emana de la libertad de opinión y de prensa.

3.º—Que la represión violenta de los juicios críticos a la labor de un artista importa un atentado contra la cultura.

4.º—Que el vejamen inferido al señor Goldschmidt, es tanto más censurable, por cuanto en el ha intervenido una persona que inviste un alto cargo universitario.

RECURSO DE TORIELLO SERA VISTO HOY EN LA CORTE DE APELACIONES

Ayer fué agregada, a la Tercera Sala de la Corte de Apelaciones, el recurso de apelación contra la declaratoria de recel del detenido señor Donato Toriello, en el proceso que instruye el Ministro señor Oscar Acvedo.

Este recurso será visto en primer lugar en la audiencia de esta tarde, cuya causa, será alegada por el abogado del detenido, don Santiago Wilson.

Por su parte, el Ministro su maritante ha continuado dictando nuevas órdenes de citaciones y despachando oficios para reunir algunos importantes antecedentes.



Mes del S. Corazón

por Sardá y Salvany, \$ 5.—
Preciosas litografías de S. C. para la consagración de los hogares, modelo Presidente García Moreno, 19x13, \$ 1.—; 37x20, \$ 4.—; Calendario con preciosa imagen del S. Corazón, \$ 5.—
Bellas estampas con las preciosas promesas, para las puertas de casa, láminas en colores, 11 x 11, \$ 8.—; en metal blanco 6 x 6, \$ 12.—, y 10 x 10, \$ 22.—
Magnífica litografía del Cardenal chileno, \$ 4.—
ZAMORANO Y CAPERAN
COMPANIA 1015-CAS. 362

WALLACE & Cía.,

Siempre en su antiguo local, AGUSTINAS 822, tienen el agrado de anunciar a su clientela que han abierto su Sucursal en

AHUMADA N.º 340, LOCAL 1022,

Edificio Renta Urbana, Huérfanos esquina Ahumada, donde encontrarán TODA CLASE DE ARTICULOS PARA REGALOS, como también:

MECCANO, RADIOS, PAPEL HIGIENICO importado, JUGUETERIA, CUEROS DE ANTE, PAÑOS AMARILLOS, INSECTICIDAS, CERA PARA PISOS, etc., etc.



FELAXEN

ESTREÑIMIENTO
Se combate aún en casos crónicos, con las pilulitas confiables con chocolate FELAXEN. Son de efecto suave y constante y no provocan vómitos ni dolores. Frasco 60 pilulitas \$ 15.40; caja 20 pilulitas, \$ 5.70.
Aloine y Fenoliteina
EST. CHILENOS Colliere LTDA

CAMARA DE DIPUTADOS

CUESTA:

Se dio cuenta de:

1.º— Cinco Mensajes con los cuales Su Excelencia el Presidente de la República solicita la consideración del Congreso Nacional de los siguientes proyectos de ley:

El primero, con el carácter de urgente, por el cual se agrega un inciso al artículo 2.º de la Ley 5.418, que dispone que los empleados de la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas Armadas de la Nación, que gozan de sueldos obligados a descontar de sus sueldos y dividendos de préstamos contraídos por éstos en la Caja de Empleados Particulares.

El segundo, autoriza al Presidente de la República para condecorar la planta Funcionaria de la Dirección General del Crédito Agrario y Casas de Martillo, y de los servicios de su dependencia.

El tercero, establece que los obreros a jornal de la Fábrica de Material de Guerra del Estado que cumplan diez años de servicios, tendrán afectos al régimen de previsión de la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas Armadas de la Nación.

Quedó en tabla el primero con el objeto de calificar la urgencia hecha presente. Posteriormente, calificada ésta de "simple", se mandaron los tres Mensajes a la Comisión de Trabajo y Legislación Social.

El cuarto, aprueba el Tratado de Comercio suscrito entre las Repúblicas de Chile y de Checoslovaquia.

Se mandó a Comisión de Relaciones Exteriores.

El quinto, autoriza al Presidente de la República para donar a los Clubes Aéreos establecidos en el país, diversos aviones de Fuerza Aérea de Chile.

Se mandó a Comisión de Defensa Nacional.

2.º— Cuatro oficios de Su Excelencia el Presidente de la República:

Con los dos primeros, hace presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley:

El que suspende los derechos aduaneros al comercio de piedra a granel, y

El que concede una subvención fiscal a los servicios de Beneficencia y Asistencia Social.

Quedaron en tabla para los efectos de calificar las urgencias solicitadas. Posteriormente, calificadas éstas de "simple", se mandaron tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene.

Con el cuarto, manifiesta haber resuelto sobre la consideración del Congreso Nacional el proyecto de ley, originado en un Mensaje, que cambia el nombre de la Avenida José Tomás Urmeneta, de Limache, por el nombre Pedro Aguirre Cerda.

Quedó en tabla.

3.º— Un oficio del señor Ministro del Interior, por el cual contesta el que se le envía a nombre del Honorable señor Ahuán, acerca de la necesidad de mejorar el servicio de movilización en algunos sectores del tercer distrito de Santiago.

Quedó a disposición de los señores Diputados.

4.º— Tres oficios del señor Ministro de Defensa:

El primero, solicita de la Honorable Cámara que postergue la discusión de un proyecto de ley que figura en la Tabla General, por el cual se otorga una subvención a la Cruz Roja Chilena, a los Cuarteles de Bomberos y a las Colonias Escolares.

Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en tabla.

Con los dos siguientes, en cumplimiento de lo dispuesto en la ley 8.732, remite copia de los decretos dictados por los cuales se ordena a diversas industrias franquicias a la internación de maquinarias.

Un oficio del señor Ministro de Economía y Comercio, con el que contesta el que le enviara a nombre del Honorable señor Gutiérrez, por el cual le solicitaba el pago de diversos antecedentes relacionados a la Corporación de Fomento de la Producción.

Dos oficios del señor Ministro de Educación Pública con los cuales se refiere a los que le enviaron por acuerdo de esta Honorable Cámara, y que dicen relación con materias que se indican:

El primero, sobre construcción de un edificio para la Escuela N.º 3 de Ilapel, y

El segundo, sobre la construcción de un edificio para la Escuela N.º 10 de Manquehue.

Un oficio del señor Ministro del Trabajo, con el que da respuesta al que se le envía a nombre del Honorable señor Riquelme, sobre entrega de la Población "Juan Ríos", de la ciudad de Talca.

Quedaron a disposición de los señores Diputados.

Un oficio del Honorable Senado, en el cual comunica los acuerdos adoptados respecto de las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República, sobre el proyecto de ley sobre sindicación campe-

Los Honorables señores Yáñez y Santandreu, que concede un abono de tiempo en la hoja de servicios de doña Laura Espinosa Sepúlveda.

Se mandó a Comisión Especial de Soluciones Particulares.

10.º— Cuatro presentaciones:

Con las dos primeras, don Amador Amable Canelo Navarro, y don José Navarro de la Fuente, agregaron diversos antecedentes a presentaciones anteriores.

Se mandaron tener presente y agregar a los antecedentes de los proyectos respectivos en Comisión Especial de Soluciones Particulares.

Con la tercera, don Horacio Olivares Canales, solicita copia autorizada de los documentos que indica, y que fueron acompañados a una solicitud de gracia.

Quedó en tabla. Posteriormente se acordó acceder a lo solicitado.

Con la cuarta, el señor Alcalde de la Municipalidad de Los Angeles, se refiere al proyecto de ley originado en una moción del Honorable señor Barrueto, acerca de la pavimentación de los caminos de acceso a las ciudades de Los Angeles y otras.

Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Gobierno Interior.

11.º— Una nota del Congreso Nacional de los Estados Unidos de México, por la cual manifiesta haber recibido la comunicación enviada por esta Honorable Cámara, respecto de la celebración del Día de las Américas.

12.º— Un telegrama del Sindicato Provincial de Artes Gráficas de Antofagasta, en el cual solicitan el pronto despacho del proyecto que incorpora a dicho gremio al régimen de previsión de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Se mandaron tener presente y archivar.

V.—TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 15 horas y 15 minutos.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— En nombre de Dios, se abre la sesión.

Actas 2.ª y 3.ª, a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar la Cuenta.

EL SEÑOR SECRETARIO DA CUENTA DE LOS ASUNTOS QUE HAN LLEGADO A LA SECRETARÍA.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— Terminada la Cuenta.

1.—CALIFICACION DE LA URGENCIA DE DIVERSOS PROYECTOS DE LEY.

El señor BAEZA.—Pido la palabra sobre la Cuenta, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).—A continuación, Honorable Diputado.

El Ejecutivo ha hecho presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley:

El que modifica la Ley N.º 5.418, que dispone que los empleadores están obligados a descontar de sus sueldos a los empleados las cuotas de reintegro y dividendos de préstamos contraídos por éstos con la Caja de Empleados Particulares.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia para este proyecto de ley.

Acordado.

El que suspende los derechos de internación del carbón de piedra a granel.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia para este proyecto de ley.

Acordado.

El que concede una subvención fiscal a los servicios de Beneficencia y Asistencia Social.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

Acordado.

2.—RETIRO DEL MENSAJE DEL EJECUTIVO QUE CAMBIA EL NOMBRE DE LA AVENIDA "JOSE TOMAS URMENETA", DE LA CIUDAD DE LIMACHE.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— El Ejecutivo solicita el retiro del Mensaje que cambia el nombre de la Avenida "José Tomás Urmeneta", de la ciudad de Limache.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará el retiro solicitado.

Acordado.

3.—COPIA AUTORIZADA DE DIVERSOS DOCUMENTOS.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).—Don Horacio Olivares Canales solicita copia autorizada de diversos documentos acompañados a una presentación suya anterior.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

4.—PLANTA DE EMPLEADOS DE LA CAJA DE CREDITO POPULAR.—PETICION DE PREFERENCIA PARA EL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).—Con la venia de la Honorable Cámara, tiene la palabra el Honorable señor Baeza.

El señor BARRUETO.—Pido la palabra sobre la Cuenta, señor Presidente.

El señor ESCOBAR (don Andrés).—Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).—También han solicitado la palabra sobre la Cuenta los Honorables señores Barrueto y Escobar.

¿Habrá acuerdo para conceder la palabra a estos Honorables Diputados?

Varios señores DIPUTADOS.—¿Para qué?

El señor YRARRAZAVAL.—No, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).—Ya se había producido acuerdo para conceder la palabra al Honorable señor Baeza.

El señor BAEZA.—He solicitado la palabra para una cosa muy sencilla...

El señor BARRUETO.—Quiero reiterar la petición de hacer uso de la palabra, a fin de explicar al Honorable señor Concha, el asunto a que deseo referirme.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).—Después de que hablé el Honorable señor Baeza, Honorable Diputado.

El señor BAEZA.—Señor Presidente, pido a la Honorable Cámara que se exima del trámite de Comisión el proyecto de ley, que tiene su origen en un Mensaje del Gobierno, sobre planta de empleados de la Caja de Crédito Popular, por cuanto es obvio y sencillo. Creo que hay consenso de parte de los Honorables Diputados para que este proyecto de ley se despache cuanto antes.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— Si le parece a la Honorable Cá-

SESION 4.ª ORDINARIA, EN MARTES 10 DE JUNIO DE 1947

(SESION DE 16 A 19 HORAS)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES SANTANDREU Y CIFUENTES

(VERSION OFICIAL)

ma, se accederá a la petición formulada por el Honorable señor Baeza.

El señor ACHARAN ARCE.—Sí, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS.—No hay acuerdo, señor Presidente.

El señor YÁÑEZ.—De parte de los Diputados liberales, no hay inconveniente.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).—No hay acuerdo.

5.—MODIFICACION DE LA LEY ORGANICA DE LA CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA.—ENVIO DEL PROYECTO RESPECTIVO A LA COMISION DE AGRICULTURA.

El señor BARRUETO.—Pido la palabra, señor Presidente, para explicar las razones que tengo para hacer una petición a la Honorable Cámara sobre un acuerdo a que hemos llegado los representantes parlamentarios y demás Consejeros de la Caja de Colonización Agrícola.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).—¿Habrá acuerdo para conceder la palabra al Honorable señor Barrueto?

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BARRUETO.—Señor Presidente, desde hace mucho tiempo, se encuentra en estudio en esta Honorable Cámara un proyecto de ley sobre modificación de la Ley Orgánica de la Caja de Colonización Agrícola.

El fondo de este proyecto consiste en autorizar a la referida Caja para que pueda vender todos o parte de los predios que ha adquirido o que actualmente le pertenecen y que no sirven para los fines de la parcelación, o sea, de la colonización.

Actualmente, este proyecto se encuentra en el Orden del Día de la presente sesión, en segundo informe.

El Consejo de la Caja de Colonización Agrícola ha hecho un estudio de este proyecto y de sus necesidades inmediatas, y ha llegado a la conclusión de que no consulta el verdadero interés de esta institución. Es por eso que el Consejo de la Caja ha pedido a sus miembros parlamentarios, entre los cuales se encuentran el Honorable señor Smitmans y el Diputado que habla, que solicitemos el retiro de este proyecto de la Tabla, a fin de que vuelva a la Comisión de Agricultura para hacer en su seno las indicaciones pertinentes, que no son otras que las conclusiones a que ha llegado el Honorable Consejo de la Caja de Colonización Agrícola sobre el particular.

En consecuencia, señor Presidente, yo solicito de la Honorable Cámara que se sirva enviar este proyecto, que se encuentra en segundo informe, a la Comisión de Agricultura, con el objeto de hacerle las modificaciones pertinentes, de acuerdo con las conclusiones a que ha llegado el Consejo de la Caja de Colonización Agrícola.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).—La Honorable Cámara ha oído la petición formulada por el Honorable señor Barrueto, a la cual adhiera el Honorable señor Smitmans.

Si le parece a la Honorable Corporación, se aceptará la petición a que me he referido.

Acordado.

6.—GRATIFICACION DE ZONA PARA FUNCIONARIOS DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE EDUCACION QUE PRESTAN SUS SERVICIOS EN AYSEN Y MAGALLANES.—PRORROGA DE LA LEY QUE CONCEDIO FRANQUICIAS TRIBUTARIAS A LA LINEA AEREA NACIONAL.—PREFERENCIA PARA LOS PROYECTOS RESPECTIVOS.

El señor ESCOBAR (don Andrés).—¿Me permite, señor Presidente?

Solamente para hacer una petición.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).—Sólo el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para conceder la palabra al Honorable señor Escobar.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ESCOBAR (don Andrés).—Señor Presidente, en sesiones pasadas la Honorable Comisión de Hacienda, por unanimidad, aprobó el informe de la Comisión de Educación Pública, recaído en un Mensaje del Ejecutivo, que establece que la disposición del artículo 11 de la Ley N.º 8.720 sólo será aplicable al personal dependiente del Ministerio de Educación Pública que hubiere sido nombrado para servir en las provincias de Aysen y Magallanes, desde el 1.º de enero de 1947, o con fecha posterior.

Este proyecto de ley consta solamente de dos artículos y, como digo, contó con la aprobación de la Comisión de Hacienda. Se trata de restituir al profesorado de esas provincias el 75 por ciento de su gratificación de zona.

Es un proyecto muy justo, Honorable Cámara, y yo rogaria que se tratara sobre tabla en la sesión de hoy.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).—La Honorable Cámara ha oído la petición formulada por el Honorable señor Escobar para tratar sobre tabla el proyecto a que ha aludido.

El señor YRARRAZAVAL.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).—Puede usar de ella Su Señoría.

El señor YRARRAZAVAL.—En la sesión pasada, señor Presidente, hice presente que estaba pendiente de la Honorable Cámara, en el noveno lugar del Orden del Día, entre los proyectos devueltos por el Honorable Senado, un proyecto sumamente sencillo y que consta de un sólo artículo, que se refiere a normalizar la situación que tiene la Línea Aérea Nacional con respecto a franquicias aduaneras. En la sesión pasada, los Honorables Diputados del Partido Comunista se opusieron a que se tratara sobre tabla. Yo no tengo inconveniente en que se trate el proyecto de Educación siempre que, previamente, se trate el proyecto a que he hecho referencia, cuyo despacho no puede demorar más de dos o tres minutos.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará tratar, en primer lugar, el pro-

yecto a que ha hecho referencia el Honorable señor Yrarrázaval, y, en segundo lugar, el proyecto indicado por el Honorable señor Escobar.

Acordado.

El señor ESCOBAR (don Andrés).—Quiero manifestar que la representación comunista no se opuso a que se despachara el proyecto a que ha hecho referencia Su Señoría.

El señor YRARRAZAVAL.—El Honorable señor Abarca se opuso.

Celebro que hayan cambiado de opinión.

7.—PROPOSICION DE ARCHIVO DE DIVERSOS PROYECTOS DE LEY.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).—Entrando a la Tabla de Fácil Despacho, corresponde ocuparse, en primer lugar, de la proposición de archivo de diversas iniciativas legales, que figura en el Boletín N.º 5587 de la Comisión de Gobierno Interior.

Diputado Informante es el Honorable señor Gardeweg.

El señor SECRETARIO.—Dice el informe de la Comisión:

HONORABLE CAMARA:

La Comisión de Gobierno Interior, al iniciar sus sesiones de trabajo en el presente período legislativo, procedió a revisar los asuntos pendientes, y después de un minucioso estudio acerca de cada uno de ellos, acordó proponer el envío al archivo de numerosos proyectos de ley por las razones que pasa a explicar a continuación.

En primer lugar, adoptó un acuerdo de orden general, en el sentido de recomendar a la Honorable Cámara el archivo de todos los negocios legislativos, tanto Mensajes, proyectos aprobados por el Honorable Senado, como las mociones, presentados con anterioridad al 21 de mayo de 1941. La razón de este acuerdo está en que tales proyectos de ley, cuyo despacho no ha merecido hasta ahora el interés de los miembros de la Comisión de Gobierno Interior de los períodos anteriores, han perdido su oportunidad incontestablemente, aparte de que muchos de ellos han quedado al margen de la iniciativa de los señores Diputados con motivo de la última reforma constitucional.

Los asuntos que, por este rubro, se proponen archivar, son los siguientes:

MENSAJES

Año 1934

1.º— 16 de enero. Sobre creación de las Asambleas Provinciales.

Año 1938

2.º— 23 de mayo. Realización de algunas obras de adelanto urbano de Santiago, consultadas en el plano oficial de urbanización de la Municipalidad.

3.º— 27 de junio. Condona deudas de agua potable de la Municipalidad de Valparaíso al Fisco.

4.º— 8 de agosto. Declara de utilidad pública algunos inmuebles de Santiago, para la instalación de un Mercado Municipal.

5.º— 14 de diciembre. Modifica los límites del departamento de Quinchao.

6.º— 14 de diciembre. Aumenta la planta del personal de la Dirección General de Servicios de Agua Potable.

7.º— 27 de diciembre. Exime de carnet de extranjería a profesores y estudiantes extranjeros.

8.º— 27 de diciembre. Crea el cargo de Asesor Jurídico del Ministerio del Interior.

9.º— 27 de diciembre. (Vuelve para nuevo estudio). Modifica la ley N.º 5.611, elevando de 15 a 30 millones de pesos el empréstito para la construcción del Matadero Modelo en Santiago.

Año 1939

10.º— 17 de marzo. Interpreta el Decreto con Fuerza de Ley N.º 245, sobre rentas municipales, a fin de que el 10 por ciento de las patentes profesionales, industriales y comerciales lo perciban las Juntas de Beneficencia.

11.º— 18 de julio. Monumento a Inés de Suárez.

12.º— 28 de agosto. Donación de un terreno municipal al Club Deportivo "Playa Ancha", de Valparaíso.

13.º— 5 de septiembre. Permuta de una propiedad fiscal por una Municipal en Santiago.

14.º— 14 de septiembre. Condona deudas de alcantarillado y Agua Potable de inmuebles pertenecientes a veteranos, inferiores a \$ 30.000.

15.º— 14 de septiembre. Denomina "Salvador Sierpe García" a la calle Centenario de Calbuco.

16.º— 7 de noviembre. Empréstito de 4 millones de pesos por la Caja Nacional de Ahorros a la Municipalidad de Viña del Mar.

17.º— 7 de noviembre. Adquisición de un inmueble en Antilhue, para retén de Carabineros.

Año 1940

18.º— 4 de enero. Declaración de utilidad pública y expropiación de unos terrenos en Teno para campo deportivo.

19.º— 12 de enero. Colocación de un busto a don Fermín Vivaceta, en Avenida Matta esquina de Richard, en Santiago.

20.º— 28 de mayo. Declara de utilidad pública y autoriza la expropiación de un predio en Curicó, para Escuela Agrícola Primaria.

21.º— 12 de junio. Autoriza al Presidente de la República para transferir a la Municipalidad de Providencia el dominio de una extensión de terreno ubicado en el Parque Providencia.

22.º— 6 de agosto. Modificaciones a la ley N.º 6.433, que autorizó a la Municipalidad de Valparaíso para contratar un empréstito.

23.º— 6 de agosto. Declaración de utilidad pública y expropiación de unos terrenos en Teno para campo deportivo.

24.º— 7 de agosto. Autoriza a las Municipalidades para donar al Fisco terrenos para la construcción de establecimientos educacionales.

25.º— 13 de agosto. Cambio de nombre de la calle "6 de Mayo", de Corral, por el de "Sargento Aldas", y denomina Lord Cochran a una plazuela.

26.º— 27 de agosto. Cambia el nombre de la calle "Quinta", de Viña del Mar, por el de "Doctor Vicente Dagnino".

27.º— 22 de octubre. Autoriza a la Municipalidad de Santiago para invertir hasta la suma de \$ 1.500.000 en la construcción y abovedamiento de los nuevos cauces de los canales Yungay y Zapata.

28.º— 5 de noviembre. Observaciones de S. E. el Presidente de la República al proyecto, despachado por el Congreso Nacional, que autoriza a la Municipalidad de Quellón

para emitir bonos hasta por la suma de \$ 180.000.

29.º— 22 de noviembre. Autoriza a la Municipalidad de La Unión para contratar un empréstito hasta por la suma de \$ 180.000.

30.º— 4 de diciembre. Autoriza al Presidente de la República para ceder a la Municipalidad de Chanco unos terrenos.

PROYECTOS DEL SENADO

1933

31.º— 12 de septiembre. Construcción de uniones domiciliarias de alcantarillado.

1935

32.º— 14 de septiembre. Modifica algunas disposiciones de la Ley de Inscripciones Electorales.

1937

33.º— 12 de julio. Autoriza a la Municipalidad de Iquique para transferir gratuitamente a la Junta de Beneficencia el uso y goce del terreno que indica.

1939

34.º— 23 de agosto. Crea un Consejo de Censura Cinematográfica.

35.º— 14 de noviembre. Monumento a don Domingo Faustino Sarmiento. (Se despachó un proyecto análogo anteriormente).

MOCIONES

1933

36.º— 2 de marzo. Del señor Opitz, sobre creación de las Asambleas Provinciales.

37.º— 28 de agosto. Del señor Ampuero, sobre forma de computar para los efectos de la jubilación de los empleados públicos los servicios prestados en cualquiera forma al Estado.

38.º— 21 de noviembre. Del señor Rodríguez, que autoriza a la Municipalidad de Santiago para contratar un empréstito a fin de pagar el valor de las obras de abovedamiento de los canales "Diez de Julio" y "Las Rejas".

39.º— 19 de diciembre. De varios señores Diputados, sobre construcción de la Avenida Diagonal Oriente.

Año 1934

40.º— 23 de mayo. Vuelve a Comisión moción del señor Nieto, que modifica el número 14 del artículo 100 del Decreto con Fuerza de Ley N.º 245.

41.º— 5 de junio. De varios señores Diputados. Modifica el impuesto que debe pagarse para el otorgamiento del carnet de identidad.

42.º— 20 de junio. De varios señores Diputados. Modifica el artículo 26 de la ley N.º 4.554, sobre registro electoral.

43.º— 3 de julio. Del señor Freeman, que modifica el artículo 125 del Decreto-Ley 542, sobre elecciones.

Año 1935

44.º— 22 de julio. Del señor Cañas Flores, sobre reforma a la ley de pensiones de gracia.

45.º— 10 de septiembre. De varios señores Diputados. Modifica la ley N.º 5.435, sobre Gendarmería de Prisiones, en lo que se refiere a las jubilaciones de los vigilantes.

46.º— 7 de septiembre. De los señores De la Jara, Cifuentes don Carlos, Molier y Coloma. Amplia el empréstito concedido a la Municipalidad de Mulchén.

Año 1936

47.º— 16 de noviembre. Del señor Morales, don Raúl. Restablece la comuna de Puqueldón, en la provincia de Chiloé.

48.º— 24 de noviembre. Del señor Morales, don Raúl. Restablece la comuna de Quehue en el departamento de Castro.

Año 1937

49.º— 18 de enero. Del señor Morales, don Raúl. Crea las comunas-subdelegaciones de Puqueldón y Quehue, en el departamento de Castro.

50.º— 5 de febrero. Del señor Ortega. Autoriza a la Municipalidad de Freire para contratar un empréstito.

51.º— 25 de mayo. De los señores Durán, Somavía y Canessa. Fomento de la edificación en Valparaíso.

52.º— 22 de junio. Del señor Castelblanco. Autoriza al Presidente de la República para contratar un empréstito por 5 millones de pesos para el pago de las obras de pavimentación que se ejecuten en conformidad a las leyes 4.339 y 5.7

67.— 12 de julio. De los señores Toro, Cabrera y Mozo. Empréstito a la Municipalidad de Curico.

68.— 13 de julio. De los señores Medina, Huerta, Gutiérrez, Parada, Lobos, Osorio Gómez y Loyola. Reorganización de la Dirección General de Prisiones.

69.— 19 de julio. De los señores Errázuriz Mena, Errázuriz Pereira y Moore. Cambia el nombre de la calle Maipú por Manuel Rodríguez, en San Fernando.

70.— 8 de agosto. Del señor Alcalde. Restablecimiento de la comuna de Upco, en la provincia de Curico.

71.— 9 de agosto. Del señor Martínez, don Carlos Alberto. Nacionalización de las sociedades de suministro de energía eléctrica.

72.— 22 de agosto. Del señor Yrarrázaval Correa. Empréstito a la Municipalidad de Coltauco.

73.— 22 de agosto. Del señor Pereira. Señala nuevos deslindes a la comuna de Pirque.

74.— 23 de agosto. Del señor Alessandri. Empréstito a la Municipalidad de Chañaral.

75.— 6 de septiembre. Del señor Mardones. Empréstito a la Municipalidad de Chañaral de Maipo.

AÑO 1939

76.— 13 de julio. Del señor Castelblanco. Reincorpora al servicio a ex Tenientes y Subtenientes de Carabineros.

77.— 11 de julio. Del señor Rossetti. Erección por suscripción popular de una capilla en el Cementerio General a los hermanos Carreras.

78.— 11 de julio. Del señor Gajardo. Voto político a la mujer.

79.— 8 de agosto. De los señores Allende, Zapata, Müller y Godoy. Disposiciones de carácter electoral a que quedarán sometidos los oficiales y tripulantes de la Marina Mercante Nacional.

80.— 16 de agosto. De los señores Acharán, Párron, Cifuentes don Carlos, Parada y Allende. Reincorporación al servicio de Tenientes y Subtenientes de Carabineros que hayan quedado cesantes por las causas que indica.

81.— 4 de septiembre. Del señor Alcalde. Declara comprendida a la comuna de La Granja en las disposiciones de la ley N.º 5.757, sobre pavimentación.

82.— 13 de septiembre. De los señores Gutiérrez, Osorio y Cárdenas. Jubilación de Intendentes y Gobernadores con más de diez años de servicios.

83.— 13 de septiembre. De los señores Gutiérrez, Cifuentes, Osorio y Cárdenas. Creación de la comuna de Cholchol.

84.— 8 de noviembre. Del señor Echenique. Empréstito a la Municipalidad de San Vicente de Tagua Tagua.

85.— 16 de noviembre. Del señor Cárdenas. Abono de tiempo a los ex policías y carabineros que prestaron servicios en la preparación del plebiscito de Tacna y Arica.

86.— 21 de noviembre. Del señor Somavía y otros. Subvención de \$ 5.000.000 al Cuerpo de Bomberos de Valparaíso.

87.— 19 de diciembre. Del señor Urrutia Ibañez. Establece normas para las tramitaciones administrativas.

88.— 26 de diciembre. De los señores Durán, Somavía, Poklepovic, Lorca, Canessa, Cuevas, Carrasco, Valdebenito y Verdugo. Organización de los Servicios del Tránsito.

AÑO 1940

89.— 9 de enero. Del señor Acharán. Restablecimiento de la comuna de Riachuelo.

90.— 24 de enero. Del señor Torres. Declaración de utilidad pública y expropiación de terrenos en Chañaral para la Caja de la Habitación Popular.

91.— 30 de abril. Del señor Loyola. Prohibición de efectuar carreras en los hipódromos los días no autorizados por la ley.

92.— 8 de mayo. Del señor Chamudis. Modificación de la ley N.º 5626, sobre empréstito a la Municipalidad de Viña del Mar.

93.— 28 de mayo. De los señores Moreno Prieto y Madrid Osorio. Nueva distribución de las entradas del Casino de Viña del Mar, con motivo de la expiración del plazo de la concesión.

94.— 11 de junio. Del señor Claro. Autoriza la erección de un monumento a la memoria de Carlos Condell, en Iquique.

95.— 18 de junio. Del señor Freeman. Monumento de O'Higgins en Los Angeles.

96.— 25 de junio. Del señor Mardones. Autoriza al Presidente de la República para reorganizar la Administración Pública.

97.— 25 de junio. De los señores Vargas Molinare, Cifuentes don Carlos, Berman, y otros. Rebaja de las tarifas eléctricas en las oficinas fiscales, municipales y Cuerpos de Bomberos de la República.

98.— 27 de julio. Del señor Rosende. Autoriza a la Municipalidad de San Esteban para donar un terreno al Fisco.

99.— 7 de agosto. De los señores Gutiérrez, Cifuentes y Holzapfel. Anexión a la comuna de Toltén del departamento de Pitrufquén de una parte de la comuna de Puerto Saavedra.

100.— 13 de agosto. Del señor Muñoz Moyano. Deroja la ley N.º 4.283, que autorizó el juego en el Casino Municipal de Viña del Mar.

101.— 19 de agosto. De los señores Edwards, Berman y Rosales. Declara en vigencia el artículo 142 de la ley N.º 5.357, sobre reorganización y atribuciones de las Municipalidades, que otorga las atribuciones de las Asambleas Provinciales a los Intendentes.

102.— 20 de agosto. De los señores Gaete, Hubner y Müller. Declara feriado el 20 de agosto.

103.— 10 de septiembre. Del señor Torres Cereceda. Empréstito a la Municipalidad de Combarbalá.

104.— 12 de septiembre. Del señor Coloma. Incluye al personal de la Dirección de Pavimentación en las disposiciones del Estatuto de los Empleados Municipales.

105.— 13 de septiembre. De los señores Zapata, Berman y Rosales. Mejoramiento de la situación de los Afiliados de Carabineros.

106.— 13 de septiembre. Del señor Morales San Martín. Gratificación en un 25 por ciento a los obreros y personal a jornal de la Empresa de Agua Potable en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Aysén y Magallanes.

107.— 16 de septiembre. Del señor Müller. Crea la Corporación Nacional de Turismo.

108.— 5 de noviembre. Del señor Müller. Empréstito a la Municipalidad de Conchalí.

109.— 12 de noviembre. De los señores Castelblanco, Labbé, Urrutia Ibañez, Valck, Osorio Gómez, Dowling, Opitz y Acharán. Fondos para construir una cancha de aterrizaje, una Estación Central y otros adelantos en la ciudad de Valdivia.

110.— 29 de noviembre. Del señor Rossetti. Se autoriza la erección de un monumento a la memoria del prócer portorriqueño Eugenio María Hostos, en la Avenida Portales, en Santiago.

111.— 4 de septiembre. De los señores Contreras, Baeza, Guerra y Párron. Se modifica el Estatuto Orgánico Administrativo.

112.— 18 de diciembre. Del señor Amunátegui. Límites de la Comuna de Nueva Imperial.

Año 1941

113.— 21 de enero. Del señor Müller. Se autoriza al Alcalde de Santiago para que, con motivo del 4.º Centenario de la ciudad de Santiago, establezca, por una sola vez, la Pella "Ciudad de Santiago".

114.— 22 de abril. De los señores Berman y Godoy. Establece que sólo por ley de la República se podrán alzar las actuales tarifas de tranvías.

115.— 29 de abril. De los señores Bart, Brañas, Guarello, Coloma y Opaso Cousiño. Se declara que la ley N.º 6.803, de 27 de enero de 1941, encuadró a todo el personal de la Administración Pública, dentro de los grados que fija el artículo 1.º de esta ley.

116.— 30 de abril. Del señor Urrutia Ibañez. Fomento del Turismo.

117.— 7 de mayo. De los señores Berman, Brañas, Coloma, Dowling, Garrido, Guerra, Rosales y Zapata. Dieta para los regidores.

118.— 7 de mayo. De los señores Errázuriz Mena y Errázuriz Pereira. Se declara de utilidad pública un terreno para el ensanche del cementerio de San Fernando.

En segundo término, la Comisión de Gobierno acordó proponer el archivo de los siguientes Mensajes, que se encuentran pendientes de su conocimiento, con posterioridad al 21 de mayo de 1941, por las razones que se indican a continuación:

1.— 24 de junio de 1941. Transfiere un terreno fiscal a la Caja de la Habitación Popular.

Por haberse despachado un proyecto general relativo a la misma materia.

2.— 2 de junio de 1941. Modifica la ley N.º 6.553, que autorizó la transferencia a la Municipalidad de Talca de unos terrenos fiscales.

Por haberse despachado un proyecto de iniciativa de los señores Prieto y Diez, sobre este mismo particular.

3.— Mensaje de 21 de julio de 1941 y moción de los señores Concha y Montt, de 12 de enero de 1943, que autoriza la transferencia gratuita de unos terrenos fiscales, al Cuerpo de Bomberos de San Carlos, destinados a la construcción de un cuartel.

Por ley 7.606, de 18 de octubre de 1943, se legisla sobre esta materia con el mismo fin.

4.— 23 de diciembre de 1941. Crea la Dirección General de Informaciones, Turismo y Extensión Cultural.

En virtud de las facultades conferidas al Ejecutivo por la ley N.º 7.200, fue creada esta Dirección General, por medio de un decreto con fuerza de ley.

5.— 14 de abril de 1942. Modifica la ley 6.038, sobre Estatuto de Empleados Municipales.

En la última ley sobre Nuevas Rentas a la Municipalidad, se introdujeron todas las modificaciones que se estimaron oportunas a la mencionada ley N.º 6.038.

6.— 30 de agosto de 1943. Autoriza al Director del Servicio Electoral para remitir al Conservador de Bienes Raíces de Calbuco, los registros electorales de las comunas de Calbuco y las circunscripciones de Codigüe y Quetruauquén.

Este proyecto ha perdido toda oportunidad desde que los registros electorales deberán ser renovados en todo el país en fecha próxima.

7.— 13 de septiembre de 1943. Aumenta la planta del personal administrativo de Carabineros.

La proposición contenida en este proyecto de ley se incorporó en la ley N.º 7.872, que aumentó los sueldos al personal de Carabineros.

Finalmente, la Comisión de Gobierno Interior adoptó un acuerdo general respecto de los proyectos del Senado y de las mociones presentadas con posterioridad al 21 de mayo de 1941, en orden a otorgar a los señores Diputados miembros de la Comisión, un plazo de quince días para interesarse por el despacho de algunos de ellos, al término del cual se acordó también proponer el archivo de todos ellos, hasta el 21 de mayo de 1945. Quedaron solamente exceptuados aquellos asuntos que figuran en la Tabla, formada al iniciarse la presente legislación.

En consecuencia, considera la Comisión que estos proyectos han perdido su oportunidad, aparte de que muchos de ellos caen también dentro de la última reforma constitucional, que entrega al Presidente de la República la iniciativa en determinadas materias que anteriormente podían tener su origen en los parlamentarios.

En virtud de este acuerdo y por dichas razones, se propone el envío al archivo de los siguientes proyectos:

PROYECTOS DEL SENADO

1941

1.— 9 de julio. Consejo de Censura Cinematográfica y sus facultades para prohibir la exhibición de películas.

1942

2.— 11 de septiembre. Autoriza la inversión de \$ 200.000, en la celebración del Segundo Centenario de Melipilla.

1943

3.— 10 de agosto. Autoriza al Presidente de la República para disponer de diez millones de pesos en favor de los Cuerpos de Bomberos de Valparaíso y Aconcagua, provenientes de la contribución de herencia de los señores Gustavo Oehninger y Pascual Baburizza.

4.— 13 de septiembre. Modifica la ley 5.309, de modo que el producto de las carreras extraordinarias a que se refiere la ley 5.055 se divida por mitades entre los Cuerpos de Bomberos de Concepción y Talcahuano.

5.— 14 de diciembre. Destina \$ 500.000, para construir diversas obras con motivo de la celebración del bicentenario de Rancagua.

1944

6.— 31 de mayo. Modificación de ley 7.367, sobre celebración del Centenario de O'Higgins.

7.— 16 de agosto. Erección de un monumento a la memoria de don Agustín Edwards Mac Clure.

MOCIONES

1941

8.— 17 de junio. De los señores Astudillo, Cisternas, Guerra, Mele, Ocampo, Veas y otros. Jurisdicción de las Municipalidades sobre los campamentos mineros.

9.— 18 de junio. De los señores Acevedo y Videla. Creación del departamento de Puento Alto.

10.— 18 de junio. De los señores Barros Torres, Faivovich y Videla. Modifica la ley 6.033, que dispuso la incompatibilidad absoluta entre las remuneraciones de los empleados municipales y las de la Administración Pública.

11.— 9 de julio. De los señores Bustos, Cárdenas, Del Pedregal, Echavarrí, González von Marées, Ojeda, Vargas y Videla. Modifica las leyes vigentes sobre el tránsito.

12.— 9 de julio. De los señores Rosende, Cerda y Pizarro. Condona deuda a la Municipalidad de Los Andes.

13.— 12 de agosto. De los señores Olave, Silva Pinto, Barrientos y Sepúlveda Rondanelli. Modifica el Decreto-Ley 520, sobre Asociación de Boys Scouts de Chile.

14.— 13 de agosto. Del señor Olavarría. Mejora situación de los empleados de Correos y Telégrafos.

15.— 20 de agosto. De los señores Martínez y Sandoval. Declara de utilidad pública las propiedades ubicadas en el radio urbano de Copiapó, que la Corporación de Fomento acuerda expropiar para construir casas para sus empleados y obreros.

16.— 26 de agosto. Del señor Madrid. Destina un millón de pesos para el segundo centenario de Melipilla.

17.— 27 de agosto. De varios señores diputados. Decreto a jubilar a los ex policías comunales, la Cámara desechó el archivo propuesto y con esta fecha acordó volverlo a Comisión.

18.— 27 de agosto. De los señores Coloma, Faivovich, Fernández y Marin. Aclara artículo 2.º transitorio de la ley 6.880 que fija la planta y sueldos del personal de Investigaciones.

19.— 15 de septiembre. Del señor Baraona. Empréstito a la Municipalidad de Palmilla.

20.— 16 de septiembre. De los señores Acevedo, González, don Luis Garrido Guerra, Mesa, don Estenio, Tapia y Videla. Modifica el artículo 435 del Código de Justicia Militar en lo relativo al Seguro de Defensa Obligatoria del personal de Carabineros.

21.— 16 de septiembre. De los señores Ceard, Opaso, Pizarro y Tomic. Gratificación extraordinaria de tres meses de sueldo al personal de Intendencias y Gobernaciones.

22.— 14 de octubre. Plan de saneamiento y progreso de la ciudad de Santiago.

23.— 18 de noviembre. De los señores Vargas Molinare, Concha y Del Canto. Modifica la ley de retiro y montepío del personal de Carabineros en lo relativo a la manera de determinar la pensión.

24.— 17 de diciembre. De los señores Acharán, Bustos, Castelblanco, Moyano y Rodríguez Mazar. Auxilio a la Municipalidad de Valdivia de \$ 150.000.

25.— 31 de diciembre. De los señores Gaete y Videla. Mejoramiento de la situación económica del personal de la Dirección General de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado.

1942

26.— 28 de abril. Del señor Carrasco. Crea el departamento de Viña del Mar y restablece el de Limache.

27.— 17 de julio. De los señores Mesa Castillo, Olivares, Ruiz y Videla. Impuesto extraordinario al saltre para la construcción de Estadios Municipales.

28.— 22 de julio. De los señores Correa Larraín y Labbé. Destina \$ 100.000, para la adquisición de un terreno para el Cachapal Tennis Club.

29.— 29 de julio. Proyecto vuelto a Comisión, que establece que las disposiciones contenidas en la ley 6.935, que beneficia a los deudos de los bomberos fallecidos en actos del servicio, se aplicarán a los deudos de los voluntarios señores Zamora, Segura y Romero.

30.— 18 de agosto. De los señores Labbé y Correa Larraín. Anexa al departamento de Rancagua, las comunas de Requino, El Ollivar y Collico, que pertenecen a Cauquén.

31.— 19 de agosto. Del señor Sepúlveda Aguilar. Subvención extraordinaria de un millón 500 mil pesos al Cuerpo de Bomberos de Quinta Normal.

32.— 19 de agosto. De los señores Olave y Brito. Empréstito a la Municipalidad de Freire con el objeto de construir una planta hidroeléctrica.

33.— 1.º de septiembre. Del señor Gutiérrez. Modifica la ley 6.033, sobre Estatuto de los Empleados Municipales. (Para segundo informe).

34.— 1.º de septiembre. De los señores Carrasco y Tapia. Prorroga la vigencia del artículo 2.º de la ley 6.806, sobre jubilación de empleados públicos.

35.— 2 de septiembre. De los señores Valdebenito, Videla, Gaete, González Olivares, Ruiz Mesa, Rojas y Sepúlveda Aguilar. Plan de Electrificación Nacional.

36.— 17 de septiembre. Del señor Godoy Urrutia. Modifica el artículo 6.º del D. F. L. 31 sobre reclutamiento en el Ejército, en el sentido de otorgar a los funcionarios que indica, durante el tiempo que desempeñen el servicio militar obligatorio, el derecho a gozar del 50 por ciento de sus sueldos. (En tabla para considerar cambio a Comisión de Defensa).

37.— 15 de diciembre. Del señor Valdebenito. Expropiación de terrenos en Llay Llay para construir una población obrera, un estadio y un hospital de emergencia.

38.— Del señor Bustos León. Impuesto a la madera que se produzca en la provincia de Valdivia, a beneficio de las Municipalidades y de los Cuerpos de Bomberos. 23 de diciembre.

1943

39.— 12 de enero. Del señor Valdebenito. Expropiación de terrenos para ampliar y construir el camino de acceso al cementerio de Nogales.

40.— 11 de mayo. Del señor Acharán Arce. Empréstito por 14 millones de pesos y facilidades para la reconstrucción de Calbuco.

41.— 11 de mayo. Del señor Bórquez. Empréstito hasta por 25 millones de pesos para la reconstrucción de Calbuco.

42.— 8 de junio. De los señores Pizarro y Cerda. Monumento en San Felipe a los pilotos civiles señores Gregorio Yarra y Víctor Lafón.

43.— 23 de junio. De los señores Brito, Holzapfel, Echavarrí, Loyola, Ríos y Salazar. Empréstito a la Municipalidad de Villarica.

44.— 9 de agosto. Del señor Arias. Subvención a los cuerpos de bomberos de Llanes, Parral y San Javier. (Para segundo informe).

45.— 17 de agosto. Del señor Cabrera. Modifica la ley 7.260 y aumenta las pensiones de retiro del personal de Carabineros.

46.— 25 de agosto. De los señores Santan-

dreu y Gaete. Inversión de \$ 3.000.000, en la construcción de un edificio para el juzgado, la Notaría y la cárcel de Rancagua.

47.— 31 de agosto. Del señor Acharán Arce. Crea la Sociedad Constructora de Cuarteles de Carabineros.

48.— 31 de agosto. De los señores Delgado, Concha y Smitmans. Modifica la ley 7.173 que autoriza al Presidente de la República para reglamentar y distribuir el uso y circulación de los vehículos motorizados de transporte.

49.— 31 de agosto. De los señores Mele y Martínez. Inversión de \$ 370.000, en la celebración del centenario de Atacama.

50.— 7 de septiembre. De los señores Guerra, Delgado, Díaz y Astudillo. Modifica la ley 6.827 y determina que la función de Juez de Policía Local es compatible con la de abogado municipal.

51.— 7 de septiembre. Del señor Muñoz Alegria. Cede al Cuerpo de Bomberos de Providencia un terreno perteneciente a la Municipalidad de esa comuna.

52.— 8 de septiembre. De los señores Del Pedregal y Echavarrí. Autoriza a las Municipalidades de Bio Bio, Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue, para contratar empréstitos con la Corporación de Fomento de la Producción, a fin de proporcionar elementos a los Cuerpos de Bomberos de la zona.

53.— 14 de septiembre. Del señor Rodríguez Mazar. Expropiación del fundo "Tripayante", ubicado en la comuna de San José de la Marquina, Valdivia.

54.— 15 de septiembre. De los señores Delgado y Zamora. Mejoramiento de las pensiones al personal de Correos y Telégrafos que dejó de prestar servicios entre la vigencia de la ley 6.526 y el 31 de diciembre de 1942.

55.— 15 de septiembre. Del señor Acharán. Crea el departamento de Quilpué, en la provincia de Valparaíso.

56.— 15 de septiembre. Del señor Tomic. Modifica la división administrativa de la provincia de Tarapacá.

57.— 15 de septiembre. De los señores Santandreu, Gaete y Videla. Inversión de 32 millones de pesos en el plan de obras públicas en la provincia de Colchagua.

58.— 15 de septiembre. Del señor Loyola. Deroja la ley N.º 6.242, que autorizó el alza de las tarifas de energía eléctrica.

59.— 15 de septiembre. De los señores Palma, Poklepovic, Silva Carvallo, Moore y Ceard. Crea el departamento de Lanco en la provincia de Valdivia.

60.— 9 de noviembre. Del señor Arias. Venta de bienes fiscales no destinados a utilidad pública para comprar acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, a fin de construir escuelas y cuarteles para Carabineros.

61.— 1.º de diciembre. De los señores Ruiz y Olavarría. Expropiación en favor de la Municipalidad de Coloma de la propiedad agrícola denominada "Alquinchá" o "Yalquinchá".

AÑO 1944

62.— 5 de enero. De los señores Ocampo, Rodríguez, Quezada, Tapia, Olavarría, Muñoz Alegria, Salamancas, Venegas y Zamora. Monumento por suscripción popular a la memoria de Luis Emilio Recabarren.

63.— 7 de junio. De los señores Cabezon y Muñoz Ayling. Denominación de "Villa Lirio" a la comuna de Villa Alemana, en Valparaíso.

64.— 5 de julio. Del señor Ceard. Necesidad de la dictación de una ley para el alza de tarifas de servicios públicos.

65.— 11 de julio. Del señor Ojeda. Modificación del Decreto N.º 2500, en lo relativo a los beneficios que otorga la jubilación por renuncia no voluntaria del personal de la Administración Pública.

66.— 1 de julio. Del señor Olavarría. Empréstito a la Municipalidad de Navidad.

67.— 2 de agosto. Del señor Gardeweg. Autorización a las Municipalidades para que eleven sus derechos y patentes, a fin de que puedan mejorar los sueldos de su personal de acuerdo con sus posibilidades económicas.

68.— 9 de agosto. Del señor Faivovich. Aumento al uno y medio por mil al año el descuento a favor de la Dirección de Pavimentación de Santiago, que establece la ley 4.180, sobre el avalúo de los bienes raíces de Santiago.

69.— 9 de agosto. De los señores Ceard, Palma y Chacón. Destinación de fondos para la celebración del cincuentenario de la comuna de Villa Alemana.

70.— 22 de agosto. Del señor Moyano. Autorización a la Municipalidad de Lanco para contratar un empréstito con el fin de instalar una empresa eléctrica municipal.

71.— De los señores Carrasco y Valdebenito. Autorización al Presidente de la República, para invertir hasta \$ 800.000, en la celebración del cincuentenario de Villa Alemana.

72.— De los señores Martínez y Mele. Emisión de \$ 500.000 en estampillas conmemorativas del bicentenario de Copiapó.

73.— 12 de septiembre. Del señor Berman. Empréstito a la Municipalidad de Rancagua.

74.— 14 de septiembre. Del señor Venegas. Autorización a la Municipalidad de Los Lagos, para transferir al Fisco el dominio de un terreno ubicado en El Maitén.

75.— 14 de septiembre. De los señores Jara, del Villar y Carrasco. Denominación de "General San Martín", a la comuna de Pueblo de Putaendo.

76.— 7 de noviembre. Del señor Correa Letelier. Modificación de la Ley de Elecciones.

77.— 8 de noviembre. Del señor Yáñez. Modificación de la ley N.º 7.529, que autorizó la inversión de \$ 3.500.000 en la celebración del bicentenario de Rancagua.

78.— 31 de noviembre. De los señores Valdebenito y Ruiz. Expropiación de terrenos para la construcción de Casa Consistorial y Matadero en La Cruz.

79.— 28 de noviembre. Del señor Mele. Feriado para la ciudad de Copiapó, el 9 de diciembre del presente año.

AÑO 1945

80.— 6 de febrero. Del señor Valdebenito. Aumento de las actuales jubilaciones, pensiones y montepíos de los ex Policías y Carabineros de Chile.

En el acuerdo anterior se incluyen también, como consecuencia lógica, aquellos proyectos que fueron informados hace tiempo por la Comisión, y que en virtud de la reforma reglamentaria de 11 de junio de 1941, volvieron nuevamente a ella, con el objeto de que se formularan en el primer

informe las indicaciones que se hagan durante la discusión de cada una de las reformas reglamentarias que, en efecto, procede proponer en los proyectos, todos cuales han perdido vigencia y datan desde antes de 1941.

Los proyectos en referencia son los siguientes:

1.— Mensaje que cambia el nombre de la calle de Talit.

2.— Mensaje que crea la comuna de Santa Cruz.

3.— Mensaje que suprime un dante, grado 22.º, del Ministerio de Interior, y crea un cargo de dante.

4.— Mensaje que cede un terreno en la Avenida General Velásquez a la ciudad de Santiago.

5.— Mensaje que da el nombre "Avenida Argentina", a la Avenida de la República, en la Avenida de la República, en la Avenida de la República, en la Avenida de la República.

6.— Mensaje que destina fondos para la construcción de la Avenida de la República, en la Avenida de la República, en la Avenida de la República.

7.— Mensaje que autoriza al Presidente de la República, para designar Junta de la Comuna de María Pinto.

8.— Mensaje que autoriza al Presidente de la República, para otorgar una extraordinaria al Cuerpo de Bomberos de Santiago.

9.— Moción que deroga el Decreto sobre Mercados y Ferias Municipales, reducción de derechos y contribuciones cobradas en dichos establecimientos.

10.— Moción sobre incompatibilidad del desempeño de todo empleo municipal y municipal remunerado.

11.— Moción que establece que la virtud de una ley podrán alzarse los servicios públicos.

12.— Moción que crea el departamento de Curacautín.

13.— Moción que crea la comuna de Larmahue en el departamento de San Vicente.

14.— Moción que modifica el artículo 244, sobre servicios eléctricos, en lo que a las radiodifusoras.

15.— Moción sobre auxilio extra al Cuerpo de Bomberos de Temuco.

16.— Moción que autoriza a la ciudad de Freirina, para contratar un título.

17.— Moción que autoriza a la ciudad de Huasco, para contratar un título.

18.— Moción que autoriza la transferencia de un bien raíz fiscal al Cuerpo de Bomberos de San Antonio, y subvención a la ciudad de San Antonio.

19.— Moción que concede recursos a los Cuerpos de Bomberos de Chile.

Se encuentran en la misma situación los proyectos de ley a que se ha referido anteriormente, los pendientes en la Comisión, por lo que procede también enviarlos al archivo siguientes:

1.— Julio 14 de 1937. Presentación de "Casa Democrática Militar", en la que se otorgan diversos beneficios para los carabineros.

2.— 30 de noviembre de 1937. Presentación de los ex Policías Fiscales sobre aumento de pensiones.

3.— 14 de enero de 1941. Presentación de los empleados de la Intendencia de Hue en la que solicitan aumento de sueldo.

4.— 25 de agosto de 1941. Presentación de los ex Policías Comunales, sobre el pago de las disposiciones de la Ley 4.180.

5.— 30 de junio de 1942. Presentación de los propietarios de las poblaciones de Pedro Donoso y Recoleta,

...y, por esta consideración, pido a la Honorable Cámara se sirva aprobar el informe de la Comisión de Gobierno Interior.

El señor DONOSO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, las dudas que el Honorable señor Gardeweg me ha enviado al archivo los proyectos que hace mención el informe que en este momento estudia la Honorable Cámara, son del tipo que ha seguido en repetidas oportunidades esta Honorable Corporación. Sin embargo, me voy a permitir hacer una observación.

El primer proyecto que propone para el archivo la Comisión de Gobierno Interior, es el Mensaje del 6 de enero de 1934, sobre Asambleas Provinciales.

El argumento de verdad que la Comisión de Gobierno Interior, en las diversas legislaciones que han transcurrido desde el año 1934 hasta la presente, jamás se haya preocupado de dar una solución a este problema que plantea la Constitución Política, respecto a las Asambleas Provinciales.

Creo que no es posible que, en un país, se mantengan sin funcionar Poderes Públicos que están establecidos en la Carta Fundamental del Estado. Como situación provisoria podría ser aceptable que se adoptaran medidas de emergencia mientras se ponen en juego todos los organismos que contempla la legislación constitucional. Pero, desde la promulgación del 25 de mayo han transcurrido más de 22 años, y es totalmente inexplicable que no existan, y que se mantengan sólo en la letra, las Asambleas Provinciales.

Si el organismo contemplado en la Constitución es inadecuado o funciona mal, el camino indicado es el de proponer la reforma constitucional, pero tener ahí la letra de la Constitución, y no darle forma de ley, creo que es una práctica totalmente inaceptable.

Creo más, señor Presidente: nosotros, como legisladores, faltamos a nuestros deberes al no despatchar un proyecto de ley que tiene relación con el cumplimiento de un mecanismo constitucional.

Hay otra razón más que obliga a preocuparse de este asunto.

En virtud de una ley especial de carácter transitorio dictada el año 1942, las funciones de las Asambleas Provinciales fueron confiadas a los Intendentes de Provincia.

Entiendo que no es posible que organismos que emanan directa o indirectamente de la voluntad popular sean sustituidos en sus funciones propias por funcionarios cuya autoridad emana directamente del Presidente de la República. Creo que esto significa alterar el régimen de nuestro sistema representativo.

Por este motivo, y aunque encuentro muy débiles las razones que ha dado el Honorable señor Gardeweg con respecto a los proyectos que se trata de enviar al archivo, creo que es necesario que se separe el de las asambleas provinciales para que sea estudiado nuevamente por la Comisión de Gobierno Interior.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Tiene la palabra el Honorable señor Gardeweg, y a continuación, los Honores señores Echeverría y Berman.

El señor GARDEWEG.— Concurdo, en todas sus partes, con las expresiones del Honorable señor Donoso, pero quiero hacer un comentario a este respecto. Tuvo un criterio la Comisión de Gobierno Interior cuando en el mes de junio de 1944, entre otros asuntos, conoció de un mensaje del Ejecutivo, enviado el año 1934, o sea, diez años antes, en las circunstancias y sin que el Gobierno solicitara, y ninguno de los señores Diputados tampoco lo pidiera a la Comisión de Gobierno Interior, se le fijó un plazo de 15 días para que los miembros de la Comisión para que ellos estudiaran todos estos proyectos que estaban en las carpetas de ser enviados al archivo, y para que solicitaran su colocación en la Tabla, lo que estudió si lo estimaban conveniente. Veniendo este plazo de quince días, no quedó otra que adoptar el acuerdo de carácter general y enviarlos al archivo.

Pero al aconsejarse que se complementara la disposición constitucional legislando sobre las Asambleas Provinciales, no habrá ningún inconveniente de parte de la Comisión de Gobierno Interior en eliminar de su informe ese asunto. Estoy seguro que el Honorable señor Donoso, quien se habrá dado cuenta ahora de la importancia que tiene, podrá hacer que se le nombre miembro de la Comisión de Gobierno Interior, y con el espíritu que ya ha manifestado, aprovechará ese nombramiento para activar el pronto despacho de este proyecto.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Tiene la palabra el Honorable señor Echeverría.

El señor ECHEVERRÍA.— Adhiero a la proposición hecha por el Honorable señor Donoso, y espero que los Diputados conservadores la voten favorablemente, porque no podemos olvidar que fué un parlamentario el Partido Conservador, don Manuel José Carrizavari, el autor de la Comuna Autónoma, que el modo práctico de hacer efectiva la autonomía es la creación de las Asambleas Provinciales, que estarán revestidas de facultades para decretar contribuciones de carácter local, y para fiscalizar la conducta de los Municipios, y la forma como dan cumplimiento a las obligaciones que les imponen las leyes. Hoy día, por falta de las Asambleas Provinciales, esa función corresponde a los Intendentes, lo que importa que en último término las Municipalidades estén sometidas al Ejecutivo.

Mientras las Asambleas Provinciales no se crean, la descentralización administrativa será una letra muerta y quedará en el papel como una simple aspiración de los constituyentes de la Constitución.

No espero que los Honorable Diputados conservadores voten favorablemente la indicación del Honorable señor Donoso, consecuencia de una tradición del partido, de la que nosotros estamos orgullosos.

En consecuencia, debo agregar, Honorable Cámara, que la idea de la creación de las Asambleas Provinciales no está muerta, como pareciera desprenderse de este informe de la Comisión de Gobierno Interior.

El señor GARDEWEG.— Esa es una deducción de Su Señoría, porque no dice eso el informe.

El señor ECHEVERRÍA.— Digo que parece

que está muerta esta idea, porque se pide el archivo de los proyectos de ley que las establecen. Pero no es así; me informa el Honorable señor Bulnes que la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia mantenía en la reforma constitucional proyectada la idea de dar vida a las Asambleas Provinciales. De tal manera, señor Presidente, que la Comisión Técnica de la Honorable Cámara está de acuerdo en que se dicte esta ley, y espera que se proceda de tal modo que a la mayor brevedad posible sea una realidad. Es necesario que el Congreso de satisfacción a esta aspiración de las provincias, cada tres años, cuando se constituyan las Municipalidades en el país, los municipios renueven sus esperanzas en estos organismos, designando los delegados ante estas Asambleas Provinciales, que constituyen una manera práctica y efectiva de llevar a cabo la descentralización administrativa de nuestro país.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Tiene la palabra el Honorable señor Berman.

El señor BERMAN.— Señor Presidente, en este conjunto de proyectos de ley, que la Comisión de Gobierno Interior propone para que sean archivados, hay algunos de iniciativa de estos bancos, y que, aunque no hayan hasta ahora sido considerados por dicha Comisión, contienen ideas fundamentales que son tan actuales hoy como ayer. Me refiero especialmente a un proyecto que figura con el número 114, presentado por el Honorable señor Godoy y el que habla, que establece, que sólo por ley de la República se pueden alzar las tarifas de tranvías.

Este proyecto, señor Presidente, a nuestro juicio, debió servir de base a la Comisión de Gobierno Interior para un debate sobre todas las materias que dicen relación con las tarifas de servicios de utilidad pública, como son los de locomoción, alumbrado, gas, teléfonos, o sea, todas aquellas tarifas cuyas alzas, ultimamente, por razones bastante justificadas, a nuestro juicio, han provocado algunos trastornos sociales.

Si la Comisión hubiera considerado este proyecto, es posible que nuestra ciudad no habría tenido que sufrir, en estos días, la huelga de los choferes y cobradores de los autobuses y microbuses, porque no se habría dejado entregado al exclusivo criterio de los patronos y del Gobierno el alza de las tarifas de estos servicios, que angustiará a toda nuestra población.

Señor Presidente, a raíz de esta idea legislativa de considerar las alzas de las tarifas, yo deseo informarle a la Honorable Cámara que si su Comisión de Gobierno Interior hubiera considerado, en su oportunidad, este proyecto, hoy no habríamos tenido que sufrir, como digo, las consecuencias de una huelga, que la Honorable Corporación debe considerar y conocer en sus orígenes.

Una ley ha faltado, y es por ello que se ha producido esta huelga justificada. Los choferes y cobradores de autobuses y microbuses firmaron un pacto, señor Presidente, en vísperas de Pascua de 1946. Por este pacto, se conservaban las actuales tarifas—que nosotros en nuestro proyecto pretendíamos que sólo por ley pudieran modificarse—y obtuvieron dicho personal algunos beneficios, tales como sueldos estables, asignación en porcentaje y jornada de trabajo de ocho horas. Los empresarios, en el curso de los seis meses transcurridos desde entonces hasta la fecha, no han cumplido este convenio. Y como ahora último se ha producido un aumento en el precio de la bencina, ellos han pretendido que tal aumento sea compensado con un alza de los pasajes de los microbuses a un peso sesenta durante el día y a dos pesos pasadas las 9 de la noche, con el fin—según dicen—de compensar las ventajas que habían obtenido choferes y cobradores por el pacto de diciembre del año pasado.

Como choferes y cobradores son consecuencia con el público que sirven, y como han demostrado hasta la saciedad que cada microbus rinde de 15 mil a 25 mil pesos mensuales de utilidad líquida, no aceptaron firmar un nuevo convenio para cubrir beneficios conquistados con las actuales tarifas.

El señor YANEZ.— Me permite, Honorable Diputado?

El señor BERMAN.— Es por ello que los choferes y cobradores se han visto arrastrados a esta huelga que, en el fondo, sólo beneficia al público que usa estos vehículos, ya que defiende el valor actual del pasaje.

Si se hubiera despachado el proyecto de ley que se pretende archivar, no se habría producido esta paralización.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Honorable señor Berman, el Honorable señor Yáñez, le ha solicitado una interrupción.

El señor YANEZ.— Quería decir...

El señor BERMAN.— Lo siento mucho...

El señor YANEZ.— ...que Su Señoría tiene toda la razón en lo que está diciendo; pero la materia a que se refiere el Honorable Diputado no tiene relación alguna con el proyecto en debate.

El señor DIAZ.— Tiene relación con la materia.

El señor GARDEWEG.— No tiene ninguna relación.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Está dando razones.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Puede continuar Su Señoría.

El señor BERMAN.— Nosotros sacamos nuestras experiencias de la realidad social...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor YANEZ.— Desgraciadamente, no soy empresario...

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Honorable señor Yáñez, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor BERMAN.— Se está tratando, hoy día, de archivar un proyecto que habría resuelto un problema que afecta ahora a la población.

Si este proyecto, en lugar de ser archivado, hubiera sido ley, el Gobierno no habría podido, a expensas de los cobradores y choferes, o a expensas de los maquinistas y cobradores de los tranvías, alzar las tarifas para agobiar a la población y aumentar el costo de la vida, en la forma como ocurre ahora.

De ahí, señor Presidente, que deba declarar que este proyecto, al igual que otros, no merecen ser archivados. No ha existido leñidad de parte de Parlamentarios o del Ejecutivo para tratarlos como se dice. Es la Comisión de Gobierno Interior la que debe considerar su oportunidad y utilidad.

Es esta la razón por la cual nosotros justificamos a los cobradores y choferes de autobuses y microbuses. Ellos sirven y defienden, con su actitud, a la población, pues no aceptan el alza de las tarifas.

Desearnos, en consecuencia, que estos proyectos se desarchiven, se actualicen y entren

a regir como leyes, a fin de evitar los males que estamos sufriendo.

Voy a conceder una interrupción al Honorable señor Abarca.

El señor ABARCA.— Hay aquí...

El señor GARDEWEG.— ¿Por cuánto tiempo es la interrupción?

El señor ABARCA.— ...entre los proyectos que se propone mandar al archivo...

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor ABARCA.— ...algunos de importancia extraordinaria.

Creo, señor Presidente, que la Comisión de Gobierno Interior ha tenido razón al estudiar este problema para poderse descargar de este cerro de proyectos.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Honorable señor Abarca, el señor González Madariaga le ha solicitado una interrupción.

El señor ABARCA.— Oportunamente se la concedere, señor Presidente.

Señor Presidente, nosotros concordamos, entre otras cosas, en que es absolutamente conveniente considerar, entre otros de los mensajes que se propone enviar al archivo, el de fecha 16 de enero de 1934, sobre creación de las Asambleas Provinciales.

Creo que hay consenso unánime en todos los partidos de esta Honorable Cámara para darle el real y efectivo poder, que la Constitución Política establece, a las Asambleas Provinciales.

Hariamos muy mal nosotros, y especialmente los Partidos que han defendido la autonomía municipal, en dejar sin sancionar y enviar al archivo un proyecto de esta naturaleza.

Como éste, señor Presidente, hay otros de singular importancia para el país.

Por eso hago la siguiente proposición, que ruego al Honorable señor Gardeweg, se sirva escuchar.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

Puede continuar el Honorable señor Abarca.

El señor ABARCA.— Nosotros, señor Presidente, solicitamos que se suspenda por esta semana la discusión de esta proposición de enviar al archivo los diferentes proyectos de ley, a fin de que la Mesa reúna a los Comités y considere en particular, los que estime de importancia. Proponemos, además, que la Cámara acuerde una sesión especial para despachar estos proyectos.

Formulo indicación en este sentido, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— En discusión la proposición del Honorable señor Abarca.

El señor TAPIA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor DIAZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GARDEWEG.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Tiene la palabra el Honorable señor Gardeweg, como Diputado Informante; a continuación los Honorable señores Tapia, Díaz y González Madariaga.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.— ¿Me concede una interrupción, Honorable señor Gardeweg?

El señor GARDEWEG.— Con mucho gusto, Honorable colega.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Con la venia de Su Señoría, puede hacer uso de la palabra.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.— Solicitaba, señor Presidente, una interrupción al Honorable señor Gardeweg para formular una proposición.

Como la discusión de este proyecto se ha dilatado demasiado, con menoscabo del despacho de muchos proyectos de ley que aparecen en la Tabla de Fácil Despacho, propongo que entreguemos la decisión de este asunto a los Comités.

El señor ABARCA.— Eso es lo que he propuesto.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.— Entonces, suspendamos el desarrollo de este debate y dediquémonos al despacho de los demás proyectos.

El señor DIAZ.— Eso ya lo propuso el Honorable señor Abarca.

El señor GARDEWEG.— Yo voy a decir una sola palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Tiene la palabra el Honorable señor Gardeweg.

El señor GARDEWEG.— Me extraña mucho, señor Presidente, estas declaraciones de carácter demagógico, que así las califico yo...

El señor ABARCA.— Señor Presidente, el Honorable señor Gardeweg no tiene derecho a calificar intenciones; no es permitido por el Reglamento.

El señor GARDEWEG.— ...por cuanto concurrió a tomar el acuerdo de la Comisión...

El señor ABARCA.— Señor Presidente, reglamentariamente no proceden las palabras dichas por el Honorable Diputado.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— La Mesa está dirigiendo el debate, Honorable colega.

El señor GARDEWEG.— Digo esto, señor Presidente, por cuanto al acuerdo adoptado por la Comisión de Gobierno Interior concurrió el representante del Partido Comunista en esa Comisión, el cual votó favorablemente esta proposición de archivar. Además, tuvo un plazo de quince días para poder consultar al bureau político de su partido la procedencia o improcedencia del archivo de los proyectos que aquí se indican.

Esto lo considero una falta de seriedad, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Tiene la palabra el Honorable señor Díaz, y a continuación el Honorable señor Tapia.

El señor DIAZ.— No tiene ninguna razón el Honorable señor Gardeweg al decir que el Diputado Comunista en la Comisión de Gobierno Interior contribuyó con su voto al envío al archivo de estos proyectos de ley, puesto que ese mismo cargo se podría hacer al representante del Partido Conservador en la Comisión, porque en este momento el Honorable señor Echeverría ha estado en desacuerdo con el proyecto que está informando el Honorable señor Gardeweg.

De manera, señor Presidente, que también se podría culpar al Honorable señor Echeverría...

El señor GARDEWEG.— El Honorable señor Echeverría, no es el único representante del Partido Conservador en la Comisión.

El señor DIAZ.— Sin embargo, señor Presidente, yo renuncio a usar de la palabra para discutir esta proposición de archivo de proyectos tan interesantes como los que aquí se han citado, adhiriendo a la proposición formulada por el Comité de mi partido, el Honorable señor Abarca, en el sentido de que los Comités se reúnan y estudien qué proyectos deben ir en realidad al archivo y cuáles deben ir a la Comisión para un posterior estudio.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Tiene la palabra el Honorable señor Tapia.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Los Diputados conservadores podrían haberse puesto de acuerdo.

El señor TAPIA.— Sin hacer cargos a nadie, señor Presidente, iba a decir que es conveniente que la Mesa ponga en Tabla más oportunamente estos informes, porque el que ahora discutimos fué despachado por la Comisión el 10 de junio de 1945, o sea, tiene ya dos años. En esta situación, me parece que lo que más merece ir al archivo, es el informe de la Comisión antes que los proyectos que en él se propone enviar al archivo.

Por esto, estoy de acuerdo con el procedimiento propuesto por el Honorable Diputado. E insistió en que la Mesa se fije más en estos informes y los ponga en discusión más oportunamente. Como he dicho, esta proposición de archivo es de hace dos años. Muchos de estos proyectos de ley pudieron interesar a varios Diputados, los que por el acuerdo de la Comisión de pedir su archivo, no se preocuparon más de ellos.

Por eso estoy de acuerdo con lo que se ha propuesto y, al mismo tiempo, pido que estos informes se discutan con más oportunidad.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se procederá en la forma propuesta por el Honorable señor Abarca en el sentido de que los Comités indiquen los proyectos de ley que deben ir al archivo, tanto los relacionados con la Comisión de Gobierno Interior, como con otras Comisiones.

Acordado.

Con respecto al cargo hecho a la Mesa por el Honorable señor Tapia, debo hacer presente a Su Señoría que estos proyectos de ley, generalmente son propuestos por otros que tienen urgencia, por lo que, figurando en Tabla, desgraciadamente no pueden ser tratados.

El señor TAPIA.— Sólo he hecho una observación, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Con carácter de observación, la ha considerado la Mesa, Honorable Diputado.

Acordado.

El señor SECRETARIO.— El proyecto despachado por la Honorable Cámara, dice así:

PROYECTO DE LEY.

"Artículo 1.º— Autorízase al Presidente para que, en representación del Fisco, ceda gratuitamente a la Gota de Leche de Valparaíso un terreno fiscal de setecientos veinticuatro metros cuadrados (724 m²) de superficie, y en el cual tiene instalados sus servicios la Corporación beneficiaria, ubicada en la manzana N.º 221, de la ciudad de Valparaíso, comuna, departamento y provincia del mismo nombre, y cuyos deslindes son: Norte, terrenos fiscales destinados al Ministerio de Educación para la Escuela Industrial de Valparaíso, en 32.75 mts.; Este, terrenos fiscales arrendados y terrenos fiscales ocupados por las Bodegas de Correos y Telégrafos, ambos destinados al Ministerio de Educación para la Escuela Industrial de Valparaíso, en 21.80 mts.; Sur, calle Blanco, en 34.32 mts.; Oeste, calle Eleuterio Ramírez, en 21.87 mts.

Los terrenos en referencia forman parte de los inscritos a favor del Fisco, a fs. 565, bajo el N.º 1.943 del Registro de Propiedades de 1910, del Conservador de Bienes Raíces de Valparaíso.

"Artículo 2.º— La presente ley empezará a regir a contar desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Ha terminado el tiempo de la Tabla de Fácil Despacho.

11. MODIFICACION A LA LEY ORGANICA DEL INSTITUTO DE CREDITO INDUSTRIAL

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— En conformidad a un acuerdo adoptado en sesión anterior, corresponde destinar los treinta primeros minutos del Orden del Día a tratar el proyecto que modifica la Ley Orgánica del Instituto de Crédito Industrial.

Está impreso en el Boletín N.º 5.775.

Diputado Informante es el Honorable señor Acharán Arce.

—Dice el proyecto de ley:

"Artículo 1.º— Introdúcense las siguientes modificaciones en la ley 5.787, de 16 de septiembre de 1933, orgánica del Instituto de Crédito Industrial:

Artículo 3.º

Reemplázese su inciso primero por el siguiente:

"Podrán acogerse, igualmente los egresados de los establecimientos fiscales de Educación Industrial, Comercial y Técnica Femenina, como asimismo los egresados de los establecimientos particulares de educación industrial, de los Servicios de Beneficencia Pública y de las instituciones denominadas Talleres de Industrias Nacionales y Talleres de San Vicente, de cuyos certificados conste haber completado un curso de educación industrial, su competencia, y ser acreedores a este beneficio. Estos préstamos se otorgarán por \$ 50.000 por cada cliente, con un interés máximo de un cinco por ciento anual, y en total no excederán del cinco por ciento del capital pagado y reservas del Instituto. Se concederán con el voto conforme de los dos tercios de los Consejeros, sin garantía, cuando se estime que el solicitante ofrece suficiente seguridad, por su espíritu de trabajo, honradez y conocimiento".

Suprímese el inciso segundo.

Suprímese la palabra "además" del inciso tercero, que pasará a ser primero del artículo 4.º.

Artículo 11.º

Consúltese como artículo 11, suprimido por aplicación del artículo 8.º de la ley 7.200, el siguiente:

"Artículo 1.º— El Instituto de Crédito Industrial será administrado por un Consejo compuesto por doce miembros, designados en la siguiente forma:

a) Cinco por las entidades accionistas como lo determina el Reglamento;

b) Dos por el Congreso, uno por el Senado, y otro por la Cámara de Diputados;

c) Uno por el Consejo del Banco Central de Chile;

d) Uno por el Conservador de Bienes Raíces de Valparaíso.

Artículo 2.º— La presente ley empezará a regir a contar desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

—El proyecto modificado por el Senado, dice:

"Artículo 1.º— Autorízase al Presidente de la República para que, en representación del Fisco, ceda gratuitamente a la Gota de Leche de Valparaíso un terreno fiscal de setecientos veinticuatro metros cuadrados (724 m²) de superficie, y en el cual tiene instalados sus servicios la Corporación beneficiaria, ubicada en la manzana N.º 221, de la ciudad de Valparaíso, comuna, departamento y provincia del mismo nombre, y cuyos deslindes son: Norte, terrenos fiscales destinados al Ministerio de Educación para la Escuela Industrial de Valparaíso, en 32.75 metros; Este, terrenos fiscales arrendados y terrenos fiscales ocupados por las Bodegas de Correos y Telégrafos, ambos destinados al Ministerio de Educación para la Escuela Industrial de Valparaíso, en 21.80 metros; Sur, calle Blanco, en 34.32 metros; Oeste, calle Eleuterio Ramírez, en 21.87 metros.

Los terrenos en referencia forman parte de los inscritos a favor del Fisco, a fs. 565, bajo el N.º 1.943 del Registro de Propiedades de 1910, del Conservador de Bienes Raíces de Valparaíso.

Artículo 2.º— La presente ley empezará a regir a contar desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

—El proyecto modificado por el Senado, dice:

"Artículo 1.º— Autorízase al Presidente de la República para que, en representación del Fisco, ceda gratuitamente a la Gota de Leche de Valparaíso un terreno fiscal ubicado en ese puerto, con una superficie de 580 m², y que corresponde a los sitios 1 y 2 de la manzana 12, cuyos deslindes son: Norte, Avenida Errázuriz; Oriente, sitios 3 y 4, de propiedad fiscal, ocupados por el Depar-

tamento de Caminos; Sur, calle Blanco, y Poniente, calle Freire".

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— En discusión las modificaciones propuestas por el Honorable Senado.

Ofrezco la palabra.

El señor ESCOBAR (don Alfredo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ESCOBAR (don Alfredo).— Señor Presidente, se trata de un proyecto de ley muy sencillo. Creo que en el tiempo que queda de la Tabla de Fácil Despacho podemos alcanzar a despachar este proyecto de ley que beneficia a la Gota de Leche de Valparaíso. Hay una observación del Honorable Senado. Creo que es la que debemos aprobar, porque esa Corporación ha redactado, a mi juicio, de una manera más justa y completa este proyecto.

Por estas razones, señor Presidente, estimo que debemos despacharlo favorablemente.

El señor SILVA CARVALLO.— Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor SILVA CARVALLO.— Agradecería al Honorable señor Escobar que diera a conocer a la Honorable Cámara los antecedentes de este proyecto, ya que el Honorable Diputado Informante no se encuentra presente.

Entiendo que la Gota de Leche de Valparaíso se ha interesado y gestionado ante los Poderes Públicos, la cesión del dominio del terreno que actualmente ocupa su edificio en la Avenida Errázuriz, de Valparaíso.

Aparentemente, el Senado ha introducido una modificación que consistiría, no en cederle este terreno, sino otro ubicado en distinto lugar de la ciudad, cosa que, a mi juicio, perjudica a esa Gota de Leche, puesto que esta institución, desde muy antiguo, funciona en el edificio que con sus propios recursos ha construido, y que es el que se pretende transferir.

Por consiguiente, pido al Honorable señor Escobar, que parece está al cabo de los antecedentes de este proyecto, y de su tramitación, que dé a conocer a la Honorable Cámara cuál es la modificación que ha hecho el Honorable Senado, y cuál ha sido la petición hecha por esta Institución de Beneficencia de Valparaíso a la Honorable Cámara, que fué acogida.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se procederá a dar lectura al proyecto.

Acordado.

El señor SECRETARIO.— El proyecto despachado por la Honorable Cámara, dice así:

PROYECTO DE LEY.

"Artículo 1.º— Autorízase al Presidente para que, en representación del Fisco, ceda gratuitamente a la Gota de Leche de Valparaíso un terreno fiscal de setecientos veinticuatro metros cuadrados (724 m²) de superficie, y en el cual tiene instalados sus servicios la Corporación beneficiaria, ubicada en la manzana N.º 221, de la ciudad de Valparaíso, comuna, departamento y provincia del mismo nombre, y cuyos deslindes son: Norte, terrenos fiscales destinados al Ministerio de Educación para la Escuela Industrial de Valparaíso, en 32.75 mts.; Este, terrenos fiscales arrendados y terrenos fiscales ocupados por las Bodegas de Correos y Telégrafos, ambos destinados al Ministerio de Educación para la Escuela Industrial de Valparaíso, en 21.80 mts.; Sur, calle Blanco, en 34.32 mts.; Oeste, calle Eleuterio Ramírez, en 21.87 mts.

Los terrenos en referencia forman parte de los inscritos a favor del

d) Tres por el Presidente de la República; dos libremente y uno a propuesta en terna de la Sociedad de Fomento Fabril.

e) El señor Presidente del Instituto de Crédito Industrial.

Artículo 14.º

Consúltese el siguiente número nuevo, u continuación del inciso segundo del N.º 1: "Conceder sin garantías, con el voto conforme de los dos tercios de los Consejeros, créditos hasta por \$ 50.000 a una misma persona, cuando se estime que el solicitante ofrece suficiente seguridad por su espíritu de trabajo, honorabilidad, y conocimientos".

Reemplácese el inciso tercero de este número 1.º por el siguiente:

"El cinco por ciento del capital pagado y reservas deberá invertirse en préstamos a la pequeña industria, préstamos que no podrán exceder de \$ 50.000 cada uno. El interés de estos préstamos no podrá exceder del cinco por ciento".

Consúltese el siguiente inciso final:

"El monto total de los préstamos a que se refiere el artículo 3.º no podrá exceder del cinco por ciento del capital pagado y reservas del Instituto".

Agréguense los siguientes incisos a continuación del N.º 5.º

"Los intereses de los bonos y debentures que se emitan en conformidad a este número y a los dos anteriores de este artículo, que darán exentos del impuesto sobre la renta de Segunda Categoría.

Las instituciones enumeradas en el inciso 2.º del artículo 7.º podrán comprar, conservar y vender bonos suscritos por personas naturales y jurídicas, que sean garantizados por el Instituto de Crédito Industrial.

De iguales facultades gozará la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de la Defensa Nacional, la Caja de Retiro y Previsión de los Carabineros de Chile, la Caja de Ahorros y Retiro de los Empleados Municipales, la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, demás instituciones de previsión del Estado y organismos auxiliares de previsión".

Consúltese el siguiente número nuevo al final del artículo 14:

"Y, en general, efectuar las operaciones a que se refiere la Ley General de Bancos, promulgada por Decreto Supremo N.º 2.115, de 23 de julio de 1935, del Ministerio de Hacienda".

"Artículo 2.º.— La Caja de Crédito Hipotecario, la Caja Reaseguradora, la Caja Autónoma de Amortización, la Corporación de Fomento de la Producción y las Juntas de Beneficencia y Asistencia Social, quedan facultadas para constituir depósitos en el Instituto de Crédito Industrial S. A."

Artículo 3.º.— La Caja Nacional de Ahorros queda facultada para mantener en depósitos a la vista, en el Instituto de Crédito Industrial S. A., fondos que servirán a aquella institución para dar cumplimiento a las obligaciones sobre encaje que le imponen diversas leyes.

Artículo 4.º.— Reemplácese en el inciso 3.º del artículo 1.º de la ley 6.824, las cifras: "\$ 510.000.000" por "\$ 550.000.000" y "\$ 50.000.000" por "\$ 100.000.000", en la glosa correspondiente al Instituto de Crédito Industrial.

Artículo 5.º.— No registrará el Instituto de Crédito Industrial S. A., las disposiciones de la ley N.º 7.200, publicada en el "Diario Oficial" de 21 de julio de 1942".

Artículo 6.º.— Esta ley registrará desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor ACHARAN ARCE.— Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor ACHARAN ARCE.— Señor Presidente, la Comisión de Economía y Comercio de esta Honorable Cámara ha estudiado detenidamente el proyecto de ley en debate, que tuvo su origen en un Mensaje del Ejecutivo, cuando era Presidente de la República el Excelentísimo señor Ríos. Por medio de ese Mensaje se propuso una serie de modificaciones a la Ley Orgánica del Instituto de Crédito Industrial, con el objeto de proporcionar a esa institución mayores recursos, en vista de que el capital de que dispone se ha hecho insuficiente para atender a las necesidades crecientes de la industria y para darle al Crédito un mayor sentido social.

La Comisión ha considerado al mismo tiempo una moción de los señores Bossay, Silva Pinto, Videla y Rojas, referente a la eliminación del Instituto de Crédito Industrial de la Ley de Emergencia, con el fin de darle más elasticidad, y ha consultado algunas ideas nuevas, que complementan las anteriores.

Durante el estudio del Mensaje, que ocupó varias sesiones, se contemplaron principalmente tres ideas fundamentales: saber: Dotar a mayores recursos económicos al Instituto; dar un mayor sentido social al crédito industrial; y derogar la Ley N.º 7.200 en todo lo relacionado con el Instituto de Crédito Industrial.

La primera, permitirá al Instituto de Crédito Industrial disponer de los capitales suficientes para que pueda desarrollar las funciones que le ha encomendado la ley.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ¿Cuál es el aumento que se propone, Honorable Diputado?

El señor ACHARAN ARCE.— En seguida lo voy a decir, Honorable Diputado. En realidad, son muchas las modificaciones que se hacen a esta ley. En todo caso, espero que, al finalizar mi informe, Su Señoría, quedará satisfecho.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Me alegro, Honorable Diputado.

El señor ACHARAN ARCE.— La segunda idea fundamental, tiene por objeto darle un más acentuado sentido social a este Instituto. La ley, en la forma en que está actualmente redactada, permite disponer sólo de un pequeño crédito a los egresados de determinados establecimientos de educación práctica, y ahora, con la modificación propuesta, se favorece en forma concreta al egresado, al joven profesional, al artesano, ampliándole el crédito, que antes era hasta de \$ 6.000 a \$ 50.000, sin más garantía que la de su título profesional, su honorabilidad, su conducta y su espíritu de trabajo. Para ello, señor Presidente, el Consejo, en cada caso, determinará quiénes, conforme a los antecedentes que se acompañan, deben ser favorecidos con estos créditos.

Si la Honorable Cámara presta su aprobación a esta idea que ha acogido la Comisión, hará un servicio inmenso a los jóvenes que quieren formarse una situación y que desean independizarse, y la suma de \$ 50.000 le per-

mitirá desarrollar sus actividades con mayor amplitud.

Con respecto a la primera idea, señor Presidente, que se refiere a proporcionar recursos al Instituto de Crédito Industrial, se consideró la necesidad de adoptar diversas medidas de índole bancaria.

En primer lugar, se facultó a la Caja Nacional de Ahorros para mantener en depósito en el Instituto de Crédito Industrial, los fondos o parte de los fondos destinados al encaje que está obligada a mantener como Institución bancaria.

El señor MONTT.— ¿Me permite, señor Diputado?

El señor ACHARAN ARCE.— Con mucho gusto.

El señor MONTT.— Esta facultad de hacer depósitos en el Instituto de Crédito Industrial, que servirían para el encaje (existe actualmente para otras instituciones bancarias)? ¿Se trata de ampliar una facultad ya existente respecto del Instituto de Crédito Industrial, o se trata de dar una nueva a la Caja Nacional de Ahorros?

El señor ACHARAN ARCE.— Se trata, Honorable Diputado, de ampliar una facultad de la Caja Nacional de Ahorros para que pueda hacer estos depósitos en el Instituto de Crédito Industrial.

La Caja puede hacer dichos depósitos en otras instituciones.

El señor MONTT.— ¿En la actualidad?

El señor TAPIA.— Sí, señor Diputado, claro que sí. La autorización de que ahora se trata es respecto de la Caja de Colonización Agrícola.

El señor ACHARAN ARCE.— Además, esta disposición tiene sólo carácter facultativo, Honorable colega.

La otra medida que propone la Comisión es facultar a la Caja de Crédito Hipotecario, a la Caja Reaseguradora, a la Caja Autónoma de Amortización, a la Corporación de Fomento de la Producción y a las Juntas de Beneficencia y Asistencia Social, para constituir sus depósitos en el Instituto de Crédito Industrial.

Las instituciones que he mencionado no están facultadas en la actualidad para hacer tales depósitos en el Instituto de Crédito Industrial.

El señor MONTANE.— En realidad, la falta de esta facultad de las instituciones que Su Señoría ha mencionado, no se deriva de sus respectivas leyes, sino de la ley del mismo Instituto de Crédito Industrial, que sólo permite hacer depósitos en ella a aquellas personas que son industriales. Y aquí se facultó al Instituto de Crédito Industrial para aceptar depósitos de estas instituciones, que no tienen un carácter industrial.

El señor ACHARAN ARCE.— En el hecho, Honorable colega, es lo mismo.

El señor ROSSETTI.— Yo creo que este problema está aclarado por el inciso final del artículo 14, que creo es el fundamental de esta ley, porque transforma al Instituto de Crédito Industrial en un verdadero banco.

Así, dice este inciso: Y, en general, efectuar las operaciones a que se refiere la Ley General de Bancos, promulgada por Decreto Supremo N.º 2.115, de 23 de julio de 1935, del Ministerio de Hacienda".

Esto quiere decir que el Instituto de Crédito Industrial será un verdadero banco, con todas las garantías, facultades y poderes, podrá, en una palabra, hacer todas las operaciones inherentes a los bancos.

¿No es así, Honorable Diputado?

El señor ACHARAN ARCE.— Efectivamente, Honorable colega, las modificaciones propuestas tienen por objeto dar al Instituto de Crédito Industrial el carácter de Banco. Y para esto ya se ha presentado una proposición en este sentido, que se ha anticipado a dar lectura Su Señoría.

Mientras tanto, en caso que no sea acogida esta idea, se proponen otras que vienen a facilitar la disposición establecida en este inciso del artículo 14.

El señor ROSSETTI.— A ratificaría Honorable Diputado.

El señor ACHARAN ARCE.— Si gusta, dele ese nombre, Honorable colega.

Bien, estas instituciones que he nombrado, hasta ahora mantienen su dinero en los Bancos comerciales o en instituciones semifinancieras. Se trata ahora de que dichas instituciones hagan sus depósitos en el Instituto de Crédito Industrial, para que este organismo, que en el fondo es de fomento, pueda, a su vez, proporcionar este dinero a los industriales.

En estos momentos, por parte de este Instituto, no hay forma ni manera de satisfacer la inmensa demanda de créditos. Y si la Honorable Cámara le presta su aprobación a esta medida contenida en el proyecto, le dará la oportunidad de aprovechar de capitales de que carece y que afortunadamente busca.

Otra de las medidas que se propone por la Comisión, es la de aumentar el monto del crédito en el Banco Central de Chile, de \$ 100.000.000. En la actualidad el Banco Central de Chile puede otorgar créditos en forma facultativa hasta por la suma de \$ 50.000.000 al Instituto de Crédito Industrial. Pero esta suma ha resultado reducida para las exigencias y las necesidades de la industria; de aquí que se proponga ahora elevar este crédito de \$ 50 a \$ 100.000.000.

Los \$ 50.000.000 de crédito que se le ha otorgado hasta este momento, han tenido, repito, un carácter facultativo, condicional, no imperativo. Ahora tampoco se le concede carácter obligatorio.

Yo me limito, en estos momentos, a informar lo que acordó la Comisión; pero si se consultara mi opinión personal diría que debería concederse un crédito obligatorio por parte del Banco Central, para que el Instituto de Crédito Industrial pudiera disponer de esos fondos libremente.

Algunos negocios que el Instituto de Crédito Industrial propone al Banco Central, suelen ser rechazados, a pesar de reunir todas las ventajas y las mejores condiciones de seguridad.

El señor TAPIA.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

¿Esta ampliación es para los descuentos o los redescuentos?

El señor ACHARAN ARCE.— Es para los descuentos y para los redescuentos y, en general, para todas las operaciones que haga el Instituto con el Banco Central.

Otra medida que se propone consiste en eximir del impuesto sobre la renta de segunda categoría a los intereses de los bonos y debentures suscritos por personas naturales o jurídicas que sean garantizados por el Instituto de Crédito Industrial. Esta institución se halla facultada por la ley para emitir bonos y debentures.

Ahora lo que se quiere es que esos bonos y esos debentures no paguen impuesto sobre los intereses, con el objeto de ampliar el mercado de bonos y facilitar su demanda. Esto, como se comprenderá fácilmente, tiene por objeto proporcionar al Instituto los recursos que necesita para cumplir sus funciones.

Y viene, señor Presidente, una última medida, la que dice relación con la fórmula que se está buscando, a fin de darle más recursos a esta institución. El Honorable señor Rossetti, al hacerme una interrupción hace un momento, ya se refirió a esta materia.

Dijo el Honorable colega que, precisamente, en el informe se contempla la disposición pertinente, que dice lo siguiente:

"Y, en general, efectuar las operaciones a que se refiere la Ley General de Bancos, promulgada por Decreto Supremo N.º 2.115, de 23 de julio de 1935, del Ministerio de Hacienda".

Señor Presidente, al prestarle su aprobación a este artículo, la Honorable Cámara reconocerá, de derecho, la condición de Banco que hoy día tiene el Instituto, pero cuyas facultades están todavía muy limitadas. Al otorgarse estas nuevas facultades, al concederse esta autorización, se le proporcionarán, entonces, los recursos y todos los medios legales que necesita para cumplir debidamente el objeto para el que ha sido fundado. Yo espero que la Honorable Cámara nos ha de acompañar en este propósito.

La segunda idea fundamental de este proyecto de ley, como lo manifesté al iniciar mis observaciones, tiende a darle un mayor sentido social al crédito otorgado a los jóvenes egresados de los establecimientos educacionales de orientación práctica y, además, a otorgar iguales prerrogativas a los pequeños industriales.

Los jóvenes egresados de establecimientos educacionales, fiscales o particulares disponen de créditos de hasta seis mil pesos. Como esta suma se ha hecho ahora insuficiente, por la depreciación de la moneda, se aumenta su monto a cincuenta mil pesos, con las características ya dadas a conocer a la Honorable Cámara.

Con esto se quiere demostrar y probar el deseo que hay, de parte del Gobierno de la Comisión de Economía y Comercio, y del Instituto de Crédito Industrial, de formar nuevos industriales, para chilentrar las industrias de nuestro país. Porque, por desgracia, no todos los industriales son chilenos. Muchos, muchísimos, tal vez el 99 por ciento, son extranjeros o chilenos nacionalizados.

El ideal, en cambio, sería que la mayor parte de ellos fueran hijos de esta tierra.

Los pequeños industriales, hoy que reconocemos, han gozado de ciertas prerrogativas, pero ellos no han sido suficientes para aumentar el desarrollo de sus actividades.

Han dispuesto de un crédito de hasta \$ 10.000, con garantía. Ahora podrán disponer de un crédito de hasta \$ 50.000, sin garantía. Sin garantía efectiva, material, sino con la garantía de su solvencia moral.

Claro es que para que el Consejo apruebe un crédito de esta naturaleza, necesita un quorum especial, que en este caso, es de los dos tercios de los miembros del Consejo.

La tercera idea es la que se refiere a la derogación de la ley 7.200, conocida con el nombre de Ley de Emergencia, en aquella parte que dice relación con el Instituto de Crédito Industrial.

Se quiere, por medio de esta moción presentada por algunos Honorables colegas, sustraer al Instituto de esta ley, para darle mayor elasticidad en todas sus operaciones y evitar que se contrapongan las órdenes reglamentarias de los distintos organismos fiscales de los cuales depende.

El Instituto, actualmente, depende de la Superintendencia de Sociedades Anónimas y Boleas de Comercio, de la Superintendencia de Bancos, de la Contraloría General de la República y del Ministerio de Economía.

Esto, Honorable Cámara, constituye un absurdo. Comprenderá, entonces, la Honorable Cámara los inconvenientes que tiene que salvar este organismo de crédito para poder desenvolver sus actividades.

Por eso me atrevo, en nombre de la Comisión de Economía y Comercio, a recomendar a esta Honorable Corporación la aprobación de esta idea de carácter fundamental, como las atenciones, contempladas en el proyecto.

Deseo, recordarle a los señores diputados que el Instituto de Crédito Industrial fue fundado el año 1928, con un capital de veinte millones de pesos, y que dispuso de este pequeño capital, que hoy puede tener cualquiera casa comercial, durante ocho años. Sólo en el año de 1935 se introdujo en la ley que lo creó, reformas de carácter sustancial.

Se aumentó el capital de veinte millones de pesos a cien millones. De estos cien millones, el cincuenta por ciento fue aportado por la Caja Nacional de Ahorros; un veinte por ciento por algunas instituciones semifinancieras, como la Caja de Empleados Particulares, la Caja de Empleados Públicos y Periodistas y la Caja de los Ferrocarriles del Estado. Estas instituciones enteraron veinte millones de pesos. De tal suerte que, de los cien millones de pesos, estarían cubiertos 70 millones: 50 millones por la Caja Nacional de Ahorros y 20 millones por las otras instituciones. El Plazo ha completado la suma aportando 30 millones.

Pero estos cien millones distan mucho de satisfacer las exigencias del Instituto de Crédito Industrial.

Para orgullo nuestro, debo decir que el Instituto de Crédito Industrial, que se fundó en Chile en el año 1928, tres años atrás, como modelo de organización al Instituto de Crédito Industrial de Chile. Y ese Instituto gira con un capital equivalente a cinco mil millones de pesos chilenos.

El Instituto de Crédito Industrial Argentino también se fundó tomando como modelo al de Chile y tiene hoy día un capital con disponibilidades equivalentes a cuatro mil quinientos millones de pesos nuestros.

Y nosotros, señor Presidente, que hemos servido de base de estas organizaciones, apenas si tenemos cien millones de pesos de menos de un penique.

Resulta casi paradójico, señor Presidente, y, por consiguiente, es preciso dar a la organización del crédito industrial toda la solvencia necesaria para que pueda desempeñar sus funciones en la forma amplia que la industria chilena lo exige.

A estos cien millones de pesos, habría que agregar la autorización que tiene el Instituto, para recibir un crédito de hasta cincuenta millones de pesos del Banco Central; de modo que, en total, el Instituto de Crédito Industrial dispone de sólo ciento cincuenta millones de pesos. He recomendado, de acuerdo con las observaciones formuladas en la Comisión y conforme al criterio del Gobierno, que este crédito se eleve a cien millones de pesos y ojalá tuviera carácter obligatorio.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ¿Oíen más?

El señor ACHARAN ARCE.— No, señor Diputado, cincuenta más, porque actualmente el Instituto dispone de cincuenta millones de pesos de crédito, en ese Banco.

Señor Presidente, he dado a conocer, en líneas generales, las modificaciones propuestas a la Ley Orgánica del Instituto de Crédito Industrial. En el momento en que se entre a la discusión particular de sus artículos, tendré el mayor agrado en satisfacer todas las consultas y preguntas que formulen los Honorables Diputados.

Por ahora, quiero agregar una palabra más, ya no en mi calidad de Diputado Informante, sino simplemente como miembro de esta Honorable Corporación.

Me parece, señor Presidente, que las medidas propuestas en el proyecto en debate no le dan todavía al Instituto de Crédito Industrial el capital necesario para el exacto cumplimiento de su cometido. Por esto, voy a formular indicación, a fin de que se permita a este organismo disponer de una mayor cantidad de dinero y, para esta efecto, voy a proponer la idea que luego indicaré.

Antes de dar lectura a mi indicación, me permito manifestar a mis Honorables colegas que voy a proponer que el capital se aumente en cincuenta millones de pesos más. Actualmente, el capital del Instituto de Crédito Industrial está integrado por dos clases de acciones: las acciones de la letra A, suscritas por el Plazo, y las de la letra B, por las Cajas semifinancieras. Yo me propongo agregar una letra C, por la que se aumente este capital, en cincuenta millones de pesos.

La letra C, que propongo, dice así: "Letra C). Las acciones letra C, serán emitidas entre un total de cincuenta millones de pesos que deberán ser suscritas por los industriales, a quienes otorgue préstamos el Instituto de Crédito Industrial."

Para dar cumplimiento a la disposición anterior, el Instituto descontará el cinco por ciento de cada préstamo, y lo invertirá en acciones de

la clase C, a la orden del cliente, o sea, del industrial que vaya al Instituto a solicitar un crédito".

Esto está ya en aplicación y en práctica en el Instituto de Crédito Industrial del Perú, con excelentes resultados. De modo, que a aquellos que se conceda un préstamo por el Instituto de Crédito, se le resta de la suma total un cinco por ciento, que se le devuelve en acciones. Esto, señor Presidente, creo que esta idea es digna de ser estudiada y espero que, en el momento oportuno, mis Honorables colegas la considerarán con atención.

Señor Presidente, voy a llegar a la hora...

El señor ROSSETTI.— Pido que se prorrogue la hora para seguir tratando este proyecto de ley, que es de interés público. Es de mayor interés, que es de interés público, que muchos proyectos de carácter secundario que ha estado tratando la Honorable Cámara.

El señor ACHARAN ARCE.— La Honorable Cámara, señor Presidente, está tratando el proyecto de ley más interesante de este período, y, por lo tanto, considero que se le debe destinar todo el tiempo que sea necesario para transcribirlo, cuanto antes en ley de la República.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Ha llegado el término de los treinta minutos acordados por la Honorable Cámara para tratar este proyecto de ley.

El señor ROSSETTI.— ¿Por qué no solicita la prórroga del tiempo, señor Presidente?

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Podría ser considerado este proyecto de ley, en la sesión de mañana.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Propongo que se destinen los treinta minutos del Orden del Día, de la sesión de mañana para seguir tratando este proyecto de ley, pues en la Tabla de hoy figura el proyecto que están en tercero o cuarto trámite.

El señor LORCA.— No hay ningún proyecto tan interesante como éste.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Tal vez, Honorable Diputado, pero también hay otros proyectos que esperan su oportunidad.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará lo propuesto por la Mesa.

El señor LORCA.— Este proyecto tiene muchos años.

El señor MONTANE.— Ruego al señor Presidente, que me inscriba para hacer uso de la palabra en la sesión de mañana.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— En la misma sesión puede solicitar la palabra, Honorable Diputado.

El señor MONTT.— Le ruego que me inscriba a mí también, señor Presidente.

12.—PRORROGA DE LA LEY N.º 6.602, QUE CONCEDIO FRANQUICIAS TRIBUTARIAS A LA LINEA AEREA NACIONAL.— MODIFICACION DEL SENADO.—

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— En cumplimiento de un acuerdo tomado al comienzo de la sesión, corresponde ocuparse, a continuación, de un proyecto de ley sobre la Línea Aérea Nacional. Este acuerdo lo solicitó el Honorable señor YARRAVALL.

El señor SECRETARIO.— Dice el oficio del Senado:

"El Senado ha tenido a bien aprobar el proyecto de ley remitido por esa Honorable Cámara, que prorrogó los beneficios de la Ley N.º 6.602, que concedió franquicias tributarias a la Línea Aérea Nacional, con la sola modificación de haber sustituido su artículo 2.º por el siguiente, nuevo:

"Artículo 2.º.— La presente ley registrará desde el 3 de septiembre de 1946".

El proyecto aprobado por la Honorable Cámara, dice así:

"Artículo 1.º.— Prorrogase por el plazo de cinco años el establecido en el artículo 4.º de la ley N.º 6.602, de 28 de julio de 1940.

Artículo 2.º.— La presente ley registrará desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— En discusión la modificación.

Ofrezco la palabra.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Señor Presidente, este proyecto es muy sencillo y tiene por objeto dar a la Línea Aérea Nacional mayores facilidades, a fin de que tome mayor impulso del que actualmente tiene, de manera que solicite de la Honorable Cámara que se sirva aprobar la modificación del Honorable Senado.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobada la modificación del Honorable Senado.

Aprobada.

13.—MODIFICACION DEL ARTICULO 11 DE LA LEY N.º 8.720, EN LO QUE SE REFIERE A GRATIFICACION DE ZONA DEL PERSONAL DEPENDIENTE DEL MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA, QUE SIRVE EN LAS PROVINCIAS DE AYSÉN Y MAGALLANES.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— A continuación, corresponde tratar el proyecto a que ha hecho referencia el Honorable señor Escobar, por acuerdo de esta Corporación.

El proyecto figura en los Boletines N.º 5913 y 5918.

Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública, es el Honorable señor Reyes.

Diputado Informante de la Comisión de Hacienda, es el Honorable señor Brañas.

—Dice el proyecto:

"PROYECTO DE LEY:

"Artículo 1.º.— Las disposiciones del artículo 11 de la ley 8.720 sólo serán aplicables al personal dependiente del Ministerio de Educación Pública que hubiere sido nombrado para servir en las provincias de Aysén y Magallanes desde el 1.º de enero de 1947, o con fecha posterior.

El personal que estaba en servicio al 31 de diciembre de 1946, continuará gozando de la gratificación de zona vigente en esa fecha para las provincias indicadas en la fecha precedente.

Artículo 2.º.— El mayor gasto que significa la aplicación de esta ley, ascendente a \$ 2.314.070, se cubrirá con la mayor entrada que produzca la Cuenta C-30 Impuesto a la Renta, sobre lo calculado para el año 1947.

Artículo 3.º.— Esta ley registrará desde el 1.º de enero de 1947".

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor BRAÑAS.— Pido la palabra.

El señor TAPIA.— Pido la palabra.

El señor ESCOBAR (don Alfredo).— Pido la palabra.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Tiene la palabra el Honorable señor Brañas; a continuación, los Honorables señores Tapia, Tomic, Escobar Zamora y González Madariaga.

El señor BRAÑAS.— Este proyecto es muy sencillo.

El Ejecutivo envió un Mensaje que dispone que el artículo 11 de la ley N.º 8.720 sea aplicable exclusivamente al personal del Ministerio de Educación que hubiere sido nombrado para servir en las provincias de Aysén y Magallanes con posterioridad al 1.º de enero de 1947.

Hasta el 1.º de enero de este año, todo ese personal gozaba de una gratificación de zona ascendente al 75% de sus sueldos.

Lo que se desea con el Mensaje es restablecer el porcentaje del 75 por ciento en el servicio nombrado antes del 1.º de enero de 1947.

Como no es propósito del Gobierno dar aumentos de los profesores, que percibiendo ese 75 por ciento y los otros 25 por ciento, que son los nombrados después del 1.º de enero del presente año, para equivarlos, otros, gozan de la gratificación de zona ascendente al 60 por ciento que estableció el

Este mayor gasto, que contempló el Mensaje de Hacienda de esta Honorable Cámara, se cubre con un aumento que va a la Cuenta C-30 del Impuesto a la Renta, tal vez sea de un medio millón, pero tal vez sea de un millón. Con un millón de dinero, se va a mantener el 75 por ciento de gratificación

va a cercenar el 15 por ciento, como lo he hecho con la disposición del artículo 11 de la ley 8.720 a que me he referido.

Estimo, Honorable Presidente, que es muy sencillo y que la Cámara podrá aprobarlo en la forma en que lo desee.

Conferencia Nacional de Empleados de Tarapacá, respecto a los empleados de Tarapacá, en la cual estas mismas consideraciones de la guerra de la vida tienen valor para los servidores del Estado, a lo que se refiere, además, la circunstancia de que es una provincia con el más alto costo de vida, que solicite al Poder Ejecutivo el envío de un proyecto inmediato sobre este problema de los empleados públicos de Tarapacá, que hace poco en Santiago y tuvieron oportunidad de hablar incluso con S. E. el señor SANTANDREU (Presidente Accidental) en situación de urgir al Gobierno con respecto a este tipo, pero expresaron su deseo de que se les considerara en la próxima Ley de Presupuestos de la Nación, y que es de esperar que se les tenga presente por el Ministerio de Hacienda para la realización de sus asignaciones en orden a obtener una gratificación de 60 por ciento, como la reciben los demás funcionarios de Educación en Aysén, Chiloé, Magallanes y Magallanes.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Continúa la discusión del proyecto sobre gratificación de zona para el personal dependiente del Ministerio de Educación que sirve en las provincias de Aysén y Magallanes.

Tiene la palabra el Honorable señor González Madariaga.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.—El proyecto en debate, señor Presidente, hace aplicables las disposiciones de la ley 8.720 a los profesores que hubieran sido designados, a partir del primer día de enero de este año, para desempeñar sus funciones en las provincias de Magallanes y Aysén.

La indicación que formulé para incluir en esta disposición a la provincia de Chiloé, está respaldada por el señor Ministro de Educación.

Pero desearía algo más. Desearía dejar constancia que a este personal se le deben devolver los descuentos hechos hasta la fecha.

Es por ello que me he permitido enviar indicación a la Mesa, completando la redacción del artículo segundo con la siguiente frase: "Y tendrán derecho al reintegro de los descuentos que se les hubieren hecho".

Porque, como se trata de favorecerlos y no de imponerles un gravamen, me parece justo que la ley lo declare en forma expresa, manteniendo, por lo demás, el derecho de los funcionarios de Magallanes y Chiloé continental en la forma que se ha expresado.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Tiene la palabra el Honorable señor Escobar.

El señor ESCOBAR (don Andrés).—Voy a comenzar agradeciendo al señor Presidente y a la Honorable Cámara por haber accedido a mi petición para que tratáramos hoy día este importante proyecto que va a beneficiar a un sector numeroso de nuestros servicios públicos.

El personal dependiente del Ministerio de Educación que presta sus servicios en las provincias de Magallanes, Aysén, Chiloé y Chiloé continental, tenía, hasta que se promulgara la Ley de Presupuestos de 1947, una gratificación de zona de un 100 por ciento. Desgraciadamente, una Ley restringió estos beneficios a este personal dependiente del Ministerio de Educación, a un 75 por ciento.

Al realizar una visita a Magallanes, con posterioridad a la dictación de esta ley, recibí un encargo especial del profesorado de esa provincia en el sentido de que se les restituyera su antigua asignación de zona.

Esta es una aspiración unánime del profesorado de esa región, igual aspiración tienen también los distintos funcionarios públicos y algunos semitecnológicos que hay en esta región, que desafortunadamente, no han gozado de estos beneficios.

Inmediatamente llegué a Santiago propuse y en esto coincidimos con el señor Ministro de Educación—que se tratara este proyecto con el objeto de que este personal de la Administración Pública tuviera, cuanto antes, nuevamente, su antigua asignación de zona.

El Diputado que había propuso en la Honorable Comisión de Hacienda que se incluyera en estos beneficios al profesorado de Aysén, Magallanes y Chiloé; pero, desgraciadamente, el Gobierno manifestó que no contaba con los medios económicos necesarios. Y nuestra proposición quedó rechazada por no venir patrocinada por el Ejecutivo, que es el único que puede aumentar los gastos públicos.

Pero el señor Ministro de Educación manifestó que consideraría, a continuación, la aspiración del personal que no va a alcanzar a quedar acogido a estos beneficios, o sea, todo el personal que ha entrado después del primero de enero del año 1947 a la repartición de la Administración Pública constituida por el profesorado.

Señor Presidente, varios colegas de estas filas han abonado una serie de antecedentes para expresar la justicia de este proyecto de ley. Quiero agregar a éstos, otros antecedentes más.

Además de la inequidad del tiempo, de la distancia en que este personal presta sus servicios, del gasto de pasajes, de la educación de sus hijos y de las condiciones materiales en que desarrolla sus labores, hay algunas escuelas—alrededor de las ciudades—que son verdaderas "barracas", en las cuales, tanto los profesores como los niños, tienen que sufrir la inequidad del tiempo en la forma más dura.

Además, señor Presidente, el profesorado de estas regiones está materialmente imposibilitado para dar una buena educación a sus hijos. Tampoco puede proporcionarles trabajo, porque, como todos los señores Diputados que conocen esta región saben, la propiedad de su rico suelo está entregada solamente a unas cuantas manos. Podríamos decir que no pasan de cuatro o cinco las grandes familias que son propietarias de esta vasta región, con rarísimas excepciones. Estas familias explotan solamente la ganadería, y envían la materia prima que de ella se obtiene, la lana, al extranjero, sin que hasta hoy hayan logrado montar en estas importantes zonas ni una sola industria. Algunas que había habido, han sido suprimidas. Así, había lavaderos de lana, para enviar este producto lavado al extranjero, y pequeñas curtiembres, para mandar los cueros semitecnológicos a los imperialistas que llevan esta lana al extranjero, la piden en bruto. No desean dejar en el país los pequeños salarios de estos lavaderos, ni quieren dejar los impuestos y salarios que pagaban aquellas pequeñas curtiembres, bastante rudimentarias, pero que no por eso dejaban de beneficiar al país, proporcionando salarios a obreros y empleados, e impuestos al Fisco.

Es por esto que la juventud de esa región no tiene ninguna clase de porvenir, ni tiene dónde ocupar sus brazos porque no hay industrias, en circunstancias que perfectamente se podrían montar plantas textiles, curtiembres y otras actividades. Asimismo, se podrían explotar los inmensos yacimientos de carbón que hay en esa zona, y que están abandonados.

Igualmente, se podrían explotar en mejores condiciones los lavaderos de oro que hay en la Patagonia; aunque son inmensamente ricos, por la circunstancia de estar entregados a un solo concesionario, no es posible desarrollar la industria aurífera en ese apartado territorio.

Debo hacer presente a la Sala que allí se explota en la forma más miserable a los lavadores. Según informes que tuve en ese viaje, cobran hasta seis gramos por mes a los que van a sacar oro allí, muchas veces con sus propias uñas, pues ni herramientas les proporcionan. Y el poco dinero que logran adquirir con su trabajo se lo arrebatan, a través de las pulperías que, como elemento fundamental de subsistencia, tienen alcohol, víno, que embriega a los obreros.

También se podría explotar, en forma intensiva, la madera, porque allí hay bosques inmensos, a los que los ganaderos, las cuatro familias de que aquí he hablado, les prenden fuego, en forma criminal, para ganarle suelo a la montaña, a fin de que pasten sus animales.

Señor Presidente, por estas razones y por otras muchas más que podría dar, se justifica que a este personal, como al resto del personal de la Administración Pública, se le dé una buena asignación de zona. Esto se debería hacer con los funcionarios de la zona, con los miembros de las Fuerzas Armadas, en una palabra, con todos los empleados públicos, ya que esta zona está muy apartada del resto del país. El Estado ganaría mucho teniendo, en esta zona, una buena renta, como la que contenta a su gente, con una buena renta, a fin de que pueda llevar una vida más humana.

tal).—Naturalmente, con prórroga de la Hora de Incidentes.

El señor ROSSETTI.—Muy bien.

El señor BRANES.—Conforme.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Agradecido.

15.—MODIFICACIÓN DEL ARTÍCULO 11 DE LA LEY NÚMERO 8.720, EN LA QUE SE REFIERE A LA GRATIFICACIÓN DE ZONA DEL PERSONAL DEPENDIENTE DEL MINISTERIO DE EDUCACIÓN PÚBLICA QUE SIRVE EN LAS PROVINCIAS DE AYSÉN Y MAGALLANES.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Continúa la discusión del proyecto sobre gratificación de zona para el personal dependiente del Ministerio de Educación que sirve en las provincias de Aysén y Magallanes.

Tiene la palabra el Honorable señor González Madariaga.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.—El proyecto en debate, señor Presidente, hace aplicables las disposiciones de la ley 8.720 a los profesores que hubieran sido designados, a partir del primer día de enero de este año, para desempeñar sus funciones en las provincias de Magallanes y Aysén.

La indicación que formulé para incluir en esta disposición a la provincia de Chiloé, está respaldada por el señor Ministro de Educación.

Pero desearía algo más. Desearía dejar constancia que a este personal se le deben devolver los descuentos hechos hasta la fecha.

Es por ello que me he permitido enviar indicación a la Mesa, completando la redacción del artículo segundo con la siguiente frase: "Y tendrán derecho al reintegro de los descuentos que se les hubieren hecho".

Porque, como se trata de favorecerlos y no de imponerles un gravamen, me parece justo que la ley lo declare en forma expresa, manteniendo, por lo demás, el derecho de los funcionarios de Magallanes y Chiloé continental en la forma que se ha expresado.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Tiene la palabra el Honorable señor Escobar.

El señor ESCOBAR (don Andrés).—Voy a comenzar agradeciendo al señor Presidente y a la Honorable Cámara por haber accedido a mi petición para que tratáramos hoy día este importante proyecto que va a beneficiar a un sector numeroso de nuestros servicios públicos.

El personal dependiente del Ministerio de Educación que presta sus servicios en las provincias de Magallanes, Aysén, Chiloé y Chiloé continental, tenía, hasta que se promulgara la Ley de Presupuestos de 1947, una gratificación de zona de un 100 por ciento. Desgraciadamente, una Ley restringió estos beneficios a este personal dependiente del Ministerio de Educación, a un 75 por ciento.

Al realizar una visita a Magallanes, con posterioridad a la dictación de esta ley, recibí un encargo especial del profesorado de esa provincia en el sentido de que se les restituyera su antigua asignación de zona.

Esta es una aspiración unánime del profesorado de esa región, igual aspiración tienen también los distintos funcionarios públicos y algunos semitecnológicos que hay en esta región, que desafortunadamente, no han gozado de estos beneficios.

Inmediatamente llegué a Santiago propuse y en esto coincidimos con el señor Ministro de Educación—que se tratara este proyecto con el objeto de que este personal de la Administración Pública tuviera, cuanto antes, nuevamente, su antigua asignación de zona.

El Diputado que había propuso en la Honorable Comisión de Hacienda que se incluyera en estos beneficios al profesorado de Aysén, Magallanes y Chiloé; pero, desgraciadamente, el Gobierno manifestó que no contaba con los medios económicos necesarios. Y nuestra proposición quedó rechazada por no venir patrocinada por el Ejecutivo, que es el único que puede aumentar los gastos públicos.

Pero el señor Ministro de Educación manifestó que consideraría, a continuación, la aspiración del personal que no va a alcanzar a quedar acogido a estos beneficios, o sea, todo el personal que ha entrado después del primero de enero del año 1947 a la repartición de la Administración Pública constituida por el profesorado.

Señor Presidente, varios colegas de estas filas han abonado una serie de antecedentes para expresar la justicia de este proyecto de ley. Quiero agregar a éstos, otros antecedentes más.

Además de la inequidad del tiempo, de la distancia en que este personal presta sus servicios, del gasto de pasajes, de la educación de sus hijos y de las condiciones materiales en que desarrolla sus labores, hay algunas escuelas—alrededor de las ciudades—que son verdaderas "barracas", en las cuales, tanto los profesores como los niños, tienen que sufrir la inequidad del tiempo en la forma más dura.

Además, señor Presidente, el profesorado de estas regiones está materialmente imposibilitado para dar una buena educación a sus hijos. Tampoco puede proporcionarles trabajo, porque, como todos los señores Diputados que conocen esta región saben, la propiedad de su rico suelo está entregada solamente a unas cuantas manos. Podríamos decir que no pasan de cuatro o cinco las grandes familias que son propietarias de esta vasta región, con rarísimas excepciones. Estas familias explotan solamente la ganadería, y envían la materia prima que de ella se obtiene, la lana, al extranjero, sin que hasta hoy hayan logrado montar en estas importantes zonas ni una sola industria. Algunas que había habido, han sido suprimidas. Así, había lavaderos de lana, para enviar este producto lavado al extranjero, y pequeñas curtiembres, para mandar los cueros semitecnológicos a los imperialistas que llevan esta lana al extranjero, la piden en bruto. No desean dejar en el país los pequeños salarios de estos lavaderos, ni quieren dejar los impuestos y salarios que pagaban aquellas pequeñas curtiembres, bastante rudimentarias, pero que no por eso dejaban de beneficiar al país, proporcionando salarios a obreros y empleados, e impuestos al Fisco.

Es por esto que la juventud de esa región no tiene ninguna clase de porvenir, ni tiene dónde ocupar sus brazos porque no hay industrias, en circunstancias que perfectamente se podrían montar plantas textiles, curtiembres y otras actividades. Asimismo, se podrían explotar los inmensos yacimientos de carbón que hay en esa zona, y que están abandonados.

Igualmente, se podrían explotar en mejores condiciones los lavaderos de oro que hay en la Patagonia; aunque son inmensamente ricos, por la circunstancia de estar entregados a un solo concesionario, no es posible desarrollar la industria aurífera en ese apartado territorio.

Debo hacer presente a la Sala que allí se explota en la forma más miserable a los lavadores. Según informes que tuve en ese viaje, cobran hasta seis gramos por mes a los que van a sacar oro allí, muchas veces con sus propias uñas, pues ni herramientas les proporcionan. Y el poco dinero que logran adquirir con su trabajo se lo arrebatan, a través de las pulperías que, como elemento fundamental de subsistencia, tienen alcohol, víno, que embriega a los obreros.

También se podría explotar, en forma intensiva, la madera, porque allí hay bosques inmensos, a los que los ganaderos, las cuatro familias de que aquí he hablado, les prenden fuego, en forma criminal, para ganarle suelo a la montaña, a fin de que pasten sus animales.

Señor Presidente, por estas razones y por otras muchas más que podría dar, se justifica que a este personal, como al resto del personal de la Administración Pública, se le dé una buena asignación de zona. Esto se debería hacer con los funcionarios de la zona, con los miembros de las Fuerzas Armadas, en una palabra, con todos los empleados públicos, ya que esta zona está muy apartada del resto del país. El Estado ganaría mucho teniendo, en esta zona, una buena renta, como la que contenta a su gente, con una buena renta, a fin de que pueda llevar una vida más humana.

na. De esta manera defendería en mucho mejores condiciones los intereses nacionales.

En otra oportunidad señalaré los problemas de Magallanes, que son numerosos. Ahora quiero terminar estas observaciones, solicitando de la Honorable Cámara que, por unanimidad, despache este proyecto de ley.

Al mismo tiempo, los Diputados que nos interesamos por el despacho de este proyecto debemos ir al Honorable Senado, a fin de obtener que sea aprobado rápidamente, con el fin de que pueda restituirse a esta gente lo que ya tuvo, lo que conquistó a través de sus luchas, a través de sus peticiones al Ejecutivo. En este caso, está el setenta y cinco por ciento de asignación de zona y el ciento por ciento para Chiloé continental.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Tiene la palabra el Honorable señor Pontigo.

El señor PONTIGO.—Señor Presidente, yo había pedido la palabra por la circunstancia de que el Honorable Diputado don Andrés Escobar no estaba presente en la Sala y temíamos que dar la palabra del Partido Comunista sobre este proyecto.

Yo estuve en Magallanes todo el invierno del año pasado y pude ver como los maestros y las maestras, especialmente, realizan una obra titánica al trabajar en esas escuelas, que no son tales, sino bodegas sucias, frías y mal olientes; que constituyen una afrenta para el personal que trabaja en ellas y, también, un atentado contra la salud, tanto de los niños que allí se están educando como de sus maestros y maestras.

Cuando se nivelaron las gratificaciones para los empleados de la zona de Magallanes en un setenta por ciento, se cometió una injusticia insoportable al rebajar en un 15 o 20 por ciento a los que ya habían trabajado en esas escuelas.

Yo tuve oportunidad de hacer presente esta situación al señor Ministro de Educación y a S. E. el Presidente de la República, con el propósito de obtener que esto hoy día estemos discutiendo llegara a ser realidad y se reparara esta injusticia.

En consecuencia, señor Presidente, termino confiando en que la Honorable Cámara aprobará por unanimidad este proyecto, y manifestando que los comunistas votaremos favorablemente la indicación del Honorable señor González Madariaga, porque es justa.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Ofrezco la palabra.

El señor CONCHA.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Puede usar de ella Su Señoría.

El señor CONCHA.—Los Diputados de estos bancos concordamos con las opiniones que han emitido los Honorable colegas, que me han precedido en el uso de la palabra, en lo que respecta a la justicia que hay en que se otorgue una gratificación extraordinaria a estos empleados que trabajan en una zona, donde la vida es en extremo difícil. Sin embargo, estimamos que no es justo que solamente los profesores tengan esta gratificación.

Además, estimamos que esta iniciativa, que va a significar un mayor gasto, debe partir del Ejecutivo, como también la indicación formulada por el Honorable señor González Madariaga que, a nuestro juicio, también significa mayor gasto.

Hemos hecho indicación para que se haga extensiva esta gratificación a todos los empleados públicos que trabajan en la zona a que se refiere este proyecto. Creemos que esto es hacer justicia, ya que no debemos referirnos sólo a un determinado sector de funcionarios, sino a todos en general.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.—¿Me permite, Honorable Diputado?

Debo manifestar al Honorable Diputado que no se trata de otorgar un nuevo beneficio, sino que de reintegrar las cosas a una situación que existía ya.

La Ley de Presupuestos trató de regularizar las gratificaciones zonales, pero produjo, al desearlo el Ejecutivo, una disminución en el monto de ellas. Entonces, la que este proyecto hace es que la gratificación sea mantenida desde el primer día de enero de 1947.

El señor PRIETO (don Camilo).—(No oye Su Señoría, que las mismas circunstancias que abonan la justicia de esta gratificación para un determinado sector de la Administración Pública, afectan también a los demás funcionarios).

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.—Estoy totalmente de acuerdo con Su Señoría.

Lo único que deseo es que no se entorpezca el despacho de este proyecto. Podemos empeñarnos en obtener la aprobación, por separado, de otro proyecto de ley que, teniendo a éste como precedente, considere al resto del personal de la Administración Pública.

Pero Su Señoría acaba de hacer una observación que deseo rectificar. El Mensaje dice que la ley regirá desde el primero de enero de 1947, de manera que la indicación mía completa la redacción, nada más.

Tenga la bondad, Su Señoría, de imponerse del Boletín.

El Boletín dice: Artículo 3.º.—Esta ley regirá desde el primero de enero de 1947. Entonces, para que no quede duda de que lo que se ha desechado debe devolverse, he mandado a la Mesa la indicación que así lo establece.

Es inútil que Su Señoría mueva la cabeza, porque en el fondo lo que está escrito no lo podemos borrar. En cambio, yo le digo a Su Señoría que con el mayor placer toda la Honorable Cámara, todo el Congreso lo acompañará, teniendo como fundamento este proyecto de ley, para obtener también un beneficio para todos los empleados fiscales de las provincias citadas.

El señor CONCHA.—Estimo que es justo lo que dice el Honorable señor González Madariaga, pero voy a pedir al señor Secretario que lea el Mensaje del Ejecutivo, que autoriza el mayor gasto.

El señor ROGERS.—¿Me permite una interrupción, Su Señoría, mientras el señor Secretario lee?

El señor SECRETARIO.—Dice el Mensaje: "Ruego a V. E. se sirva, si lo tiene a bien, formular indicación, a fin de que se modifique el Mensaje de Hacienda N.º 11, de fecha 16 de abril del presente año, referente a gratificación de zona del personal de Educación, en la siguiente forma: En el artículo 1.º, agregar antes de la palabra "Aysén", la siguiente: "Chiloé". En el artículo 2.º, reemplazar la cifra \$ 2.314.070, por la de \$ 2.512.367".

El señor CONCHA.—Como este Mensaje no se refiere a lo que nos dice el Honorable señor González Madariaga, pido al señor Secretario que lea el proyecto de ley enviado por el Ejecutivo.

El señor SECRETARIO.—El proyecto de ley enviado por el Ejecutivo, dice: "Artículo 1.º.—Las disposiciones del artículo 11 de la ley 8.720, sólo serán aplicables al personal dependiente del Ministerio de Educación Pública que hubiere sido nombrado para servir en las provincias de Aysén y Magallanes, desde el 1.º de enero de 1947 o con fecha posterior."

El personal que estaba en servicio al 31 de diciembre de 1946 continuará gozando de la gratificación de zona vigente en esa fecha, para las provincias indicadas en el párrafo anterior.

Artículo 2.º.—El mayor gasto que significa la aplicación de esta ley, ascendente a \$ 2.314.070, se cubrirá con la mayor entrada que produzca la Cuota C-30 Impuesto a la Renta, sobre lo calculado para el año 1947.

Artículo 3.º.—Esta ley regirá desde el 1.º de enero de 1947."

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.—Su Señoría lo ve comprobado: esta ley regirá desde el 1.º de enero de 1947. De manera que los cálculos se han hecho a contar desde esa fecha, y con la indicación hecha por Su Señoría, de muy buena fe, por cierto, se entorpece el despacho de este proyecto.

El señor BRANES.—¿Me permite, Honorable Diputado?

Quiero darle una satisfacción al Honorable señor Concha.

Al informar el proyecto en la forma restringida que lo he hecho, me he limitado a imponer a la Honorable Cámara de la discusión habida sobre este proyecto, en la Comisión de Hacienda, y que se refiere exclusivamente al Mensaje del Ejecutivo sobre el profesorado. No he hecho ninguna otra observación de carácter general, porque nosotros constitucionalmente no lo podíamos hacer, y de desear sería, que en esta ley 8.720, hubiéramos introducido nosotros, en la discusión del Proyecto, la reforma que hoy día pretende introducir el Honorable señor Concha, para que todo el personal de la Administración Pública, que presta sus servicios en las zonas de Tarapacá, Magallanes, etc., pudiera gozar del 75 o 70 por ciento de gratificación o del emolumento de que gozaba en aquella oportunidad.

Actualmente sólo nos referimos al personal de Educación Pública y, como muy bien lo anota el Honorable señor González Madariaga, esta ley tiene efecto retroactivo, riga a contar del 1.º de enero de 1947, y el cálculo sobre el número de pesos que esto demandará se ha hecho, proclamadamente, a contar desde el 1.º de enero de este año; vale decir, lo dispuesto en la Ley del Presupuesto queda en suspenso para poder pagar este 75 o 70, que no es otra cosa que permitir a este personal seguir disfrutando de la misma renta que tenía hasta el 31 de diciembre de 1946.

Otro que hay un error de apreciación, según me parece haber oído, para que este personal no reintegre aquello que hubiere recibido, ¿No es así, Honorable señor González Madariaga?

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.—Estaba atendiendo al señor Secretario, Honorable Diputado.

El señor BRANES.—Creo que hay un error al pretender que este personal restituya lo que haya percibido.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.—No; se trata de que se devuelva al personal afectado lo que a este personal se le descontó.

El señor BRANES.—Creo que tendrán que hacerse planillas suplementarias para poder pagar la diferencia desde el 1.º de enero hasta la fecha en que se promulgue la ley.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—¿Ha terminado, Honorable señor Concha?

El señor CONCHA.—Sí, señor Presidente.

El señor GODOY.—¿Me permite, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GODOY.—Señor Presidente, creo que tiene importancia, que la Honorable Cámara regularice un poco la situación que se ha producido.

Por acuerdo de la Corporación, se ha prorrogado la hora hasta el término del despacho de este proyecto. Vale decir, debemos pronunciarnos en esta sesión sobre el. Aquellas indicaciones o iniciativas que, por razón constitucional, no pueden tener origen en esta Sala, desgraciadamente, no van a poder ser consideradas por la Honorable Cámara. Finalmente, estoy de acuerdo en que, por los términos imperativos de la ley, no hay necesidad de establecer expresamente que se les reintegre lo que esos profesores han dejado de percibir durante lo que va corrido de este año, desde el momento en que la fecha de vigencia de la ley que queda establecida como el primero de enero de 1947.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.—Pero puede ocurrir que no se interprete así la ley, y entonces el proyecto lo establece ahora imperativamente.

El señor GODOY.—Como pudiera suceder que esta iniciativa o indicación se estimara también improcedente, más vale no insistir. Por lo demás, yo creo que el cumplimiento de una ley es imperativo.

Como se dice que lo mejor es enemigo de lo bueno, y estando nosotros de acuerdo, en el fondo, con la indicación que hace el Honorable señor Concha—aunque debemos considerarla motivo para un nuevo proyecto de ley o lograr que se le dé cabida en el Senado—, nosotros estimamos que, por ahora, debemos pronunciarnos sobre el proyecto en los términos en que viene redactado.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

La Mesa, por lo demás, ha estimado que las dos indicaciones son inconstitucionales. De tal manera que no puede someterse a votación.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.—Que quede constancia, señor Presidente, que la idea de la devolución se ha tenido presente en el curso del debate.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—En la discusión misma del proyecto queda constancia de la idea del Honorable señor González Madariaga.

En votación general el proyecto.

Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobado, en general.

Aprobado.

El señor ESCOBAR (don Andrés).—Muy bien, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—En consecuencia, el artículo primero quedaría aprobado con la modificación propuesta por la Comisión de Hacienda, que incide en el mismo artículo primero.

Aprobado.

Artículo segundo.

El señor BRANES.—Se ha suprimido la frase "ascendente a la suma de \$ 2.314.070".

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—

tal).—Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobado el artículo con la modificación indicada.

Aprobado.

El artículo 3.º no ha sido objeto de modificaciones y queda aprobado.

Terminada la discusión del proyecto.

16.—FONDOS PARA EL HOSPITAL DEL CUERPO DE CARABINEROS.—INSISTENCIAS DEL SENADO.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Corresponde tratar en 5.º trámite constitucional, el proyecto, devuelto por el Honorable Senado, que destina fondos para el funcionamiento del Hospital del Cuerpo de Carabineros.

El señor DROGUETT.—Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DROGUETT.—Señor Presidente, este proyecto viene en quinto trámite constitucional. Pediría al señor Secretario que informara a la Honorable Cámara acerca de las modificaciones en que insiste el Senado.

El señor SECRETARIO.—El Senado ha insistido en las modificaciones que introdujo al proyecto de ley de esta Honorable Cámara que destina fondos para el funcionamiento del Hospital del Cuerpo de Carabineros, y que consisten en sustituir los artículos 5.º y 7.º del proyecto de esta Honorable Cámara por los que se indican en los números 5.º y 6.º, respectivamente, que dicen: "Artículo 5.º.—El Director del Hospital será designado libremente por el Presidente de la República, sin sujeción a grados, de entre los médicos de la planta que cuenten con más de 15 años de servicios en la institución. El médico designado Director del Hospital quedará fuera del Escalafón del Servicio Médico y Odontológico, y podrá jubilarse sobre la base del sueldo correspondiente a dicho empleo, si hubiere servido el cargo durante tres años por lo menos. En caso contrario, su pensión de jubilación se calculará sobre la base del promedio de los sueldos que hubiere percibido en los últimos 36 meses".

"Artículo 6.º.—Al personal del Cuerpo de Carabineros les serán reconocidos, para los efectos de los quinquenios o de su retiro o jubilación, los servicios prestados, en cualquier carácter en la Beneficencia Pública, en los organismos semificiales o en las Municipalidades, siempre que no fueren paralelos".

Los artículos 5.º y 7.º aprobados por la Honorable Cámara, decían: "Artículo 5.º.—El Director del Hospital de Carabineros deberá ser nombrado entre el personal de médicos del Cuerpo, que tenga, por lo menos, el grado de médico 1.º". "Artículo 7.º.—Será computable para la jubilación del personal sanitario del Cuerpo de Carabineros, el tiempo servido en empleos de planta, a contrata o a jornal, sea en la Beneficencia Pública o en otros organismos semificiales".

El señor DROGUETT.—He entendido, por lo que informa el señor Secretario, que el Honorable Senado ha insistido en la redacción propuesta por esa Corporación. Ahora bien, quisiera saber si la Cámara necesita algún quorum especial para insistir en su primitivo proyecto.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Si la Cámara insiste en su idea primitiva, no habrá ley en esta parte.

El señor DROGUETT.—En atención a que no habría ley, con relación al artículo 5.º, respecto a la designación del Director del Hospital de Carabineros, voy a aceptar la indicación del Honorable Senado.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Ofrezco la palabra.

El señor BERNAN.—Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BERNAN.—Yo también deseo referirme a estos dos artículos. Estimo, señor Presidente, que en este quinto trámite que lleva este importante proyecto, la Honorable Cámara no debería insistir en sus acuerdos primitivos.

En lo que se refiere a la designación de Director del Hospital, es natural que tenga, por lo menos, quince años de servicios, y también, a nuestro juicio, es lógico que permanezca en el cargo durante tres años, a lo menos, para poder jubilarse con el sueldo de Director. De lo contrario, señor Presidente, se produciría una rotativa en la dirección de este importante hospital.

Con respecto al otro artículo, señor Presidente, la Honorable Cámara aprobó una idea que el Honorable Senado completó, en el sentido de que le sean reconocidos al personal del Cuerpo de Carabineros, para los efectos de los quinquenios o de su retiro o jubilación, los servicios prestados, en cualquier carácter, en la Beneficencia Pública, en los organismos semificiales o en las Municipalidades, siempre que no fueren paralelos.

Esta indicación, señor Presidente, es copia de un artículo similar, absolutamente igual, que fue aprobado para las Fuerzas Armadas, y que ya es ley de la República. De aquí que estime que la Honorable Cámara actuaría con cordura si no insistiera en sus artículos y aprobara las modificaciones introducidas por el Honorable Senado.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se darán por aprobadas las insistencias del Honorable Senado.

Aprobadas.

En consecuencia, la Cámara acuerda no insistir. Terminada la discusión del proyecto.

17.—SUSPENSIÓN DE LA SESIÓN.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Se suspende la sesión por un cuarto de hora.

—Se suspendió la sesión. (CONTINUARA.)—

SERA ACEPTADA LA RENUNCIA DEL ALCALDE DE VIÑA

Hasta ayer no había un pronunciamiento oficial sobre la renuncia del Alcalde de Viña del Mar, don José Miguel Flores. El Municipio de Viña del Mar declaró anoche que seguramente sería aceptada, dado el carácter de indeclinable que le había dado el señor Flores. En cuando a su reemplazante, nos manifestó que todavía no había nada resuelto.

EL EMBAJADOR DEL BRASIL HABLO AYER EN EL ROTARY CLUB

"La producción brasileña, con respecto a Chile, no es competitiva, sino fundamentalmente complementaria", expresó ayer el Excmo. señor Carlos Celso de Ouro Preto, Embajador del Brasil en sesión celebrada por el Rotary Club de Santiago.

El tema que desarrolló en esta sesión estuvo dedicado al análisis de la situación en el Brasil desmenuando su actividad cívica, cultural y económica y se refirió a los factores naturales que han determinado la prosperidad material de su país. Dio a conocer la excepcional importancia que se asigna a la visita que en fecha próxima efectuará el Primer Mandatario cultural a la Embajada de Venezuela, por intermedio de radio "La Cooperativa Vitalicia", en la audición cultural "Hora Venezolana".

ÉTICA Y ESTÉTICA PERIÓDICA.—Mañana, a las 18.30 horas, disertará sobre este tema, el periodista uruguayo, señor Alberto Barreira. Local: salón de conferencias.

INCENDIO PROVOCO UNA EMPLEADA QUE LIMPIABA ROPA CON BENCINA

ESTABA TRABAJANDO CON ESE COMBUSTIBLE CERCA DE UNA COCINA ENCENDIDA

En los momentos que la empleada doméstica Eulogia Orrego Manríquez, limpiaba unos termos de ropa en el departamento A, del tercer piso de la calle San Isidro 361, labor que ejecutaba utilizando una botella de bencina, este combustible se le inflamó, debido a que estaba cerca de una cocina a gas, cuyos quemadores estaban encendidos.

Esta explosión propagó el fuego por todas las habitaciones del departamento que ocupaba la familia del señor Bruno Teuchner Enonkeiser, siniestro que logró ser sofocado por los bomberos que concurren oportunamente al domicilio indicado.

La empleada resultó con graves quemaduras en la cara y las manos, y fue hospitalizada en la Posta Central de la Asistencia Pública.

Los daños no fueron evaluados por los afectados. La propiedad tenía seguros comprometidos por un valor de \$ 200.000.

CONFERENCIAS HOY SE FIJARIA LA FECHA DE ELECCION EN ANTOFAGASTA

"COMO EMPLEAR LA RIQUEZA".—Se inicia la conferencia que dictará hoy a las 19 horas, la señora Annie Wilson, en el local del Club Deportivo Nacional, Catedral N.º 1049.

"EL DEPORTE EN VENEZUELA".—Será el tema que abordará hoy a las 18.30 horas, la escritora señorita Graciela Schaefer Martínez, Agregado Cultural a la Embajada de Venezuela, por intermedio de radio "La Cooperativa Vitalicia", en la audición cultural "Hora Venezolana".

ÉTICA Y ESTÉTICA PERIÓDICA.—Mañana, a las 18.30 horas, disertará sobre este tema, el periodista uruguayo, señor Alberto Barreira. Local: salón de conferencias.

CHARLA SUSPENDIDA.—Fue suspendida la conferencia del profesor señor Vicente Salas Vid, sobre "Géneros y estilos de la música coral".

la de conferencias del Ministerio de Educación.

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS



LOS MEJORES PROGRAMAS EN LOS MEJORES TEATROS

Rex

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

FONOS 3143-3144. HORARIO: 3-6:15-9:40 P.M.

Presenta 20th Century Fox el fino drama de Irene Dunne, Rex Harrison y Linda Darnell, de exótico ambiente y sorpresas maravillosas, producción de Darryl F. Zanuck.

"ANA Y EL REY DE SIAM" (Mayores y menores)

Complemento: Noticiero Paramount con notas de actualidad; sinopsis de "Suicidio de una madre".

REAL SANTIAGO

3-6:30-9:45 P.M.

Segunda semana de exhibición de la lujosa y graciosa producción Warner Bros en inglés:

NO TE ALIENES DE MI (Mayores)

por Errol Flynn y Eleanor Parker.

Complemento: El perro en el buque; Noticiero Paramount, etc.

ROTATIVO VICTORIA

HORARIO LIS 515-515-215-920-FONO 30021.

rox film presenta la magnífica cinta en

technicolor:

"QUE EL CIELO LA JUZGUE"

por Gene Tierney y Cornel Wilde.

PAULINA SINGERMAN Y SU TEMPORADA EN EL MUNICIPAL

Con profunda simpatía y entusiasmo ha recibido el público, la noticia de la temporada que ha de realizarse dentro de poco en el Municipal la estrella del cine y teatro argentino Paulina Singerman; expectativa plenamente justificada si se consideran los prestigios y merecimientos de la espléndida intérprete cuya personalidad ha pasado triunfalmente por todas las gamas y tornos de la crítica.

Paulina Singerman es uno de los valores más positivos con que cuenta la escena castellana; mes-

tra del matín y de la inaustración, de la acción dinámica, de recursos naturales y de simpatía frías, Paulina se destaca por su estilo moderno, su elegancia y espontaneidad.

Viene la Singerman, encarnando un magnífico cuadro de comediantes argentinos y con un escogido repertorio de estrenos absolutos que daremos a conocer oportunamente.

Para esta temporada se abrirá en estos días un abono en el Municipal.

CONTINUASE EXHIBIENDO EN EL TEATRO METRO LA COMEDIA MUSICAL METRO GOLDWYN MAYER "LEVEN ANCLAS"



Enorme afluencia de público, Carlos Ramírez, etc., los que contribuyen para hacer de esta magnífica cinta, una de las más en cartel.

El trío Guadalupe ofrece un ramillete de canciones latinoamericanas y numerosas sorpresas que presenta "Leven Anclas" cinta que es un eslabón más de la interminable cadena de éxitos cinematográficos que está presentando el Teatro Metro.

CIA. DE COMEDIAS DE GABRIEL CRUZ

La Compañía de Comedias de Gabriel Cruz se presenta hoy en especial y noche en el Teatro Providencia, con las obras de Pepe Rojas tituladas "Wladimiro" y el sainete de Miguel Montero y Carlos Larraín, titulado "El santo de Ro Soto".

Integran el elenco de esta Com-

SOCIEDAD AUSTRAL DE ELECTRICIDAD

CITACION

Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas, para el jueves 26 de junio en curso a las 3 P. M. en las oficinas de la Sociedad, Agutina 972, Oficina 505.

La Junta tendrá por objeto tratar sobre el aumento del capital social, y en consecuencia modificar los Estatutos Sociales en sus Artículos 1.º y 2.º.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 1.º al 25 de junio, ambas fechas inclusive.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicitan propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa del Cuerpo Lateral de la ESCUELA INDUSTRIAL DE CHILLAN.

Las propuestas se abrirán en las Salas de Despacho de los señores Intendente de Subir, y Director del Departamento de Arquitectura el día 26 de junio a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico del Departamento.

Santiago, 11 de junio de 1947.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

A LOS VECINOS DE LAS CONDES

La Municipalidad, con el fin de facilitar a los vecinos en su labor de mejoramiento de la Comuna, ha organizado un servicio encargado de sembrar de pasto los veredones de tierra frente a las propiedades.

Los vecinos que se interesen por ocupar este servicio pueden pasar a inscribirse a la Municipalidad, Apoyando \$20, Sección Jardines, de 9 a 10 horas.

El valor de este trabajo es de \$ 25 por metro cuadrado.

Se hace presente que los prados serán entregados después de haberla hecho dos cortes.

La Municipalidad agradece al vecindario esta cooperación que compromete su reconocimiento.

EL ALCALDE.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE



TEATRO MUNICIPAL

VIERNES, 19 HORAS

6.º CONCIERTO DE LA TEMPORADA SINFONICA

DIRECTOR:

VICTOR TEVAH

SOLISTA:

HUGO FERNANDEZ

—CONCIERTO GROSSO DE HANDEL—

—CONCIERTO PARA PIANO Y ORQUESTA DE IRELAND, Y—

SINFONIA "PASTORAL" DE BEETHOVEN

DOS ESTRELLITAS SE DISPUTAN EL AMOR DEL ACTOR FRED MAC MURRAY



Fred MacMurray se ve en un verdadero dilema al tener que escoger entre el amor de Paulette Goddard y el de Arleen Whelan, en la divertida comedia de la Paramount "Mi mujer es otra", que se estrena el martes en el Teatro

DIABOLICO RENDEZ VOUS SE ESTRENA EL VIERNES EN EL TEATRO "ROXY"

Este film, sello Fox, tiene el mérito original de captar un aspecto científico relacionado con la desintegración atómica, que es un tema de palpante actualidad.

El despareamiento en Estados Unidos de un celebre doctor que trabajaba en la "atómica", impulsa a Larry (William Gargan), un investigador norteamericano, quien se dirige a Alemania, y en las montañas busca al científico alemán, doctor Kleindler, y se encuentra con el insignificante agente alemán que se hace pasar por periodista sueco: Timothy...



UNA COMEDIA COLOSAL ES "CASATE Y VERAS", QUE CONOCEREMOS EL MARTES

La oficina de publicidad de Cinesematográfica Barro nos ha informado que la comedia "Casate y Verás", es lo más extraordinario que se ha presentado hasta la fecha en nuestra capital. En cada escena de este film, el público tendrá oportunidad de gozar con el magnífico diálogo y la estupenda interpretación de los artistas, entre los cuales po-

demos nombrar al popular cómico Angel Garasa, Charito Granados, Luis Aldas, Che Reyes, Con suelo Guerrero de Luna, Alfredo Varela, Mimi Derca y Emma Rodán.

Las entradas para el estreno de esta superproducción están a la venta en las boleterías del Teatro Santiago.

HOY * CENTRAL SANTA LUCIA CONTINENTAL

TRIUNFO INDISCUTIBLE!

POSA FILMS. S. A. presenta a su Artista Exclusivo

Cantinflas

"SOY UN PROFUGO"

CON EMILIA GUIU

GRACIA, PICARDIA Y CARCAJADAS A GRANEL. EL MAS ESTUPENDO DISLOQUE DE BUEN HUMOR EN LOS MEJORES TEATROS DE SANTIAGO. LAS FESTIVAS AVENTURAS DEL COMICO INSUPERABLE EN UNA PELICULA QUE ES TODA

GEORGE RAFT



George Raft reaparece en una de las películas de misterio y emoción que más han gustado en los países en que se ha exhibido.

"Nocturno", de RKO Radio Pictures, es un drama policial en el que Raft realiza la interpretación más completa y de más sobrios relieves de su carrera, artística. Con él trabaja en esta película la encantadora Lynn Bari.

En los papeles secundarios actúan Virginia Huston, Joseph Pevney y Myrna Dell.

"Nocturno" será estrenada el martes próximo en el Teatro Continental.

ROMANCE...

MARLES

SANTIAGO

El que tiene una buena mujer y la pierde NO SABE LO QUE GANA!

Casate y Verás

CHARITO GRANADOS

LUIS ALDAS

ANGEL GARASA

CINESEMATOGRAFICA BARRO.

POPULAR ACTOR EN UNA PELICULA QUE EXHIBE MAÑANA EL TEATRO "MAXIM"

William Bendix, el formidable feo de la pantalla, famoso por sus formidables caracterizaciones de hombres del pueblo, es uno de los actores más versátiles de Hollywood. Bendix, que conquistó honores estelares con la pícaro Carmen Miranda en "Serena Bohemia", aprendió a bailar la zamba para este film.

Ahora, ha tenido que tomar un curso para aprender a escribir a máquina, ya que así se lo exige el papel que interpreta en "La Campana de Adano", del sello 20th Century Fox.

El reparto estelar de esta película está compuesto por Gene Tierney, John Hodiak, William Bendix. La cinta fue dirigida por Henry King y su estreno se efectuará mañana en el teatro Maxim.

AZUCENA MAIZANI

ACTUARA EN EL T. BALMACEDE

Azucena Maizani, la fiata gaucha, la genial intérprete del cancionero argentino, se presenta el próximo sábado en el popular Barrio Mapocho, desde el escenario del Teatro Balmaceda.

Azucena Maizani, no ha querido abandonar nuestro país sin antes visitar y conocer a todos los públicos de los principales sectores de nuestra capital, y es así que después del barrio Avenida Maipo, donde fue aclamada, llegará hasta el de Mapocho, donde brindará sus mejores creaciones de su enorme repertorio, los últimos tangos y también los recuerdos de la "guardia vieja", de los que Azucena hace creaciones que le han valido triunfos gigantescos en todos los países que ha visitado.

GUANTES DE CUERO Y DESCARNE

PARA USO INDUSTRIAL, COMPRA

S. A. FUNDICION LIBERTAD

Libertad 53 - Casilla 4746

Mañana * NORMANDIE

PAGONES DESATADAS EN FUGA!

LA PELICULA CUIMBRE DE MASON!

UNA JOYA DEL FILM INGLES!

James MASON Margaret LOCKWOOD

PATRICIA ROG

"PERVERSA"

SU AMOR EMBRIAGADO COMO UNA CORDA DE LICO DIABOLICO

Obra atrayente: "El Tribunal de Honor"

HOY IRA TARDE Y NOCHE EN EL "LUX"

El estreno de "El Tribunal del honor", del autor nacional Daniel Caldera, dado a conocer ayer por la Compañía Nacional de Teatro Dramático, en el escenario del T. Lux, cobró magnífica categoría y congresó a numerosísima concurrencia, curiosa de conocer esta expresión de teatro vernáculo.

Obra de gran teledramatismo, de variado juego escénico y de inesperadas alternancias de situaciones y sentimientos "El Tribunal del honor", está llamada a permanecer largo tiempo en cartel, tanto por los merecimientos de la pieza que nos ocupa como por la ajustada versión que de ella hacen sus intérpretes principales, María Luisa Robledo, Enrique Barrenechea y Alejo Alvarez, hábilmente secundados por el actor cómico Pepe Rojas.

"El Tribunal del honor" irá en las funciones de tarde y noche de hoy.

ELOGIAN LA CINTA QUE EXHIBEN EN EL ECRAN DEL T. REX

Mañana el Teatro Cervantes, en la cual presenta en pre-estreno la más genial de las creaciones cinematográficas de Frank Capra, "Que bello es vivir!", filmada para Liberty Films y distribuida por R. K. O. Radio Pictures.

"Que bello es vivir!", aborda un tema profundamente humano. Su acción se desarrolla en un pueblito de los Estados Unidos, en donde encarnados en dos personas, James Stewart y Lionel Barrymore, luchan la generosidad contra el egoísmo.

James Stewart, reaparece en esta película después de una larga ausencia de los estudios de Hollywood, motivada por la gue-

LA MAS GRANDE CREATURA FRANK CAPRA "QUE BELLO ES VIVIR!", VEREMOS MAÑANA



Lionel Barrymore, uno de los más grandes actores de la pantalla, aparece en la última producción Capra, realizando uno de sus papeles de mayor de un viejo millonario y usurero que se ha preparado la miseria, una familia que sólo ha hecho favores sin recursos.

En "Que bello es vivir!", filmada para Liberty Films y distribuida por R. K. O. Radio Pictures.

"Que bello es vivir!", aborda un tema profundamente humano. Su acción se desarrolla en un pueblito de los Estados Unidos, en donde encarnados en dos personas, James Stewart y Lionel Barrymore, luchan la generosidad contra el egoísmo.

James Stewart, reaparece en esta película después de una larga ausencia de los estudios de Hollywood, motivada por la gue-

Mañana MAXIM

ROTATIVO DE LUJO

LA CAMPANA CUYA VOZ DA VIDA A UN PUEBLO!

LA FAMOSA OBRA DE JOE QUE OBTUVO EL PREMIO



GENE TIERNEY JOHN HODIAK

La Campana de Adano

CONCURSO PARA PROVEER EMPLEOS DE INGENIEROS

Llámanse a concurso para proveer empleos de ingenieros a cargo de Administración, de Agua Potable y Alcantarillado en diversas localidades de provincias, con sueldo base anual de \$ 2.000, más \$ 14,40 cts por trabajos extraordinarios, Bases y antecedentes en la Dirección General de Ingenieros, Santiago. Se reciben solicitudes de aspirantes hasta el 21 de junio de 1947.

Santiago, 11 de junio de 1947

DIRECTOR GENERAL.

HOY Teatro REX MATINEE VERMOUTH NOCHE

DESPUES DE 21 EXHIBICIONES CON LLENOS ABSOLUTOS, SIGUE TRIUNFANDO LA MAS EXOTICA DE LAS PELICULAS.

ANA Y EL REY DE SIAM

Con IRENE DUNNE * REX HARRISON * LINDA DARNELL

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA

2a CENTURY FOX



TEATRO MUNICIPAL
UNICO CONCIERTO DE LA VIRTUOSA PIANISTA
FRANCESA

ELIANE RICHEPIN

EN EL PROGRAMA:

BACH-BEETHOVEN (Sonata "Claro de Luna") — CHOPIN, LISZT, MARTINON, FAURE, DEBUSSY.

PLATEA \$ 50.— ALTA \$ 40.— BALCON \$ 20.— ANFITEATRO \$ 10.— GALERIA \$ 5.—



HOY
19 HORAS

"TENGO UNA VACA LECHERA", EN AMBAS FUNCIONES DE HOY. DEL TEATRO IMPERIO

Ya va a entrar las tres semanas consecutivas de exhibiciones la chistosisima comedia de Luchito Cordoba, "Tengo una vaca lechera", que el mismo está dando con su compañía en el teatro Imperio, y cada vez el publico acude en mayor numero y cantidad.

La obra es chistosisima, como que es del propio Luchito Cordoba, que debe su calificativo de "amo de la risa", no sólo a sus condiciones de actor cómico preferido del publico, sino también a que sus comedias son las más divertidas. El papel que el mismo asume en "Tengo una vaca lechera", el de un huaso joven que viene a la ciudad, es el más chistoso de cuantos le hemos visto en el último tiempo y el publico lo ha celebrado como ninguno.

La presentación de la comedia es lujosísima, como sólo Luchito Cordoba es capaz de hacerlo. Ningún otro espectáculo de nuestros escenarios, ni los que se ofrecen como de suprema calidad artística, alcanzan este brillo y este lujo en su "mise en scene". Ovidio Leguia, siempre tan magnífica actriz, luce toilettes esplendorosas y del mejor gusto, que no son el menor atractivo del espectáculo.

Todos los actores y actrices que toman parte en "Tengo una vaca lechera", están magníficos y graciosísimos, como Yoya Martínez, que ha respaldado con esta obra en la compañía Leguia-Cordoba, Jorge Salazar, Andrés Ballester, Rubén Darío Guevara, Ernestina Paredes, José Guixé y los demás.

"Tengo una vaca lechera", subirá nuevamente al escenario del teatro Imperio hoy en ambas funciones, a las 18.45 y 22 horas.

HOY! METRO 2a GRAN SEMANA

3PM-6.15-9.30PM

IOLEADAS DE MUSICA. RISA Y ROMANTICISMO!

FRANK SINATRA-KATHRYN GRAYSON-GENE KELLY

LEVEN ANCLAS

EL GRAN ESPECTACULO M-G-M EN TECHNICOLOR

con JOSÉ ITURBI y Dean STOCKWELL - Pamela BRITTON

Rags RAGLAND - Billy GILBERT - Henry O'NEILL

EN VALPARAISO HOY

"KISMET"

Metro Goldwyn Mayer

Mañana CERVANTES PRE-ESTRENO

FRANK CAPRA

EN SU CREACION DE MAS GLORIOSO ALIENTO

James STEWART
Donna REED

¡QUE BELLO ES VIVIR!
(IT'S A WONDERFUL LIFE)

Producción y dirección por FRANK CAPRA

LIONEL BARRYMORE
THOMAS MITCHELL
HENRY TRAVIS
GLORIA GORMANE

HOY MIAMI

Su sed de poder lo asolaba todo su sed de amor era insaciable. Se postró ante el altar del crimen, manchando así la imperecedera historia de su vida

"El CAPITAN KIDD"

BENEDICT BOGEAUS

CHARLES LAUGHTON
RANDOLPH SCOTT

BARBARA BRITTON
REGINALD OWEN

(MAYORES Y MENORES)

HOY teatro IMPERIO 6.45 Y 10 P. M.

COMPANIA DE COMEDIAS COMICAS "LEGUA-CORDOBA"

ESCRITA, DIRIGIDA E INTERPRETADA por LUCHO CORDOBA

TENGO UNA VACA LECHERA

del año!

CENTRAL FON 33555 3.15 y 9.45 P. M. — SIMULTANEAMENTE EN LOS TRES TEATROS: CANTINFLAS, el bulto inimitable del cine, en: **"SOY UN PROFUGO"** Festival de alegría y carcajadas para todo espectador.

CERVANTES FON 88509 3.15 y 9.45 P. M. — ULTIMO DIA! **"EL ANGEL DESNUDO"** (No recomendable para señoras)

BANDERA FON 89111 8.30, 8.36 y 10 P. M. **"NOCHE DE DICIEMBRE"** Sublime cinta pasional y musical francesa

NORMANDIE FON 87240 8.30 y 10 P. M. — ULTIMO DIA **"EL SEPTIMO VELO"** James Mason, (Mayores)

ORIENTE FON 81145 6.10 y 9.40 P. M. — TAMBIEN EN AMBOS TEATROS: **"SOY UN PROFUGO"** obra maestra de risa y carcajadas por CANTINFLAS, p. mayores y menores.

ALCAZAR FON 80122

ALAMEDA FON 91254 5.30 y 9 P. M. **"TRAS EL ESPEJO"** Olivia de Havilland y "ESOS QUE MATAN"

GUIA DEL ESPECTADOR :: TEATROS, CINES Y VARIEDADES ::

TEATROS		CINES	
IMPERIO. — Estado 230. — Tel. 81077. — Matinée y noche: Cía. Leguia-Cordoba: Tengo una vaca lechera.	AMERICA. — Ruble 390. — Teléfono 52443. — Rotativo: Albéniz, Lauracha y El pirata y la dama.	ALAMEDA. — Delicias 2867. — Matinée y noche: Cía. Nacional: El tribunal de honor.	ALAMEDA. — Delicias 2867. — Matinée y noche: Cía. Nacional: El tribunal de honor.
LUX. — Huérfanos 1180. — Teléfono 87019. — Matinée y noche: Cía. Nacional: El tribunal de honor.	ANDES. — Av. Irarrázaval 425. — Teléfono 43811. — Vermouth y noche: Tras el espejo y El secreto de la Madonna.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
BLANCO ENCALADA. — Av. B. — Teléfono 2320. — Tel. 21787. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	APOLO. — Victoria 763. — Teléfono 51746. — Rotativo: Rosa de Texas, Payasas de la vida, Extorsión y Serial.	ALCAZAR. — Av. Brasil 373. — Teléfono 80122. — Matinée y noche: Soy un prófugo.	ALCAZAR. — Av. Brasil 373. — Teléfono 80122. — Matinée y noche: Soy un prófugo.
ALAMEDA. — Delicias 2867. — Matinée y noche: Cía. Nacional: El tribunal de honor.	AVENIDA. — Av. V. Mackenna 624. — Teléfono 84966. — Vermouth y noche: Rompenubes y La luz que agoniza.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	BALMACEDA. — Artesanos 841. — Teléfono 88763. — Rotativo: Lauracha, Así es la vida y Don Simón de Lira.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 63950. — En reparaciones.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	BANDERA. — Bandera 70. — Teléfono N.º 80111. — Matinée, vermouth y noche: Noche de diciembre.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	BOLIVAR. — Tarapacá 761. — Rotativo: Rapodia azul y Cuando el amor florece.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono 80196. — Matinée y noche: Chiruca y El velo azul.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	CAPITOL. — Av. Independencia. — Teléfono 83912. — Rotativo: Sombra funesta, El último ganster y El hombre que quiso ser Dios.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	CARRERA. — Av. B. O'Higgins N.º 2181. — Teléfono N.º 80685. — Matinée, vermouth y noche: La mujer perdida, y Cinco advertencias de Satanás.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	CENTRAL. — Huérfanos N.º 830. — Teléfono N.º 83555. — Matinée, vermouth y noche: Soy un prófugo.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	CERVANTES. — Matías Cousiño 134. — Teléfonos 85509 y 80615. — Matinée, vermouth y noche: El ángel desnudo.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	CLUB DE SEÑORAS. — Montañas 743. — Teléfono 33550. — Rotativo: Tres hermanas y La Madonna de las siete lunas.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	COLISEO. — Arturo Prat 1081. — Teléfono 89075. — Rotativo: La devoradora, Besos que matan y Así es la vida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	COLON. — San Pablo esq. Maipo. — Teléfono 99577. — Vermouth y noche: Tras el espejo y Crimen en el Music Hall.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	COUSIRO. — San Ignacio 1240. — Teléfono N.º 80657. — Rotativo: Sacrificio por mis hijos, El hombre de gris y Rosa de Texas.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	CONTINENTAL. — Plaza Buñes A. — Teléfono 60733. — Matinée, vermouth y noche: Soy un prófugo.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	CHILE. — Av. Recoleta 2104. — Teléfono 60728. — Rotativo: Albéniz y Don Simón de Lira.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	DIECIOCHO. — Dieciocho 14. — Teléfono 51778. — Vermouth y noche: Pervetida y El regreso de Montecristo.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	DIEZ DE JULIO. — Av. 10 de Julio 319. — Teléfono 80836. — Rotativo: Así es la vida, El pirata y la dama y Serial.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono 64303. — Rotativo: Lauracha, El valiente de Oklahoma y Tres hermanas.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	DELICIAS. — San Alfonso N.º 17. — Teléfono N.º 91941. — Rotativo: Bueno con el tío, Fantasma aprovechado, Serials y Agregados.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	FRANKLIN. — San Diego 2117. — Teléfono 50754. — Rotativo: La araña, Tres hermanas, El valiente de Oklahoma y Serial.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	HOLLYWOOD. — Av. Irarrázaval 2190. — Teléfono 43189. — Vermouth y noche: El faro maldito y Tras el espejo.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117. — Teléfono 92188. — Rotativo: Música en tu corazón, y El valle de la abnegación.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	IMPERIAL. — San Diego 1344. — San Diego 1344. — Tel. 51112. — Rotativo: Lauracha, Crimen en el Music Hall y Agregados.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	INDEPENDENCIA. — Av. Independencia 372. — Tel. 62702. — Rotativo: La devoradora, Tres hermanas y Tras el espejo.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ITALIA. — Av. Bilbao esq. Av. Italia. — Teléfono 41883. — Rotativo: La devoradora, La devoradora y Venganzas felinas.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	LO FRANCO. — Carrascal 4604. — Teléfono 92705. — Rotativo: Flecha de oro, Aventuras de Pinocho y Agregados.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	MANUEL RODRIGUEZ. — Plaza M. Rodríguez. — Teléfono 60859. — Rotativo: La devoradora, Tras el espejo y Tres hermanas.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	METRO. — Bandera con Unión Central. — Teléfono 83361. — Matinée, vermouth y noche: Leven anclas.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	MINERVA. — Chacabuco 718. — Teléfono 91464. — Rotativo: El pirata y la dama, Los hijos del otro y Habla el corazón.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	MAXIM. — Huérfanos 737. — Teléfono 53275. — Rotativo: La muchacha N.º 217.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono 30009. — Rotativo: La araña y El valiente de Oklahoma.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	MONUMENTAL. — Avenida B. O'Higgins 1943. — Tel. 91335. — Rotativo: La devoradora, Indiscordia y El regreso de Montecristo.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	NACIONAL. — Avenida Independencia 891. — Teléfono 83363. — Rotativo: Lauracha, Besos que matan y El valiente de Oklahoma.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	NORMANDIE. — Av. Bernardo O'Higgins 139. — Tel. 87749. — Matinée, vermouth y noche: El séptimo velo.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	NOVEDADES. — Cueto esq. Av. Portales. — Teléfono 94594. — Vermouth y noche: Rapodia en azul y Los hijos del otro.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ORIENTE. — Av. Providencia esq. P. Valdivia. — Tel. 41345. — Matinée, vermouth y noche: Soy un prófugo.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	PARIS. — Castro número 130. — Teléfono N.º 80536. — Rotativo: El gran vals y El puente de Waterloo.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	PRINCESA. — Av. Recoleta 345. — Teléfono 53282. — Rotativo: El pirata y la dama y King Kong.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	PRINCIPAL. — Ahumada 162. — Teléfonos: 83572. Adm. 65741. — Rotativo: La boda del diablo, Heroica reivindicación, Travesuras polares, Noticiarios y Agregados.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	PROVIDENCIA. — Av. Manuel Montt 62. — Teléfono 40073. — Matinée, vermouth y noche: Cía. Salnetes y Variedades.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	REAL. — Compañía 1040. — Teléfono 65533. — Matinée, vermouth y noche: No te alejes de mí.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	RECOLETA. — Av. Recoleta 587. — Teléfono 63874. — Rotativo: La devoradora, Tres hermanas y Cómicos de alcoba.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	REX. — Huérfanos. — Teléfonos 31143 y 31144. — Matinée, vermouth y noche: Ana y el Rey de Siam.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	REPUBLICA. — Av. República 238. — Teléfono 93613. — Rotativo: La araña, El secreto de la Madonna, Lauracha y Serial.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	RIALTO. — Av. Pedro de Valdivia 3146. — Teléfono 41057. — Rotativo: Así es la vida y Flores de piedra.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ROXY. — Huérfanos número 1053. — Teléfono N.º 64421. — Rotativo: El balón y las colegialas y Agregados.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	SANTIAGO. — Merced 839. — Teléfono 32588. — Matinée, vermouth y noche: Sol y sombra.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	SANTA LUCIA. — Av. B. O'Higgins esq. S. Idro. — Tel. 41379. — Matinée, vermouth y noche: Soy un prófugo.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	SELECTA. — Chacabuco 1175. — Teléfono 92194. — Rotativo: Así es la vida, Misión secreta y Flores de piedra.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	VALENCIA. — Plaza Chacabuco. — Teléfono 41537. — Vermouth y noche: Actuación de Pedro Vargas, Extensión, y El pirata y la dama.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	VICTORIA. — Huérfanos esq. San Antonio. — Teléfono N.º 80081. — Rotativo: Que al diablo la juegues.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée y noche: Cía. de Doro: La mujer perdida.

Del deporte ESCOLAR

Estudio y Fútbol

La primera semana de clases, mientras conocíamos a los profesores, nos dedicábamos a formar el equipo de fútbol del curso. Era más difícil juntar los once que hacer el primer trabajo escrito.

—¿Tú, jugas?

Pregunta que se repetía a toda hora, mientras los cabros iban poniendo ferros a los chudernos. Y se iba haciendo el horario. Hoy matemáticas a primera hora; más tarde, historia; luego...

En historia había muchos nombres. O'Heilghis, San Martín, Arturo Prat; eran más de once. En matemáticas, las su-
das, las restas, divisiones, multi-
plicaciones, los quebrados,
decimales, los números también mas
de once. En geografía, los continen-
tes, los países, las ciudades, mas de
once. En inglés, más de once
siempre más del número a que
nos podíamos llegar, siendo
treinta en el curso.

En la época cabros difíciles. No se enseñaban de los libros. Era un mateo". No conocían la belleza de un símbolo o un tipo de escuela. En cambio tenían mapas como máquinas y tenían una mapa de Chile metido en la cabeza.

El profesor preguntaba por el desierto de Atacama y se le enseñaban los dedos pidiendo a los chicos que los llamaran al frente. Nosotros buscábamos el desierto en el medio del mapa.

El fútbol era más difícil, sin embargo.

Torcuato testarudo y puerco. Sostenía que era más fácil saber de corrido las tasas de multiplicar que meterse en el área y desentenderse en los back y el arquero. Era un Torcuato.

En clase de Ciencias nos habíamos dado de todos los animales. Los decían que unos eran rápidos y otros lentos. Y corríamos nuestra imaginación el curso del curso. Los había rápidos, los otros, para los rápidos, los otros, los que los llamamos para integrar el once. En malos.

se e i jugamos cuatro par-
se, no ganamos ninguno.
aron al otro curso, los que
parecían a los animales ler-
de Ciencias, se les iba la
ota. No sabían ni pararla.
cambio, nosotros...
AROL.

En Argentina, del remo chileno desconoce, tampoco, el Departamento de Deportes de la que los remeros chilenos se preparando para participar Campeonato Sudamericano a realizarse en Montevideo en proximo y no desconoce, como, que los botes de los chilenos ahora, porque las tripas deben ser preparadas tiempo, con mucho tiempo, los remeros no se improvisan dominio de un nuevo tipo de propulsión requiere de bastante practica, como que se trata un deporte a base de técnica.

ESCASO APOYO

riamente con los hechos
narian al poco porfeno, los
narios preparaban para ir
Y, fueron, los resultados
expiéndidos, de todos los
que llenaron de prestigio a
pa. Pero los valdivianos
dieron competir en regatas
y, también, con timonel,
el único tipo que se
pasen y en el cual realza
competencias locales, desde
años. En las esteras oficia-
les, también, que a Val-
divia y que es de material
y que es de material repa-
shell a 8 remos, con la
participación de Chile en
impeonato Sudamericano,
en que es la meta del re-
punto de parti-
nueva era de progreso,
bargo, la ayuda ofrecida
con el consiguiente per-
se está ocasionando a
perros, ya que un día que
los, pero, principalmente
fueron, principios de los
eventos actuales en que los
portos se preparan para
en Tigre, en noviembre
como antelsa del Sud-
como barómetro de
hilidad para formar un
lado con Valdivia.

caso concreto, en el que
nientes de un deporte tie-
previsto con la debida
ción y que no obstante
hacer frente a la ca-
de recursos por absoluta
ayuda oficial, siendo no-
taci6n que el remo es el
que ha recibido menos
cal en un siglo de exis-
la Federación Chilena
Amateur no disimula su
punto que se ha diri-
oficio a la DIC reite-
situación en que se en-

amo, pues, frente a un flujó deportivo. Los di-
femo en atención a
nos, el promedio una
de los parlamenta-
cias de Valparaíso
para plantearle el grá-
que cierra no el ma-
compromiso internacio-
nacional, sino que
conferencia de los
fondos fiscales des-
deporte, éste los reciba
ante sin que medie
res que no sean el de-
de la Federación le
estricta concordancia
tividades necesari-
prelificadas. El proble-
no es muy serio, y la
solución el pres-
ponta nacional queda-

BOATE AL AGUA! —La tripulación del Columbia College de efectuar un entrenamiento. Esta clase de botes es el que nacionales de noviembre próximo, en la pista del Tigre y en Montevideo. Si se efectúa la canalización del Estero de las pistas de Sud América se daría así mayor auge al uso de los astilleros de Montico y Compañía de Buenos Aires, para rados por falta de Estados Unidos, bota al agua un shell a 8 remos para necesitan los chilenos para participar en las regatas internacionales en el Campeonato Sudamericano que se verificará en abril de Viña del Mar, nuestro país posería la mejor de todas de los shell, algunos de los cuales han sido construidos por recursos económicos.

NO OBSTANTE EL SCORE, 6-1, SU
CAPACIDAD ACTUAL ES INCIERTA

DE TODAS PARTES
VAN A APRENDER

—Mengano, de Santa Cruz
—Zutano, de Corrientes.

—Cuando dos o tres mil muchachos de éstos, terminados sus cursos, rayan por todos los campos a despararmar la semilla de la educación integral, el país será otro— expresó un colega a mi lado.

Si: cuando esos portadores de la nueva doctrina lleven a sus querencias los conocimientos logrados, la vida adquirirá un nuevo sentido para muchos y recién podrá ser cierto el viejo y asociado

intenció muchas veces que un comando nacional, en principio pariente a consejos internacionales parientes con temas considerados lógicos, pero siendo éstos conjuntos de clubes. Y hemos de recordar, de a líneas famosas, cuyos inimicos no llegaron a la condición perfecta absoluta. Por ejemplo, la lista de Prácticas. Como en Gracía, Duarte, Batista y Paray la de Colegiales. También en Gracía Costa, Clínicas, Marti Paduana. También hemos de recordar de las otras, las de alías veindividuales y de gran rendimiento en conjunto, como la de Espinosa, la Plata con Lauri, Mili, Cozaro, Nelo Ferreira y el Pape va siendo hacia la ca-

[illegible]

1.ª CATEGORÍA	Amunátegui	Aplicación	I. Barros Arana	E. Borgoño	Letelier	Lasfarga	E. Nacional
Amunátegui, . . .	—	24-19					

Aplicación . . .	—	23-24	29-17	22-26
F. Barros Arana . . .	19-24	—	19-15	19-12
B. Borgoño . . .	24-23	15-19	—	18-22
eteller	17-29	22-18	—	27-23
astarría	26-22	—	23-17	—
Nacional. . .	13-19	26-16	W.O. 3-0	—
up. de Comercio	11-41	17-14	10-22	9-13

CATEGORIA
Comercial N.º 2
Comercial N.º 3
Cooperacional N.º 0
M. de Selas
Dueto Selas
M. Malongo

		W.O.			
mercantil N.º 2	—	2-0	17-18	28-14	
mercantil N.º 3	0-2	—		12-28	17-22 0-4
ducac. N.º 6	15-17	—		26-28	N-4
uel de Salas		28-12	—		

o Saine . .	14-20	20-20	—	15-14	10-11
uel Buines .	20-17	15-20	14-16	—	
Bernardo .	W.O. 2-0	14-21	16-20	20-10	—

SCORERS—La posición de
corredores en este campeonato se
distribuye de la siguiente manera:
Agustín (con 55 puntos) 1.º (C)
(Saint Georges), 50; 2.º (C)
(Instituto Zabrando), 38; 4.º (A)
S. Agustín, 34; 5.º (A) Tapia
branco, 30; 6.º K. Keesee, 28
(humanidad), 27; 7.º Varrau
Georges, 43; 8.º Varrau
Germán de Humanidades, 41;
9.º (C) de Ercilla, 23;
Martín, 22.

[illegible]

CASTRO...
(DE LA PAGINA 1)

Dominquez (Pedro de Vargas)
Juan Alarcón (Lola); Colón
de la Naval (con Celestino
campeón).

CATEGORIA PLUMA -
Santelices (Vila del Mail
río Valdes (Santelices)).

CATEGORIA MEDIO PESO -
Melo (Vasquez) con José
Asparriz (Paterlini).

portes de Santiago. Los
confeccionados son los

CATEGORIA
Bilva (Santiago)
(Ferrovial).

con

ERROCARRILES DEL ESTADO

MODIFICACION HORA APERTURA PROPUESTAS
PUBLICAS

se abrirán a las 10 HORAS.

**EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES
Y ALMACENES.**

REPUESTOS
USADOS DE AUTOS Y
CAMIONES
CONSTANTINO 682 QUINTA
NORMAL DE
JUAN PARENTTI
Gran surtido en rodamientos
y repuestos en general

POLVO
DENTIFRICO
OXIGENADO

★

Encidont

★

DESPRENDE OXIGENO
QUE BLANQUEA
LA DENTADURA
CONTINUAMENTE EVITA
LAS CARIES y LA
FORMACION DEL
SARRO.

SPECIALMENTE INDICADO
PARA LAS PERSONAS
QUE FUMAN ~

NO SE EFECTUO
FUTBOL ESCOLAR
Y UNIVERSITARIO

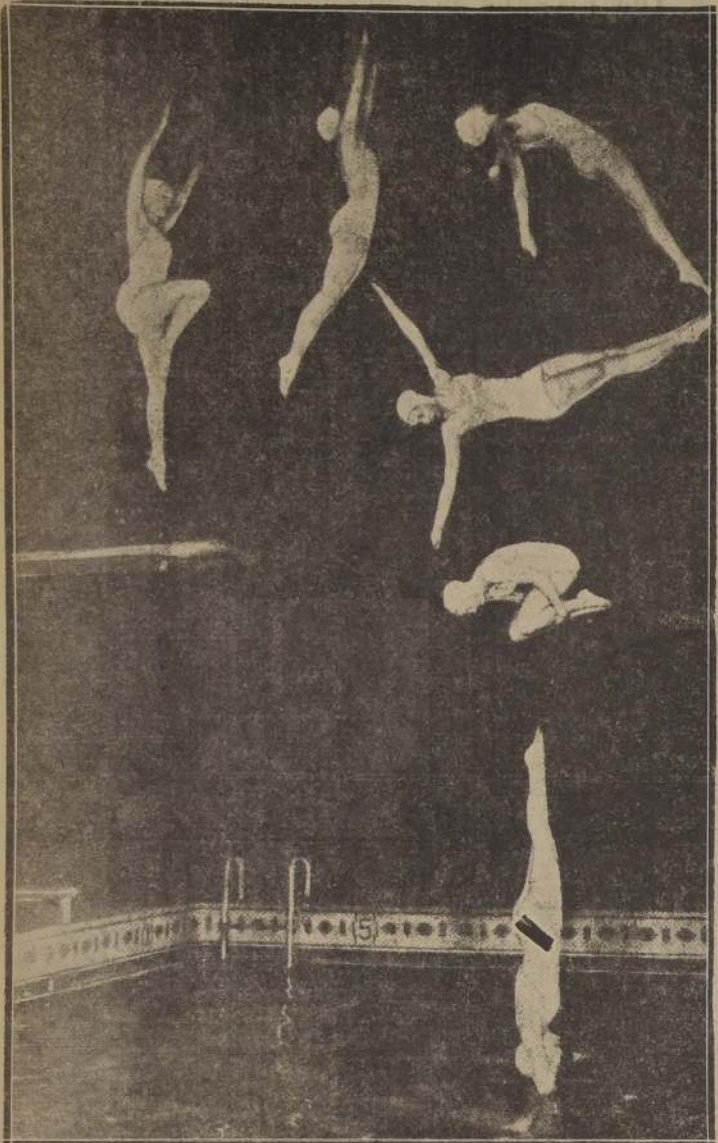
Por encontrarse en mal estado las canchas del Estadio Nacional, no pudieron efectuarse ayer los encuentros oficiales por los torneos de fútbol escolar y universitario.

FERROCARRILES DEL ESTADO
MODIFICACION HORA APERTURA PROPUESTAS
PUBLICAS

Se pone en conocimiento del comercio en general, que mientras rige el nuevo horario actual de trabajo de oficinas las Propuestas Públicas por compras o ventas de material, se solicita el Departamento de Materiales (Estación Almacén), se abrirán a las 10 HORAS.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES.

ESTA ES UNA CAMPEONA!



En América existen muchos y excelentes especialistas en saltos ornamentales, práctica que no sólo exige elegancia en la ejecución de las pruebas, sino que también un dominio muscular perfecto.

En Estados Unidos—escuela y ejemplo en nación—hay ballets acrobáticos que realizan presentaciones de extraordinaria belleza. En el grabado, Fern Clasen, campeona de Chicago, ejecuta un difícil salto ornamental, cuyas distintas fases han sido captadas por una máquina fotográfica con un dispositivo moderno, el "Stroboscopo", que permite apreciar así la exactitud y elegancia de los movimientos. (Foto ACME).

El escenario de los Juegos Olímpicos de 1948 tiene ya veinti cuatro años de vida

94 MILLONES DE PESOS CHILENOS SE INVIRTIERON EN SU CONSTRUCCION

LONDRES.—(Especial).—El gran estadio de Wembley, donde se celebrarán las Olimpiadas de 1948, fue construido como un sector de la Exposición del Imperio, hace 24 años. Antes que se comenzaran los trabajos para la Exposición, Wembley era uno de los barrios más pobres de Londres, donde los habitantes de la gran capital británica van a pasar un día de campo.

El estadio se alza en la cima de un cerro que originalmente se llamaba "Woking Folly". El primer trazo de césped para la famosa cancha interior del estadio fue cortado por el Rey Jorge VI cuando era aún Duque de York.

En la construcción de las gradas de este enorme estadio se emplearon 20 mil toneladas de concreto y mil quinientas de acero y nada menos que medio millón de remaches. La obra demoró 300 días de trabajo en estar terminada y su costo ascendió a más de 750 mil millones de pesos chilenos.

Para probar la estabilidad y resistencia de las gradas, se simuló un terremoto y se hizo que un regimiento de infantería y los cientos de trabajadores que formaban parte en la obra, bailaran el paso sobre las gradas.

El largo de la cancha de fútbol es de 100 metros y su ancho de 68 metros. El largo total del Estadio desde la muralla exterior de un extremo a la muralla exterior del otro extremo, es de 257 metros y su ancho total de 189 metros. La altura de la muralla exterior alcanza a 23 metros. La torre principal mide 40 metros de alto. La capacidad total del estadio es de 100.000 personas.

El primer acontecimiento que tuvo lugar en el estadio fue la final de la Competencia de Fútbol Inglesa del 28 de abril de 1933, la fiesta máxima del fútbol británico. En el día de su inauguración ocurrieron cosas sorprendentes en el estadio. La entusiasta multitud rompió las barreras y se situó hasta el borde mismo de la cancha de fútbol. Desde ese día el match final de la competencia británica ha constituido un lleno absoluto y cientos de miles de aficionados se quedan sin ver el partido todos los años.

La Exposición del Imperio se inauguró el 23 de abril de 1934. La ceremonia de la inauguración fue presidida por el Rey Jorge VI y la Reina María. Una de las características de esta inauguración fue que por primera vez en la historia un monarca se dirigía al mundo por radio.

Desde su primer año, el Estadio ha sido el escenario de grandes sucesos deportivos. Anualmente se llevan a cabo en su cancha, la final de la competencia de Fútbol británico y la final de la Liga de Rugby. Dos veces por semana hay carreras de perros, un deporte que cuenta con millones de admiradores entre los británicos. Durante el verano se llevan a cabo carreras de automóviles, una vez por semana. Estas carreras son presenciadas por públicos de 70 mil personas. Pero, no hay duda, que los públicos más numerosos son los que concurren a los partidos de fútbol. En estas ocasiones el Estadio se llena por completo, es decir, asisten 100 mil espectadores. Las entradas se agotan semanas antes del match.

Durante la guerra mundial No 2, se siguieron celebrando en el estadio las carreras de galgos y los partidos de fútbol, pese a los raids aéreos y a las bombas voladoras y cohetes. Afortunadamente el estadio no sufrió daños de ninguna especie. Sólo cayó en su recinto una granada que no explotó. Sin embargo, las pérdidas de los partidos de fútbol fueron de 250 millones de libras esterlinas.

El estadio cuenta con toda clase de comodidades para los 100 mil espectadores que puede contener. Todo está calculado para que este gigantesco campo de deportes pueda vaciarse en sólo 20 minutos. Hay un lugar especial para los automóviles en el que pueden acomodarse tres mil coches. Actualmente se está construyendo un camino de concreto para las Olimpiadas. Este camino irá de una estación de ferrocarril próxima al estadio hasta la misma puerta de éste. Desde cualquier punto de Londres se puede llegar fácilmente hasta este campo de deportes.

SIND. PROFESIONAL DE OPERADORES Y EMPLEADOS DE TEATROS

Elección de Directorio

Con fecha 4 de junio de 1947, en presencia del Inspector de Trabajo, señor Roberto Ovalle, se efectuó la elección de Directorio, para el período junio 1947-1948, siendo electos:

Presidente: Sr. José Rodríguez Castillo.

Secretario: Sr. Silvio Calatayud Suárez.

Tesorero: Sr. Raúl Toledo Jara.

Directores: Sr. Luis Valencia Valencia y Sr. Emilio Rivera Zúñiga.

Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 73 del Código del Trabajo.

U. Católica con Asociación Cristiana de Jóvenes

JUGARAN ESTA NOCHE EN LA CANCHA FAMA

DOS interesantes encuentros comprende la reunión que se efectuará esta noche, por el torneo de apertura de la Asociación de Béisbol de Santiago, en la cancha del Club Fama.

Se medirán en el principal de los encuentros, los elencos de la Universidad Católica con la Asociación Cristiana de Jóvenes. El primer quinteto ha cumplido en el presente certamen una actuación muy destacada. No sólo ha triunfado sino que también ha demostrado una capacidad de conjunto homogénea y efectiva. La U. M. C. A., en cambio, ha tenido partidos irregulares, pero no hay que olvidar que este noche contará con el concurso del jugador norteamericano Muller, de notables condiciones, que lo han hecho constituirse en repetidas oportunidades, en el actor del conjunto.

Los elencos formarán como sigue:

UNIVERSIDAD CATOLICA: Vines y Mellado; Lama, Bernedo y Valpreda.

Y. M. C. A.: Valdivia y Krueger; Muller, Cornejo y Hernández.

PRELIMINAR

Internacional y Barcelona, serán los encargados de realizar el encuentro principal de la reunión de esta noche. Si se considera la característica principal en su juego, cual es el empuje y entusiasmo de sus componentes, se llegará a la conclusión que el lance puede asumir alternativas de mucho interés. Por lo demás cada vez que se han enfrentado, han efectuado matches intensamente disputados. Internacional dispondrá esta noche de sus mejores elementos, tales como Ramírez, San Martín, Zioml, al paso que Barcelona con el concurso de Samsó, Haysang y Thorn puede hacer frente con buen éxito a su calificado oponente.

Los equipos se harán representar por los siguientes jugadores:

BARCELONA: Samsó, Nlada, Haysang, Cholosky y Thorn.

INTERNACIONAL: Zioml, Ramírez, Ramos, San Martín, Becerra.

La reunión se iniciará a las 20.45 horas.

Por el campeonato oficial de béisbol, en las divisiones primera y de ascenso, la Asociación Santiago ha hecho las programaciones que se indican:

VIERNES 13. Gimnasio Católico: Beneficencia-Deportivo Nacional, 20.45 horas; Colo Colo-Comercio Atlético, 21.45 horas, turnos delegados Halcón-Pedro Monti.



SERA UN ENCUENTRO DIFÍCIL.—Conjunto de béisbol de la Universidad Católica que esta noche enfrenta el torneo de apertura de la Asociación de Santiago, al con junto de la Asociación Cristiana. Son dos elencos de igual rivalidad.

Inquietudes del deporte penquista

LO QUE DICE LA PRENSA SUREÑA

CONCEPCION (Especial).—El deporte penquista atraviesa en estos momentos por una serie de inquietudes, que se marcan en forma precisa, en los escasos progresos alcanzados hasta ahora en varias especialidades, que se mantienen estáticas a lo largo de muchas temporadas. "La Patria" del lunes 3 se refiere a los problemas que presentan más urgencia, en los siguientes comentarios:

"Varias generaciones de deportistas han visto esta verdadera capitelina. No hay candidato, desde hace 30 años a la fecha, que no consulte en su programa político la construcción del Gimnasio de Concepción, una de las más sentidas necesidades de esta ciudad, deportiva por excelencia y centro vital de una región que es la sede de los centros deportivos más numerosos del país. Se nos ha amenazado con la construcción de este Gimnasio desde hace varias décadas. Han sido muchas las generaciones de jugadores que han soñado jugar en el Gimnasio modelo que se nos construya y cuyos proyectos han visto aparecer en las planas de todos los diarios.

Han sido tantos y de tan variadas índoles los Gimnasios que debieron construirse en nuestra ciudad, que ya la afición ha perdido la esperanza. Ya nadie se interesa por luchar por esta obra básica para nuestro deporte. El deportista ya se ha resignado a conocer el Gimnasio en asignado a conocer el Gimnasio en miles de pesos que una y otra administración destinan para esta obra.

Ahora vamos un estudiado y bien concluido plan de trabajos que la Asociación prodeportiva de Concepción ha elaborado, como punto básico para la celebración del 4.º Centenario de nuestra ciudad. Y... en ella no figura el Gimnasio. Sabemos que no ha sido consultado en estos proyectos, porque ningún dirigente deportivo se ha acercado a pedir se le incluya. ¿Para qué? ¿Para que corra la misma suerte que los anteriores? Prefiero todo un desengañado que ya nadie lo tome en serio.

Después del Terremoto del año 1933, cuando se creó la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, la afición deportiva dio un suspiro de alivio al ver figurar el Gimnasio entre los primeros proyectos que se llevarían a la práctica. Hoy se habla del cuarto Centenario y de una serie de obras de obras físicas, por la noble lucha deportiva, será como lo ha sido siempre en el pasado, un ejemplo de solidaridad humana. Sólo el deporte, actividad que sirve como ninguna otra para expresar las mejores virtudes del hombre, pues en este mundo inquieto y lleno de patrones de las generaciones futuras que no todo en nuestra era fue oscuro y tenebroso. Los países, tan frecuentemente empujados en la lucha sorda de predominio y rivalidades económicas, tienen ocasiones como ésta para mostrar que no todo en sus estructuras está contagiado por el mal de la época.



DE LA EPOCA GLORIOSA DEL FUTBOL SUREÑO.— Este éste un simple equipo del Lord Cochran, en 1932. Aparecen de pie, de izquierda a derecha, sin tomar en cuenta al guardalíneas: Francisco Coddou (capitán), Martínez, Ignacio Henríquez, Manuel Figueroa, Ernesto Suazo y Galleguillos. Hincados: Eliseo Espinoza, Jorgeson, Francisco Caro, y el famoso centro half internacional Víctor Toro. La mayoría de ellos fueron seleccionados de Concepción y otros, como Figueroa, Toro, Galleguillos y Coddou representaron a nuestro país en el extranjero. La formación del equipo era: Robertson, Figueroa y Ernst; Gall eguillos, Toro y Suazo, Henríquez, Coddou Caro y Espinoza.

CORREN EN UNA PISTA INUNDA



No debe resultar muy agradable para los atletas, correr sobre una pista totalmente llena de agua. Pero, sin embargo, en el Estadio de Columbus, en Ohio, en la competencia verificada el 17 de mayo último entre, los equipos de las Universidades local y de Indiana, se efectuó la prueba de las 440 yardas, en la que se impuso el capitán Ed Porter, de Ohio, con el tiempo de segundos.

Obsérvese en el grabado, el curioso efecto que producen las figuras de los corredores al correr sobre la capa de cuatro pulgadas de agua.

(Foto ACME).

FIAP VA 1.0 CON TRECE PUNTOS

LLEVA ASI 2 PARTIDOS MAS QUE CAUPOLICAN

El cómputo actual de la competencia principal de la Asociación de Fútbol de Concepción, es el siguiente:

	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Ptos.
FIAP	8	6	1	1	17	8	13
CAUPOLICAN	8	6	0	0	19	6	12
LORD COCHRANE	7	5	0	2	21	13	10
MARCOS SERRANO	7	4	1	2	14	12	9
UNIVERSITARIO	7	3	2	2	18	15	8
MILITAR	7	3	2	2	15	9	8
FERNANDEZ VIAL	6	3	2	1	18	10	8
LA PAMPA	6	2	4	0	14	17	6
CARLOS WERNER	6	2	2	2	11	10	6
VICTORIA DE CHILE	7	2	1	4	12	15	5
VIPILA	7	1	1	5	8	16	3
COQUIMBO	7	1	0	6	5	18	2
MINERALES	7	0	0	7	14	21	0

y está a sólo 7 minutos de Baker Street, por ferrocarril subterráneo. Baker Street está en pleno corazón de Londres.

Las personas que concurren a los Juegos Olímpicos de 1948 en Londres, pueden estar seguros que encontrarán todas las facilidades de las instalaciones y que la organización no será inferior a ninguna otra.

El ceremonial con que se inaugurará los Juegos Olímpicos de 1948 en Gran Bretaña, gira alrededor de la llegada de la Llama Olímpica sagrada. Esta se enciende en el Monte Olimpo de Grecia, valiéndose de los rayos del sol concentrados sobre las tesis por una poderosa lente. Una vez que se enciende la antorcha, los corredores la llevan de día y de noche a través del Continente hasta el lugar donde se celebran los Juegos. En 1936 los relevos de atletas recorrieron más de 3.000 kilómetros desde el Monte Olimpo hasta Berlín. La próxima vez, será mayor la distancia. Cuando está a punto de extinguirse, una antorcha se enciende en ella otra nueva.

La llegada de la antorcha al Estadio se calcula de modo que coincida con la apertura de los Juegos. Cuando la gran multitud de atletas y espectadores espera, aparece el último corredor con la antorcha y se prende fuego a la Llama Olímpica. Esta arde día y noche en el estadio, mientras dura la celebración de los Juegos. Una vez que se ha encendido la Llama se presta el juramento olímpico y se iza la bandera olímpica. Las orquestas y el coro cantan el Himno Olímpico. En los Juegos de Londres, el coro se compondrá de 1.200 voces.

Se está organizando los relevos para el traslado de la antorcha a través de Europa. Se han pedido los permisos a los países que atravesarán los corredores, y se les ha asegurado que los gastos del paso de la Llama por su territorio. Se tomarán medidas especiales para mantener la continuidad del viaje a través del Canal de la Mancha.

Tal es el escenario de la próxima Olimpiada Mundial. Ahí en Wembley se mostrará al mundo el progreso alcanzado por los diferentes deportes después de la guerra, y junto con el espectáculo pleno de belleza que estas justas deparan, se entonará un himno de paz. La hermandad de los hombres unidos por su amor a los ejercicios físicos, por la noble lucha deportiva, será como lo ha sido siempre en el pasado, un ejemplo de solidaridad humana. Sólo el deporte, actividad que sirve como ninguna otra para expresar las mejores virtudes del hombre, pues en este mundo inquieto y lleno de patrones de las generaciones futuras que no todo en nuestra era fue oscuro y tenebroso. Los países, tan frecuentemente empujados en la lucha sorda de predominio y rivalidades económicas, tienen ocasiones como ésta para mostrar que no todo en sus estructuras está contagiado por el mal de la época.

PING PONG EN LA ADIP

La "ADIP" (Asociación Deportiva de Instituciones Públicas) hace presente a las Instituciones, afiliadas a sus registros, que las inscripciones para el torneo oficial de ping pong del presente año, se encuentran abiertas.

Además se pone en conocimiento de los integrantes del Consejo de este deporte, que deberán asistir a una reunión que se efectuará mañana a las 19.30 horas, con el propósito de confeccionar el programa de partidos a realizarse.

DESAFIO EN FUTBOL

El Deportivo Santa Carolina, que posee cancha, desea concertar partidos con entidades de los alrededores de la capital que posean tres equipos. Los interesados pueden dirigirse al señor Juan Catalán, Vía Santa Carolina, Correo Santa Elena, o al teléfono 50188.

Nos estamos quedando atrás, y nada se hace. Los dirigentes de clubes con su crítica conformidad y con un espíritu absolutamente localista no miden la distancia que paulatinamente está aumentando entre el béisbol metropolitano, y el nuestro. Falta de iniciativa, no han lanzado jamás la idea de unirse todos los clubes penquistas, y contratar un entrenador que venga, no a enseñar a determinados cuadros, sino a desarrollar labor entre los juveniles y elementos de reciente incorporación a las series adultas, a fin de cimentar el béisbol nacional.